

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

C.-V., c. engineer, Ave Ste Geneviève 52
D., caretaker, St-Joseph 229
Frank A., foreman, Ave Murray 1

Johnson J., manager Chateau Frontenac,
St. Louis St., Tel. 2-3860

James P., U. S. Custom, St-Augustin 77
Joseph-E., bank clerk, Ave Manrèse 81
Kenneth L., foreman, Ave Murray 1
H., emp. Com. des Liqueurs, des Com-
missaires 209

Harold, mgr, Otis Fenson Co., St-Cy-
rille 763

John A., Dr, des Grisons 12

Miss A. M., Aberdeen 17

Mrs widow J. M., Grande-Allée 354

W. H., manager, Veterans Ass. Building,
W.-T., emp. C.N.R., St-Cyrille 495

Jolicoeur Alfred L., phar-
macien-chimiste. The Rexall Stores.
Stock complet de remèdes Français,
Anglais, Américains. Agent des Re-
mèdes et articles de toilette Rexall.
Spécialité: Prescriptions. — Ca-
meras, kodaks, photo supplies, Cho-
colats Liggett, Page & Shaw et
Moirs, rue St-Jean 338, coin Côte Ste-
Geneviève, Tels 2-8181 et 2-8182
Succursale, Tél. 2-1691—rés. Aber-
deen 27. Tél. 8032,

Jolicoeur.—The Rexall, Store. Depot for
Boot's Pharmaceuticals of Notting-
ham, England: — Indian Slippers,
Souvenirs of Québec - Pennants.
Post Cards—Leather Goods—Patent
Medecines—Rexall Remedies and
Toilet Articles—Cigars and Cigaret-
tes—Chocolates and Bonbons—Pape-
terie de Luxe—Developping and
printing Kodaks, Films, and Photo
Supplies, Garden St 17, Phone 2-
1691

Chs-Henri, emp. Terres & Forêts, St-
St-Louis 70

Evariste-L., gérant garage, St-Louis 70
Emile, pharmacien (r), Artillerie 128
Fernand, frère, Ch. Ste-Foy 100
Fortunat, chauff. d'auto, le Ave 434

Jolicoeur Henri, avocat, de Joli-Coeur,
Pelletier, Dionne & Jolicoeur, St-
Pierre, 93, Tél. 2-5625 rés. Artille-
rie 128 Tél. 2-2037

Henri, avocat, Artillerie 128

Henri, comptable, 1ère Avenue 428

JoliCoeur, Pelletier, Dionne & JoliCoeur,
avocats, J.-A. JoliCoeur, B.A., LL.L.,
Maurice Pelletier, B.A., LL.L., Chs.-
A. Dionne, B.A., LL.L., Henri Joli-
coeur, St-Pierre 93—Tél. 2-5625

Joli-Cœur J.-A., B.A., LL.L., avocat et
procureur. Barister and Solicitor:
de Joli-Coeur, Pelletier, Dionne &
Jolicoeur, St-Pierre 93, Téléphone
2-5625, rés. Dolbeau 109, Tél. 5875

J.-E., rep. Mutual Life Ins. Co. Grde
Allée 144

J.-H., voy. M. & Tremblay, 8e Rue 88

J.-Moïse, facteur, 2e Avenue 318

Jules, restaurant (rés.) Laberge 6

Mlle A., coiffeuse, N.-Dame 7

Melle L., Ste-Anne 91

Mme veuve G. William, St. Louis 70

Mme veuve T.-J., 3e Rue 169

Napoléon, rentier, Ferland 15

Olivier, gardien, Halle St-Pierre

Valmore, commerçant, de Bernières 69

Jolin Adélar, contramaitre, Bayard 112

Antoine, pressier, Richelieu 102

Arthur, menuisier, Ozanam 192

David, cond. Q. Ry, St-Germain 127

Irénée, insp. d'écoles, Fraser 250

Joseph, emp. J.-B. Renaud, 12e Ave
Québec-Ouest

Mme J.-Emile, St-Jean 425

Mme veuve Frs, Richelieu 35

Rod. emp C. des Liqueurs, Ste-Angèle 19

Joly Albert, emp. emp. C.N.R., 5e Rue 127½

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42 "RUE DU PONT

758

Tel.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Joly Enr., confection pour dames, St-Joseph 249
Frs-Xavier, chauffeur stationnaire, St-Vallier 218

Joly Gaudias, cordonnier, Franklin 147
Gaudias, menuisier, St-Olivier 377
Enr., confection pour dames, St-Jo-Mme veuve David, Bagot 76
Mme veuve David, Morin 88
Mme veuve Charles, 5e Rue 127½
de Lotbinière, Mrs widow Edmond, Ave Ste Geneviève 30

Joncas A., chauff. de camion, de la Reine 99
Alfred, plâtrier, Ste-Claire 53½
Alfred, emp. C. N. R. 6e Rue 170
Alphonse, commis en chef Can. Pac. Express, Pont Grivé 4
Donat, journalier, Sagard 7
Ed., capitaine, agent des terres de la Couronne, Aberdeen 152
Emile, emp. Bell Telephone, Blvd Langelier 75

Joncas Emile F., directeur service automobiles Province Hôtel du Gouvernement. Parliament Bldgs. Tél. 2-3383 rés. d'été, Château d'eau

Joncas & Malouin—Paul Joncas & Paul Malouin—arpenteurs et ingénieurs civils et ingénieurs forestiers; land surveyers civil and forest engineers. Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, Suite 504-505. Tél. 8018

François, journalier, St-François 140
Jérôme, électricien, de la Reine 99
Jos., peintre de voiture, Napoléon 93
Joseph-O., Carleton 6
Jules, comptable, Ave Bougainville 4
Lauréat, emp. Terreau & Racine, Ste Thérèse 128½
Mlle Cécile, Aberdeen 152
Mlle M.-L., St-François 140
Mme veuve Chs-E., Artillerie 26
Mme veuve P.-L., Ave Manrèse 96
Oscar, voy. de com., Belvédère 3

Joncas Paul, arpenteur, ingénieur civil et forestier, de Joncas & Malouin, Ch. Ste-Foy 1216 Tél. 6032

Paul, journalier, St-Patrice 63
Paul-Emile, journaliste, Artillerie 26
Philéas, snr, rentier, St-François 140
Philéas, jr, sellier, St-François 140 boutique, Dorchester 120½
Wiljar, chauffeur C.N.R., 6e Rue 174
Willie, tailleur en corset, Montcalm 158

Jones A., machinist, St Michel 72

Arthur H., general sec., Y.M.C.A., St. John 150. Phone 2-6251, rés. Ave Cartier 95, Tél. 3-4695,
Bros, barber shop supplies, Charrier J.-E., repr., St-Joseph 259
Georges, labour, Ste-Claire 28
Miss Ethel, M.M., Ave Ste-Geneviève 17
Mrs widow Georges, Ste-Claire 28
Mrs widow Patrick, St Michel 74
Mrs widow W., D'Aiguillon 83
Roger, D'Aiguillon 83
Stanley, emp. Victoria Théâtre, Richelieu 254
T. E. W. Dr, geologist and mining ing., Ave Laurier 324
Thomas, janitor, St Anne 127
Walter, emp. C.N.R., 3e Ave 417
W.-J., mécanique, Gamelin 22½
William, emp. s. civil, Des Franciscains 89¾
William, laborer, Plessis 6

Jonphe Adrien, emp. Anglo C. Pulp, 9e Ave 15

Jordan C., pattern maker, Jeanne D'Arc 123
William, jr, gardener Jeffrey Hale Hospital, St-Cyrille 50

William, sr, sergent, St-Amable 10

Joseph Edward C., of Joseph & Co., Avenue Moncton 138. Tél. 6438

Joseph & Co., Ltd.—General merchants and wholesale grocers, marchands généraux et épiciers en gros, St-Antoine 9-11. Phone 2 1100—Private Office, Phone 2-1300

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LEGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Porter - BOSWELL - Porter

Louis-R.-P., gardien, De l'Alverne 33
 M.-A., Truster, Manrèse 102
 Montefiore, of Joseph & Co, Ltd.
 Grande Allée 113. Téléphone 2-8517
 Mrs widow Andrew C., Chateau St-
 Louis, App. 304, Grande-Allée 305
 Richard, clerk, Laurentide Ave 97
 Josey C.-C., C., service, McMahon 10
 Joubert Alphonse, cond. d'expresse, Latou-
 relle 155
 Arthur, commis de taverne, des Prai-
 ries 42
Joubert Charles, de Eugène Leclerc, Cook
 & Joubert Ltée, St-Pierre 81, Tél.
 2-3935-6—rés. St-Jean 596, Tél. 6713
 David, menuisier, Sous-le-Cap 24, St-
 Paul 65
 Philippe, jr., menuisier, Latourelle 155
 Ph, sr, charretier, Latourelle 155 1/2
 Jourdain Mme veuve Pierre, Champlain
 669-671
 Pierre, commis, Champlain 694
 Wilfrid, journalier, Champlain 669
 Jouvin Mlle Bernadette, couturière, St-Do-
 minique 27
 Jouvrat, Ange-Marie, Bouffard 132
 Joyce Chs. H., carpenter, Parc Maufile 82
 Joynt Francis, laborer, St-Pierre 36 1/2
 Miss G., Mont. Carmel 25
 Judd Gordon, emp. C.N.R., 3e Ave 391
 H.-B., gentleman, Ave Bourlamaque 19
 W.-K., checker C.N.R., St-François 36 6
 Judge E. H., purch. agt., Grande Allée 305
 App 904
 F. O., Secretary Treasurer of the Dobell
 Estate Co., Ltd., St-Pierre 138, res.
 Ave Laurier 293, Tél. 5035
 Julien Albéric, bijoutier, Père Arnaud 29
 Albert, rep. Burt Business Forms, Ltd,
 11e Rue 190 1/2
 Albert, cond. d'auto, St-Joseph 353
 Albert, cond. d'auto, St-François 112
 Albert, chauff. taxi, St-Vallier 140
 Albert, corroyeur, Ozanam 29
 Alfred, emp. de douane, D'Artigny 31

Alphonse, journalier, St Sauveur 77
 Alphonse, chauff. mach. fixes, Bagot 240
 Arthur, commis, 4e Rue 68
 Arthur, des Prairies 62
 Edgar, plombier, St-Olivier 242
 Edgar & Fils Enr., plombiers, N.-Dame
 des Anges 129, (rés.) de Mazenod 51
 Edgar, peintre, St-Bonaventure 37
 Edmond, charretier, St-Anselme 122
 Edmond, commis, 6e Ave 41
 Edouard, électricien, Ste Angèle 9
 Elzéar, charcutier, St-Ambroise 51
 Ernest, valet, Ch. St-Louis
 Esdras, jr, comptable, St-Olivier 90
 Esdras, sr, contremaitre, St-Olivier, 98 1/2
 Frank, emp. douane, Saunders 38
 F.-X., tail. en cuir, Ave Taschereau 94
 Gaudias, commis, St-Luc 110
 Georges, emp. Q. Photo Eng., Lavi-
 gueur 205 1/2
 Georges, négociant, 1e Avenue 318 1/2
 Henri, commis, La Canardière 88 1/4
 H, commis de bureau, Ave Cartier 47
 J.-Adrien, messenger banque, St-Michel 54
 J.-Albert, commis La Canardière 93
 J. Georges, emp. civil, trës. Ass'n des
 Zouaves de Québec, St-Olivier 170.
 J. H., auditeur Dépt. de la Milice, 5e
 Rue 90
 Jos. emp. Us. St-Malo, Montcalm 201
 Joseph, corroyeur, St-Alexis 57
 Joseph, emp. Bell Tel., DeBernières 31
 Joseph, menuisier, St-Bernard 24
 Joseph, cord. mach., 3e Rue 194
 Joseph, ass.-secr. Soc. Proct des Ani-
 maux, De Bernières 5
 Joseph, emp. Us. St-Malo, Montcalm 201
 Joseph, journalier, Franklin 202
 Léger, cont-maitre, C.N.R., Godbout 60
 Lorenzo, navigateur, 4e Ave 166
 Louis, journalier, Boisseau 253
 Louis-David, emp. Corporation, Jean-
 ne-Mance 3
 Ls-Ph., tailleur en fourrures, St-Louis 67

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
 Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Julien M., mécanicien, St-Olivier 98½
 Maurice, détective, Dorchester 113
 Mlle A., St-Joseph 353
 Mmes Anna et Mathilda, St-Ambroise 51
 Mlle Blanche, 6e Ave 41
 Mlle Yvonne, professeur de musique, St-Ambroise 51
 Mme F.-X., St-Jean 209
 Mme veuve Albert, St-Jean 392
 Mme veuve Charles, Père Arnaud 29
 Mme vve Eugène, Ave Cartier 47
 Mme veuve Gaudias, Marchand 29
 Mme veuve Jacques, Conroy 42
 Mme veuve Jean, St-Jean 417
 Mme veuve Joachim, 4e Ave 166½
 Mme veuve Joseph, Chemin Ste-Foy 3
 Mme veuve Louis, Hermine 59
 Mme veuve Louis, De Bernières 33
 Mme veuve Octave, St-Vallier 1015
 Mme veuve Paul, St-Anselme 19-21
 Mme veuve U., St-Michel 50
 Omer, journalier, Latourelle 199
 Oscar, prop. Oscar Lunch, Sault-au-Matlot 67, rés. Marchand
 P.-E., médecin, bureau St-Jean 61
 Pierre, navigateur, 4e Ave 164½
 Raoul, boulanger, 4e Rue 129
 Roch, Ltée, march. de bois, Ch. Ste-Foy 435
 T.-I., mécanicien, 4e Rue 175
 Wilbrod, corroyeur, Godbout 75
 Wilfrid, commis, St-Vallier 1015
 Albert, commis-marchand, Claire Fontaine 29
 Almanzor, chef d'atelier L'Action Catholique, Ferland 4
 André, relieur, 12e Rue 65
 Arthur, ent.-peintre, 2e Avenue 2
 Carmel, couturier, d'Aiguillon 140
 C.-E., acheteur, La Cie Paquet, Ltée, N.-D. des Anges 29
 Edgar, emp. Terreau & Racine, Royal Roussillon 70
 Ernest, peintre, 1e Rue 24 Q. Ouest
 Ernest, D'Aiguillon 214

Ernest, voyageur, Durocher 95
 Eusèbe, journalier, Lasalle 1
 F.-X., entr.-peintre, 6e Rue 44
 Geo., de Paquet & Juneau, 12e Rue 11
 Henri, emp. C. P. R., St-Anselme 101
 Isidore, chauffeur de locomotive, C. P. R. Latourelle 89

Juneau J.-Arthur, directeur-gérant, Gauthier Ltée, St-Joseph, 292. Tél. 9028, rés. de Repentigny 44

Joseph, jr, voy. com., Boisseau 93
 Joseph, menuisier, Ave Des Oblats 161
 Joseph, emp. Imp. Oil, Leboutillier 6
 Joseph, voy. de commerce, Kirouac 208
 & Lebeau, agt. d'ass., St-Joseph 74
 Léon, gardien de la paix, 3e Rue 15
 L.-P., chauff. camion, Jérôme 11
 Lucien, épicerie et rés. St-Félix 1-3
 Lucien, charretier, Prince-Edouard 287
 Lucien, comptable, Plessis 17
 Mlle Marie, Latourelle 89
 Mme veuve F.-X., 3e Rue 15
 Juneau Mme veuve Geo., Alfred 32
 Mme veuve Henri, Latourelle 116
 Mme veuve J.-Aug., Cl-Fontaine 29
 Mme veuve J. Oscar, Ave Murray 3
 Mme veuve P.-F., chaussures, Signai 28
 Mme veuve Victor, Latourelle 116
 P. A., avocat, dépt. du Procureur Général, Ste-Ursule 40
 Paul, Ave des Oblats 161
 Rédempti, épicier, Ave Renaud 26
 Jutras, Ls-Phil, comptable, Jeanne-d'Arc 111
 P.-W., voy. de commerce, Des Franciscains 205½
 Willie, emp. Q. Power, 8e Rue 8¾
 Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes SS. de la Charité, Cliff View Place 2

K

Kable Joe, laborer, 8e Rue 42¾
 Narcisse, épicerie, Kirouac 7
 Kaine B. J., agent Marine dept., d'Artigny 48

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
 358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Kaine Mark-H., coal merchant, Ste-Ursule
5, Tél. 2-3037

Mme veuve Paul H., St-Vallier 346

Kallis Peter, hat cleaner, St. John 34½ et
175, rés. Côte d'Abraham 63 Tél.
2-7342

Kalnitsky S., sr, pedlar, Ste-Marguerite 105
S., jnr, pedlar, Ste-Marguerite 105

Kane Daniel J., managing director, T. He-
thlington; Limited, St-John, 366. Tél.
2-3172

Herbert J., emp. Terres & Fôrets, Ste-
Monique 22

Hugh G., manager Lake Champlain
Transp. Co., d'Artigny 2

J, emp. Hethlington, Lachevrotière 40
James R., emp. Que. Power, d'Auteuil 5
John, agt, Artillerie 5
Mrs widow J.-R., Conroy 26
Mrs widow G.-H., St-Jean 195

Kardex Visible, record Systems W. P. Lo-
weryson manager, St-Pierre 93

Kark Joseph, emp. Usines St-Malo, 3e Ave
21, Québec-Ouest

Karp Max., emp. Ang. C. Pulp, 4e Ave 332

Karpinchik M., emp. C.N.R., 9e Rue 110

Kauffman Rubber Co., J. L. Langlois, gérant
St-Vallier 615

Kavanagh see also Cavanagh

Kavanagh Thos., bookkeeper, Saunders 30

William, emp. Q. Ry, St-Cyrille 208

Kay Mrs Maud, beauty Parlor, St-Au-
gustin 69

Wm., hair desser, St-Augustin 69

Keane Henry, machinist, St Julia 50

Kear William, emp. Anglo C. Pulp, Mur-
ray 27¼

Keating Antonio, commis, 9e Rue 80

Benjamin, plombier, du Roi 62

Edgar, police provinciale, Morin 3

Miss Ellen, Artillerie 76

Mme veuve Thomas, Du Roi 138

Keen Charlie, buanderie, du Pont 39-41

Keenleyside Chs, emp. Donacona Paper Co
Cambrai App. St-Joachim

Keens B., accountant Brown Corp., Chateau
St. Louis appt 209 Grande-Allée 305

Keightley Mrs widow W. J., Grde Allée 3 0
Kell Candy Store, St Patrick 56

Kell H. G., Temperance grocer. A choice
assortment of family groceries. Also
fish, fruit and vegetables, etc., St
Patrick 55½, res. St-Augustin 82.
Tél. 2-0005

Keller R., musician, St-Michel 10

Kelley A. R. M.A., Rev. Canon, Rural Dean
of Quebec, rector St. Matthew's
Church, Lockwell 127, Tél. 5481

Arthur, charpentier, Arago 109

Auguste, mécanicien St-Sauveur 77

B.-A.-N., construction Supt., Saun-
ders 26

Canon A. R., Rev., Lockwell 127

Charles, laborer, Lavigueur 60½

Edward, porter, 4e Rue 176

Frs. laborer, Ste Thérèse 120

Gérard, com. vendeur, de Bernières 52

Harold P., clerk, St-Eustache 77

Henry, St-Eustache 77

Herbert, clerk, C.N.R., St-Eustache 77

J.-A., journalier, Papineau 30

John, Bon-Pasteur 18½

John, emp. Anglo Pulp, 3e Avenue 353

John Hall, Honorable, C.L., advocate
d'Auteuil 67, Tél. 2-3113

Kelley Jos, supt of S.P.C.A., Artillerie 14

Martin, décorateur, St-Jean 128

M. G., cultiv., 1re Rue 295, Que.-Ouest

Martin J., accountant, St Eustache 77

Miss Mary, Bon Pasteur 18½

Mlle Alphonsine, rentière, des Francis-
cains 112-114

Mrs Martin, millinery, St. John 128-
130 res. McWilliam 9

O. Wil., chief clerk, C.N.R., Ste-Julie 62

Patrick, laborer, St-Michel 57

Thomas, electrician, St. Julia 62

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

762

Tel.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Thomas, laborer, Lavigueur 60 ½
 T.-J., ins. adjuster, de Repentigny 106
 Uldéric, menuisier, St-Bonaventure 25 ½
 Kelsall S.-L., emp. C.P.R., Ave Brown 2
 Kelso Edmond, machinist, Champlain 509
 Kelz Charles, C.S.S.R. rector, Grande-Allée 250
 Kelvinator Electric Refrigeration, C. Robitaille, distributeur, St-Joseph 320.
 Tél. 8167
 Kemp F. G., Colonel, Park 97
 W., emp. C.N.R., Hamel 9
 Kennedy D. P., engineer, Lachevrotière 25
 J. A., assist.-secretary King Bros, Ltd, Crémazie 157
 L., Ste-Julie 65
 Mfg. Co., 3e Avenue 118
 Miss J. A., dressmaker, McMahon 3
 Misses (The) Ave Moncton 42
 Mrs Jennie, St-Cyrille 440
 Mrs widow Daniel, Ave Bourlamaque 23
 Mrs widow Philip, Ste-Ursule 10
Kennedy R. H., C.A., resident partner, Clarkson, McDonald, Currie & Co.
 St. Peter 71, Tél. 2-2742, rés. Château St-Louis, app. 706, Grande-Allée 305, Tél. 3-4079
 W. H., shipper, Artillerie 44
 Kenney Wm., asst.stewart, Château Frontenac, Ave Maisonneuve 60
 Kenny Maher, clerk, Bon Pasteur 26
 Michael, typographer, Champlain 445
 Mrs widow John, grocery, Champlain 325
 Mrs widow Michael, Scott 33
 Thomas, emp. C.P.R., Scott 33
 Kenyon Robt F., emp. C.N.R. Co., Ave Cartier 17
 Keough Daniel, janitor, Victoria School, St. George F., chauff. taxis, Artillerie 19
 Joachim 15-17, rés. Ste Julia 44
 John, laborer, Lavigueur
Kerhulu, Ltée, restaurant et pâtissier, de la Fabrique 22. Tél. 2-6401—2

Jos., prop. Kerhulu Ltée, rés. de la Fabrique 22
Kernan Robert P., gen. manager Donnacona Pulp & Paper Co., Laporte 12
 Kerouac M. K., laborer, St-Olivier 88
 Keroullé Em.-Th., épicerie Dorchester 182
 Kerr Clifford, accountant, Artillery 73
 David, man. Imp. Oil Co., St.-Cyrille 462
 H. J., clerk C.N.R., Ave Cartier 43
 H. James, gas fitter, Artillery 73
 John, emp. Harris Abattoirs, St-Jean 150
 Mrs widow John, 10e Rue 160
Kerr Office Appliance Ltd, Edifice "Le Soleil", St-Vallier 408
 Stewart, emp. Ang. C. Pulp, St-Jean 185
 Thomas, emp. C. N. R., 10e Rue 160
 Wm., emp. Ang. Pulp, Ave Murray 27 ¾
 Kerry A. J., capt., R.C.E., d'Auteuil 96
 Kershenblott M., pedlar, Blvd Charest 64
 Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co. Reg'd, d'Auteuil 25
 Luke, of A. J. Maxham & Co. Reg'd., de Repentigny 17
 Mrs widow Luke, D'Auteuil 25
 T.-J., of Norris, Van & Co., de Repentigny 108
 Kidd Miss K., Ste Anne 125-127
Kieffer Henri, chef du Service de la Protection des forêts, Dépt des Terres et Forêts, Ave Murray 159, Tél. 6572
 Kieffer W., accountant, Holt Renfrew & Co., Laurentide Ave 41
 Kieller Richard, Bank messenger, 12e Rue 89
 Kilganon Fred, emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue
 Kimlin H., rep. Easy Machine, Av. Lévis 57
 Joseph, jr, emp Anglo C Pulp, Garnier 182
 Kindelan E. F., P. Off. clerk, Artillery 121
Kindelan Thomas-J., Deputy-collector, District of Quebec succession duties, —Parliament Bldg, Ste Julia street, —Tel. 2-3383—rés. Ave Maisonneuve 164 - Appt 3
 King Café, café chinois, St-Vallier 866-866 ½

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARE
LIMITÉE

273
St-Paul

Bière - BOSWELL - Ale

King Kent, emp. C.N.R. Tel., Ste-Ursule 40

King's Printer Office, R. Paradis, King's
Printer, Parlement Bld, Grande-Allée
64, Tel. 2-6792

King Miss Bertha, des Franciscains 25

Ths J. F., civil engineer, St-Cyrille 480

Kingwell Mrs widow A, Berthelot 18

Samuel, ship laborer, Scott 68

Kinnear Henry W., druggist, Ave. Bougainville 75

Mrs Albert, Fraser 156

Mrs widow James, St-Cyrille 511

Kinsella John, shoemaker, Christie 8

Kingston Frank C., emp. Crane Ltd,
Crémazie 45

Lawrence, civil ing. Laurier Ave 300

Kipling Frank B., moving picture operator
Aberdeen 46

Mrs widow John, Aberdeen 46

Kirchinblatt Morris, tailor, 1ère Rue 23½

Kirkhall, St. Stanislas 45

Kirkwood Alexander J., emp. Château Frontenac, Ave Maisonneuve 80

Justin, emp. C.N.R., Ave Maisonneuve 88

Kirouac Adélard, journalier, Durocher 85

Albert, cord.-machiniste, Carillon 77

Albert, ingénieur, d'Aiguillon 57½

Alexandre, mécanicien, du Roi 415

Alexandre, emp. s. civil, Richelieu 370

Ambroise, emp. Usines St-Malo, 7e Av
45, Québec-Ouest

Braneau, charretier, Hermine 192

C.-E., voy. commerce, St-Vallier 856

Edgar, sec. Royal Paper Box, Lévis 49

Ernest, de J. A. Kirouac Ltée, Grande
Allée 324. Tél. 7301

Eusèbe, cordonnier, Arago 253

Ferdinand, journalier, Signaï 73

Kirouac & Frère, quincaillers, bois et charbon, St-Vallier 1107, Tél. 6802

Gérard, journalier, Carillon 77

Georges, emp. l'Action Catholique,
St-Vallier 1109

Georges, agt, d'ass, 7e Rue 68

Kirouac J. A., Ltée, Importateurs, Librairie, Fantaisies, Jouets gros et détail; Booksellers and Importers Fancy Goods, Toys & Novelties, wholesale and retail, de la Fabrique 34-36. Tél. 2-1850; succursale 5e Rue 111, Tél. 4-0360

J.-A., voy de commerce, 8e Rue 11½

J. Art., rentier, des Prairies 100

Jean, commis, 2e Ave 249

Jean-Paul, journalier, Carillon 77

Joseph, Colomb 182-186

Téléphone 2-1850

J. A. KIROUAC, Ltée

Libraires-Importateurs

GROS

DETAIL

*Spécialités: Articles de Librairie, Articles de Fantaisie, Jouets, Poupées,
Jeux de Salon, Souvenirs de Québec, Cartes Postales illustrées*

34, Rue de la Fabrique,

Succ. 111, 5e Rue

QUEBEC

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots'" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

Joseph, cordonnier, Carillon 77
Joseph, commis, 3e Avenue 256
Jos, ouv en chaussures, Montcalm 202
Joseph, emp Laiterie "Québec", Ste
Agnès 33
Lauréat, de Kirouac & Frère, Lafayette
29
Lucien, plombier, 7e Ave 43½, Qué-
bec-Ouest
Marcel, de J.-A. Kirouac, Ltée, rés.
Beauport
Maurice, emp. Caisse Economie, St-
Vallier 856
Michel, journalier, Latourelle
Mlle B., Artillerie 7
Mme veuve Cyrille, Ch. Ste-Foy 72
Mme veuve Edouard, Kirouac 206
Mme veuve Joseph, 2e Ave 249
Mme vve L. Alphonse, du Roi 415
Mme veuve P. E., Crémazie 12
Napoléon, journalier, Montcalm 200

Kirouac Nap.-G., prés. Royal Paper Box,
Blvd. Langelier 82 rés. Grande-Allée
189, Tél. 3-1136

P. Eugène, épiciér, St-Vallier 1105—
(rés.) 1109

Patrick, gardien de la paix, Latou-
relle 163

Paul, marchand, rés. Lafayette 140

Paul Roger, emp. s. civil, Crémazie 12

Reginald, journalier, 7e Ave 45, Qué-
bec-Ouest

Roland, comptable, Arago 253

Kirwin, D-J, agent, St-James 17

Luke, agent, St James 17

Kitching C., electrician, Crémazie 20½

Kiwanis Club, Président G. Ross, Secrè-
taire J.-R. MacLeod, 70 St-Paul
lieu de réunion, Château-Frontenac,
12.45 p. m.

Klaus Misses Freda & Florence, Saunders 38

Oscar, clerk, Saunders 38

Klitch Max, machinist, St-Amable 91

Knight C-P, comm trav, Fraser 177

E. H., chartered accountant, de Samson
& Knight, Crémazie 308, Tél. 3-2307

Knights of Columbus—Chemin Ste-Foy
38, Tel. 3-1960. Rooms open daily
from noon to 11.00 p.m. Cour Laval—
Des Prairies 109-113 (See Chevaliers
de Colomb)

Knowles Charles H., machinist, Artillery 28
J.-M., Draftman, Ave Murray 1

Sam, office clerk, Lockwell 146

S.-C., agt travelers, Lockwell 146

Koenig, see Van Koenig

Chs Henri, pilote, Crémazie 16

Edouard, pilote, Ave de Bernières 70

Le-Phil, insp licences Radios, 16e
Rue 38

Maurice, navigateur 2e Ave 248

Mme veuve Charles, d'Artigny 34

Mme veuve John, St-Martial 33

P., télégraphiste, 2e Avenue 248

Koetz Ernest, commis, de la Reine 428

Metty, prof. Ecole Technique, Consul
de Belgique, Chemin Ste-Foy 101½

Kokesch J.-G., emp Anglo C Pulp, Ave
Cartier 107

Kokolakis Andros, prop. Olympic Ice Cream
Parlor, 1e Ave 283

Kolnitsky Sam, laborer, S.-Marguerite 63

Kong Henry, restaur., St-François 259

Kopp Louis, Rvd P, Ste Ursule 71

Kramp Fred, waiter, St Patrick 61

Kresge's Co., Ltd (S. S.), St-Jean 248-250
St-Joseph 175 & St-Vallier 732, Blvd-
Charest 308

Kuhring Carl, merc.-tailor, Ste-Angèle 25½
M. James, Capt., Laval 10½

Kwong Hing & Co., Store, Côte d'Abraham,
136½-138

L

Labad Aimé, insp. du revenu, St-Cyrille 506

Labadie Albert J., constable, Garnier 122

Antonio, plombier, 8e Rue 180

**LE
MEILLEUR
PAIN**

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-2081.

**THE
BEST
BREAD**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Edmond, journalier, Champlain 379
Eudore, plombier, 1e Ave 317
Fénestrange, plombier, du Palais 10 ½
Francis, journ., Petit Champlain 50
J.-A., gardien de la salle paroissiale, 6e Avenue 171
J.-H., prop. Hôtel Labadie, Dalhousie 15
Ls-Phil., cord. boutique, N.-Dame 34
Lucien, emp. C.N.R., 8e Rue 180
Marius, commis, 8e Rue 180
Mme veuve A., St-Olivier 244 ½
P.-E., cuisinier, Richelieu 40
R. A., commis, 8e Rue 180
Rosario, journalier, Ave François 1er 89
Rosario, emp. C.N.R. shed, 12e rue 18 ½
Willie, épiciier, Aqueduc 95-97

Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis, Arago 309
Gérard emp. Q. Power, des Commissaires 227r

Mme veuve, Bouffard 109

Mme vve Gaud., des Commissaires 227

Labbé Adélard, cordonnier, St-Mathias 57
Albert, épiciier et rés. La Canardière 14
Albert, débardeur, St-Bonaventure 63
Alex, tanneur, Rigauville 12
Alfred, chauff., Elgin 6
Alph., chauff. camion, Richardson 94

Labbé André, ch. Elz. Fortier, Ltée, St-François 320

Arthur, cordonnier, Carillon 161-165
Charles-E., plombier, St-Olivier 75
Davile, journalier, St-François 111
Edouard, journalier, Champlain 461
Ernest, chauff. d'auto, St-François 398
Eugène, emp. pressier, 12e Rue 10 ½
François, débardeur, Boisseau 37

F.-X., contremaître, L'Action Catholique, Dorchester 84

Georges, maçon, Ferland 19

Gérard, chauff. de camion, des Commissaires 209

Henri, police prov., 4e Rue 128

Henri, menuisier, St-Honoré 20

Hervé, emp. Chât. Front., Ferland 19

J.-Alp., commis, Franklin 260
James C.-S., clerk, Jeanne d'Arc 66
Jean, journalier, Champlain 316

Labbé Jean, débardeur, Champlain 316
Joseph, Morin 56

Joseph, expéditeur, La Canardière 14 ½

Joseph, pressier & épiciier, Colomb 220

Joseph, cord.-machiniste, Ave Renaud 84

Joseph, anc. navigateur, St-François 398

Labbé Joseph, agt assurances, Marie de l'Incarnation 294

Joseph, menuisier, magasin de bonbons et tabac, Colomb 177-179

Jos, cord.-monteur, Ave des Oblats 119

Joseph, journalier, St-Vallier 1056

Joseph, cordonnier, Napoléon 267

L., tail. en fourrures, Boisseau 37

Laval, emp. Drouin & Frère, Boisseau 37

Louis, journalier, St-François 457

Lucien, cord.-monteur, 5e Rue 125 ¾

Lucien, emp. Parisian Corset, Chevières 3

Lucien, emp. C.N.R., 6e Ave 31

Maurice, comptable, St-Olivier 77

Michel, surintendant, La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec, Ave Boisclere, (rés.) Conroy 24

Mlle Auréa, couturière, 3e Ave 205 ½

Mlle Jeannette, cuisinière, Chevière 15

Mme veuve A., Artillerie 111

Mme veuve Iréné, Kirouac 112

Mme veuve Fédora, cuisinière, Chevière 15

Mme veuve L.-A., St-Olivier 77

Mme veuve S., St-Ignace 19

Paul, journalier, Dolbeau 57

Labbé Pierre, ouv. bouilloires, Champlain 461

Roméo, tail. de pierre, Chateauguay 107

Roméo, typographe, 9e Rue 122

Rosaire, journalier, Blvd des Capucins 45, (8e Avenue)

Rosario, plombier, St-Mathias 94

Siméon, boulanger, Bagot 86

Wil., tailleur de cuir, Hermine 251 ¾

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

766

Tel.

Magasin 4-3541

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Wilfrid, tail. de hardes, St-Léon 116
Labelle Camille, ouv. en bouilloires, St-André 95
Philippe-P., ingénieur Que. Power, Grande-Allée 144

Laberge A., débardeur, Bayard 188
A., infirmier, Couillard 36
Adélar, plombier, rés. 6e Rue 62
Adolphe Revd curé, Laurentide Ave 43
Albert, plombier, 4e Avenue 95
Amédée, march.-tail, St-François 404, rés. Ave des Oblats 146
Andréas, photographe, St-Joseph 305—rés. Claire-Fontaine 61
Antonio, agt. d'ass., Richardson 45
Arthur, emp. C.N.R., 4e Ave 603½
Arthur, Colomb 182-186
C. J., comptable, St-Vallier 628
Chs-Réné, ing. civil, Ch. Ste Foy 293
Cyrille, salon de barbier, Napoléon 142
Laberge Elzéar, médecin, du Pont 139, rés. 141

Elzéar, jnr, du Pont 141
Elzéar, corroyeur, 4e Ave 95
Emile, journalier, Montcalm 112
Emile, bijoutier, St-François 114
Emile, menuisier, La Canardière 61
Eudore, menuisier, 6e Rue 37
Félix, marchand de grains, St-Vallier 685, rés. L'Ange Gardien
François, facteur, Hermine 160
François, plombier, Montcalm 15 rés. 19
François, ent.-menuisier (rés.) 2e Avenue 252
Gérard, mécanicien, St-Vallier 876

Laberge J.-Adolphe, abbé, curé Paroisse des Saints Martyrs, Ave des Laurentides 45 Tél. 3-0051
H., salon de barbier, St-Germain 96

Laberge Héli., A.A.P.Q., architecte, évaluateur, Poitras G.-A., architecte, St-Jean 140, Tél. 2-4145—rés. Beauport, Tél. 2-6254

Laberge Henri, abbé, visiteur ecclésiastique des écoles de la Commission Scolaire

Catholique de Québec—Avenue des Laurentides 45

J.-A., Enr., quincaillier, rés. et boutique, 1er Ave 204-206

Jean, emp. C. P. R., Hermine 297

Laberge Jos. Esdras, Mgr, curé de St-Jean Baptiste, Presbytère, St-Jean 448, Tél. 7188

Joseph, emp. Que. Ry., Ste-Marguerite 47

Joseph, gardien de nuit, Scott 29

Joseph, menuisier, Scott 12

Joseph Aimé, instructeur, de la Reine 188

Jules, com. épiciier, Ave Parent 29

Jules, typo. Champfleury 220

Laberge Jules, chanoine et chancelier majeur, Archevêque, Port Dauphin
Léonidas, emp. C.N.R., 6e Rue 132

Léopold, barbier, Carré Notre-Dame 7½

Maurice-A., emp. de la Cité, Ave des Oblats 146

Mlle Anna, Richardson 45

Mlles Cédulie & Ovilie, Lockwell 99

Mme veuve Joseph, Montcalm 12

Mme veuve Joseph, 3e Ave 272½

Mme veuve Philéas, étal, 8e Ave 27,

Québec-Ouest, & Arago 85

P.-A., entrep. de pompes funèbres, St-Luc 217

P.-Sarto, Comm, du Port, St-Luc 219

R., garage, Racine 28

Rosaire, mécanicien, Richelieu 308

Wilfrid, entrepreneur de pompes funèbres, bureau, rés. Ave des Oblats 178-183-185

La Bibliothèque Française Circulante, Mme J.-B., Lalumière, prop., St-Joachim 12

Labonté Adjutor, menuisier, deBernières 59

Albert, garde-magasin, Kirouac

Charles, liseur de scies, Aqueduc 102

E.-D., salon de barbier, Lacroix 13½

Eugène, agent Buanderie, Ave Boisclerc 25

Hilaire, journalier, Laliberté 11

Michel, journalier, Sous-le-Fort 50

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Porter - BOSWELL - Porter

- Octave, maçon, Victoria 78
 Raymond, sténo officiel, Ave Jacques-Cartier 4
- Laboratoire d'analyses médicales, P. Ulysse Demers, St-Jean 430 Tel. 2-6520**
 Laboratoire Dentaire, Gauvreau Roland, De la Couronne 37
 Laboratoire de recherches et d'analyses chimiques, Alfred Potvin, Dr Arthur Labrie & Maurice Lessard, chimiste, Côte de la Montagne 111
 Laboratoire Duquette & Brun, du Pont 76
La Boulangerie Canadienne, Antoine Pouliot, prop., Les Saules, Co. Québec
- La Boulangerie Nationale—Léger Drolet, gérant, St-Ignace 16, Tél. 4-4107**
Labrador & Fisheries, Ltd., St. Peter 56
 Labranche Adolphe, couvreur, St-François 426
 Albert, menuisier, 3e Ave 78
 Delphis, épicier et rés., St-Vallier 1071
 Eug., emp. Elz. Fortier, de Varennes 20
 Gérard, cordonnier, de Varennes 20
 Labranche Horace, menuisier, 3e Avenue 78
 Hubert, journalier, de Varennes 22
 Joseph, emp. Us. St-Malo et remèdes brevetés, bonbons & tabacs, 9e Avenue 2-4, Q. O.
 Joseph, voy. de comm., Richardson 348
 Joseph, anc. jour., Ave des Oblats 285
 Mlle Jeannette, Ste-Ursule 18
 Mme veuve Wilfrid, 1re Ave 269
 Mme veuve Wilfrid, 9e Rue 143
 Paul, journalier, Champlain 283
 Philippe, rentier, Jeanne d'Arc 6
 Sylvio, journalier, de Varennes 40
- La Brasserie Champlain Ltée, voir Brasserie Champlain**
- Labrecque A., emp. C. N. R., St-Louis 31-33½**
 Adélard, emp. J.-B. Renaud, Dorchester 159
 Adélard, menuisier, du Pont 192
 Adélard, journalier, 4e Avenue 45
 Adjutor, journalier, St-Bernard 172
- Albert, garde-magasin, Kirouac 37
 Alcide, journalier, Hermine 36
 Alex., comptable, Commissaires 149
 Alfred, menuisier, 4e Avenue 40r
 Alfred, emp. Arsenal, Ste Marguerite 83
 Alphé, cuisinier, D'Aiguillon 222
 Alphonse, homme de livraison, Plessis 14
 Antoine, capt. Brigade de feu, des Franciscains 147
 Arthur, sr, de Maranda & Labrecque, Hermine 36
 Arthur, cuisinier, Ave Taschereau 18
 Arthur, emp. de Maranda & Labrecque, Montmartre 69
 Bernadin, ch. de taxi, 4e Ave 338½
 C.-Auguste, nouveautés, de la Fabrique 46, rés. Cook 16
 Cyrille, abbé, Buade 16
 Cyrille, couvreur, de Mazenod 53
 Cyrille, journalier, Pr.-Edouard 264
 Edmond, commis bureau, 10e Rue 169
 Emile, cordonnier, de l'Eglise 2r
 Emile, agt de freight, express, Ave Casot 60
 Emilien, emp. Vitrierie Hobbs, Ave Taschereau 49
 Ernest, marbrier, St Vallier 1345, rés. Montcalm 42
 Doréat, mécanicien, Notre-Dame 27
 Edgar, épicerie, rés Ave Murray 11
 Edgar, étal St-Patrice 115
 Elzéar, médecin-chirur., St-Valier 569
 Elzéar, jour., des Commissaires 167½
 François-J., march. de bois, bureau Ave Lamontagne 26
 François-Xavier, rentier, Bayard 48
 Gaudias, com. Prince-Edouard 107
 Georges, cordonnier et marchand, du Pont 175, rés. Laliberté 21
 Georges, barbier, Notre-Dame 27
 Henri guide historique, N.-Dame 27
 Henri, épicier, Carillon 102
 Henri, homme de livraison, Ave François 1er, 107½r

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Labrecque Henri, ent. men., Carillon 102

Hervé., épicier, Richelieu 226

rés. Deligny 25

Isidore, barbier, St-Pierre 24,

J. A., emp. Citadelle Brique, Liberté 21

J.-Alphonse, commis, des Commissaires 149

J.-Ulric, cond. de camion, 2e Ave 331

Labrecque J.-Antoine, gérant, banque Provinciale, du Canada, succ. Limolou, 6e Rue 56. Tél. 4-3252

Jean-Bte, menuisier, Napoléon 129

J.-Frs, bonbons, Ave Lamontagne 76

J.-Georges, détective prov., Aberdeen 68

J. L., emp. Christie Brown 2e Ave 335

Jos.-Eph., repasseur de peaux, St-Mathias 56

Jos., repasseur de peaux, St Mathias 56

Joseph, ing.-mécanicien, Hébert 9½

Joseph, journalier, Napoléon 186

Joseph, cuisinier, Montmartre 53

Joseph, emp. Com. du Port, Claire-Fontaine 11½

Joseph, chauffeur d'auto, Scott 98

Joseph, voy. de commerce, 2e Ave 237

Joseph, plombier, rés. St-Nicolas 40

Joseph, charretier, St-Mathias 54

Joseph, cord.-mach., St-Ignace 95

Joseph-Louis, emp. Corp., 4e Rue 89

Jules, garage, Colomb 87

Leger, épicier, 2e Avenue 337-337½

Léopold, comptable, St-Olivier 356½

Lorenzo, asst. prév. des Incendies, St-Cyrille 707

Labrecque L.-P., importateur de modes—
Millinery importer, St-Jean 77, Tél.
2-1040—rés 79

Ls-Phil., emp. s. civil, Crémazie 65

Louis, boulanger, 16e Rue 40-42

Louis, rentier, 6e Avenue 144

Louis-Nap., ent. menuisier, 2e Ave 239

Mlle Albertine, Napoléon 93

Mlle Cathé., ménagère, P. Edouard 107

Mlle Honorine, Lachevrotière 42

Mlle Lucienne, St-Gabriel 55

Mlle M.-L., St-François 184-190

Mlle Ursule, Carillon 102

Milles R.-Y., St-Jean 215

Mme G. L. St-Gabriel 55

Mme Emmilienne, hautes coutures,
St-Jean 455

Mme Georges, emp. Que Power,
Aberdeen 68

Mme M., Ste Anne 57

Mme veuve Alexis, St-Vallier 569

Mme veuve Alfred, 11e Rue 169

Mme veuve Alphonse, du Roi 189

Mme veuve Cyrille, d'Argenson 23

Mme veuve Cyrille, Fleurie 104

Mme veuve Désiré, Richelieu 89

Mme veuve Félix, Lavigneur 64

Mme veuve Frs.-X., Colomb 270

Mme Honoré, Lachevrotière 42

Mme veuve Isidore, Notre-Dame 27

Mme veuve Pierre, 2e Ave 53

Mme veuve Victor, St-Gabriel 42½

Mme veuve Wilfrid, 4e Avenue 45

Odilon, de Maranda & Labrecque, Ave-
Taschereau 48

Oscar, repr. C.-W. Lindsay, St-Jean 215

Pierre, journalier, Champlain 5

Pierre-Aimé, journalier, St-Bernard 143

Robert, E.E.D., de Répégnigny 21

Roland, étudiant, Notre-Dame 27

& Turgeon, épiciers, 8e Ave 163

Ulric, journalier, Champlain 5

Pierre, A., boulanger, 16e Rue 40-42

Wilfrid, journalier, 4e Avenue 45

William, voy. de com., Gabriel 55

Willie, tail. de hardes, St-Jean 215

Labrèque Charles, emp. s. civil, Fraser 242

Emile, commis, Fraser 242

Labrecque Ernest, notaire. Procureur Fa-
brique N.-D., de Québec, commissai-
re de la Cour Supérieure du district de
Québec, et Commissaire pour l'éreo-

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGÈRE
LIMITÉE

273
St-Paul

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

tion civile des paroisses. Buade 18,
Tél. 2-3440, rés. Ste-Angèle 2, Tél.
2-2500

Labrecque Mme vve A Ave Bourlamaque 115
Mlle Stella, Fraser 242

Mme veuve Cyprien, Fraser 242

Labrie Albert, emp. C.N.R., 4e Rue 56

Almanzor, chauff. de camion, d'Ai-
guillon 124 1/2

Antonio, cuisinier, Artillerie 18

Ernest, journalier, Jeanne d'Arc 15

Gérard, journalier, de la Reine 163

Gérard, journalier, Richardson 155

Herm., du bureau des Ex. Electriciens,
Côte Samson 4

Johnny, tail. en cuir, Franklin 69

Léopold, ouv. en chaussures, Marie-
de l'Incarnation 113

Maurice, commis, D'Aiguillon 244

Mme veuve F., Artillerie 18

Mme veuve Gaudiose, Ave Cartier 127

Napoléon, menuisier, Richardson 155

Odilon, anc. comptable, Jeanne d'Arc 15

Omer, contremaitre, Ave Galipeault 16

Réné, infirmier, Ste-Hélène 11 3/4

Raymond, commis-épicer, 3e Ave 221

Théo., épicer, rés. Jeanne d'Arc 15 et
St-Germain 178

Victor voy. de commerce, Jeanne d'Arc

La Brique Scott Inc., J.-A. Lortie, directeur-
gérant, St-Joseph 15

La Caisse d'Economie de N.-Dame de
Québec (voir Caisse d'Economie)

La Caisse Populaire de Québec, Dr P.-H.
Bédard, prés.; N.-E. Papillon prés.,
Ph. Lamontagne, sec.-gérant.—Bureau
de perception, Salle Galarneau, d'Ai-
guillon 87. Bureau ouvert le samedi et
lundi, de 7 à 9 hrs p.m.

La Caisse Populaire de Québec-Est, (voir
Caisse Populaire), Oliva Gignac, gé-
rant, St-François 158. Tél. 2-2227

La Caisse Populaire de St-Malo, Marie de
l'Incarnation 199

La Caisse Populaire St-François d'Assise, 18
Avenue 333, J.-E. Plamondon, gérant.

La Caisse Populaire de St Sauveur, J. E.
Pouliot, gérant, Chénier 60

La Canardière Enr., A. Carlos prop. épicer
rie, La Canardière 88

Lacasse A.-A., épicer, Avenue Turnbull 5,
Tél. 6475, rés. 11, Tél. 2-2539j

Adélar, opticien de P.-C. Lacasse
Enr., Ave Casot 95

Adonia, menuisier, St-Vallier 376 3/4

A.-E., commis, Ave Turnbull 7

Albert, emp. Barsalou, St-Luc 93

Alex., cond. d'auto, 8e Ave 227

Almanzor, officier du Bureau du Proto-
notaire, d'Assise 27

Alphonse, rep. Salada Tea Co., Royal
Roussillon 31

Alphonse, ch. stationnaire, Jérôme 49

Antonio, journalier, St-Vallier 376 3/4

Antonio, sr.m emp. Tr. Publics, bureau
Poste, Artillerie 108

Arthur, journalier, Champlain 13

Cyrille, barbier, Artillerie 9

Donat, emp. Dom. Store, Richard-
son 346

Edouard, emp. de G.-I. Lachance,
D'Argenson 11

Ernest, emp. Dept. Immigration,
St-Olivier 96

Eugène, cord.-monteur, Benoît 21

Gaston, peintre d'enseignes, 11e Rue 26

Gérard, commis, Ste-Claire 7 1/2

Henri, commis Ave Parent 62

J.-C., opticien, de P.-C. Lacasse Enr.,
Ave Casot 95. Tél. 2-3592

Jean, commis, 9e Rue 20

Lacasse J.-E., dir.-gérant, vice-président,
Pruneau Ltée, Ave Erables 30 Tél. 3-4743

Joseph, commis, Cie Paquet, 1e Ave 70

Joseph, épicerie, Ste-Claire 7, rés. 7 1/2,
bureau, Lavigueur 51 1/4

Joseph, commis, St-Benoît 2

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

770

Tél.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Lacasse Lauréat, Lieut. détect, Fleurie 152 1/2
Léon, bijoutier, Scott 86

Louis-C., commis, Artillerie 108

Louis-J., médecin, St-Jean 180, rés.
Ste Famille 20

Louis, menuisier, Joffre 2

Lacasse Lucien, B.A.L.L.L., avocat de
Dorion, Dorion & Lacasse, de la Cour-
ronne 37. Télé. 8121-2 rés.

Lucien, mécanicien d'Assise 25

Marcel, agent manuf., St-Joseph 229,
rés. Ave. Lamontagne

Marcel, voy. commerce, 2e Ave 222

Mlle Luerétia, commis, du Roi 393

Mlle M., St-Joachim 69, Appt 1 1/2

Mme veuve Damase, Fleurie 152 1/2

Oscar, cordonnier, Lévis 10

Paul, journalier, Richelieu 294 1/2

Paul, commis, Artillerie 108

P.-C., Enr., opticien, de la Fabrique 48.

Téles emp. Ang. C. Pulp, 3eme Rue 207

Victor, mécanicien, Smith 65

W., pompier, 11ème Rue 140

Lacerte Jean, Dr spécialiste, St-Jean 1

P.-H., magasin Guy, Kirouac 226 1/2

Rodolphe, berlineur, 1e Ave 820

Lachaine Geo.-D., agt. manuf. St-Paul 40-42

J.-B., voy. de commerce, Ave Cartier 13

F., agt Ass., McMahon 10

P.-F., comptable, Dépt. de la Colonisa-
tion, Fraser 90

La Chambre de Commerce de Québec.—

Président : Alf. Marois ; 1er vice-pré-

sident : J.-M., Dessurault ; 2e vice-

prés.: L.-B. Ramsay ; trésorier W.

Boulet ; secrétaire H. Loudin, St-

Paul 30, Tél. 2-4068

Lachance A., plombier 1ère Rue 155

Lachance Abel, secrétaire, Quebec Fruit &
Fish Exchange, Ltée; Président La-
chance & Morel, Ltée; secrétaire
Quebec Warehouse, Lt'd, 1e Avenue
182, Tél. 8463

Adélard, de Philéas Lachance Enr., St-
Paul 159

Adélard, journalier, S'-Bonaventure 73

Adélard, cordonnier, St-Sauveur 52-54

Adélard, commis, de l'Eglise 117

Adélard, journalier, la Canardière 129

Adjutor, charretier, St-Benoit 12

Adjutor, jardinier, Napoléon 270

Adjutor, greffier Cour d'Amirauté, Cliff
View Place 12

Adolphe, commis, 3e Avenue 137

Adrien, comptable, Crémazie 30

Adrien, pompier, 4e Ave 312

Adrien, ent. plombier, boutique et rés.
9e Rue 77

A.-Georges, imprimeur, Carillon 57-59

Albérie, cordonnier, St-Sauveur 58

Aimé, journalier, Place Orléans 3

Albert, instructeur de Natation au
Palais Montcalm, St-Vallier 1029

Albert, tavernier, Demers 63

Albert, cond. d'auto, St-Jean 37

Albert, garde moteur, 5e Rue 43

Albert, inspecteur cité de Québec, St-
Germain 111

Albert, commis tavernier, Boisseau 92

Albert, 'National Charcoal' de La-
chance & Drolet, M. de l'Incarn-
ation 109

Albert, pilote, Ave Bougainville 30

Albert, jardinier, Ave Bourlamaque 30 1/2

Albert, emp. Us. St-Malo, Kirouac 4

Albert, menuisier 4e Ave 106 Qué. O.

Alex., mch de bois & charbon, Marie-de-
l'Incarnation 109-113

Alexandre, commis, des Commissai-
res 157

Alexandre, commis, Chevreière 44

Alexandre, voy. de com., 8e Ave 227

Lachance Alfred, mécanicien, Boisseau 189

Alfred, gardien, Ste-Anne 105

Alfred, ch. de taxi, 1ère Rue, 183

Alphé, anc. pompier, de Mazenod 79

Alphonse, voy. de com., St-Olivier 189 1/2

Alphonse, étudiant, 7e Avenue 15

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Bière - BOSWELL - Ale

Lachance Alph., cord.-mach., St-Sauveur 52-54
 Alphonse, menuisier, Ste Ursule 14
 Alphonse, médecin, côte d'Abraham 2-6
 Alphonse, voy. de com., Chevrrière 44
 Alphonse, plombier, 1ère Rue 155
 Amédée, épiciier et rés. Colomb 280
 rés. 8e Rue 178
 Antoine, cond. de malles, St-Paul 73 &
 Sous-le-Cap 30
 Antonio, cireur de chaus., St-Joseph 20 1/2
 rés. 8e Rue 178
 Apollinaire, Colomb 182-186
 Armand, pilote, Ave Brown 144
 Arthur, Hoh., ex-juge, rés. Ave des Era-
 bles 10. Tél. 5784
 Arthur, emp. Quebec Fruit, St-Léon 130
 Arthur, corroyeur, Durocher 222
 Arthur, charretier, 8e Rue 178
 Arthur, emp. Corporation, Fleurie 41
 Arthur, peintre, St-Sauveur 58
 Arthur, plombier, serv. de radiateurs
 d'autos, Grant 104-106—rés. St-Fran-
 çois 62
 Arthur, mécanicien, Père Arnaud 50
 Arthur, facteur, Bouffard 111
 Arthur, journalier, magasin de bonbons
 et tabac, Arago 115 1/2
 Arthur, facteur, Ave Brown 220
 Arthur, plombier, St-Paul 157r
 Arthur Ed., com.-marchand, des Com-
 missaires 157
 Charles, commis, Chevrier 44
 Chs-Antoine, comptable, Carignan-Sa-
 lières 9
 Cléo., menuisier, 4e Ave 104, Que.-Ouest
 Cléophas, jr, de Lachance & Tanguay
 Fraser 160
 Donat, journalier, d'Assise 73
 E., emp. C. Robitaille, Arago 268
 Eddie, journalier, Demers 27
 Edgar, emp. Royal Paper Box, Hermi-
 ne 307
 Edgar, emp. Q. Power St-Sauveur 52-54
 Edmond, ent. ouvrier, rés. D'Ai-
 guillon 128

Elzéar, chauff.-mécanicien, Napoléon 180-
 182
 Emile, laitier, Ave Hamilton 16
 Emile, journalier, Ste Hélène 254
 Eugène, agent Cyrille Robitaille, (rés.)
 Arago 268
 Eugène, contremaître, Bagot 205
 Eugène, emp. Bureau d'Hygiène Prov.,
 Fraser 7
 Eugène snr, menuisier, du Pont 122
 Eugène, jnr, menuisier, du Pont 122
 Eusèbe, com. de malles, Ch. Ste-Foy 552
 Eusèbe, tailleur de pierre, Bédard 13
 Félix, restaurant, & épicerie, 1ère Ave-
 nue 305-307
 Ferdinand, journalier, Colomb 434
 Ferdinand, comptable, 12e Rue 3
 Ferdinand, laitier, du Roi 355
 Ferdinand menuisier, Hamel, 3
 François, menuisier 12 e Rue 51
 F.-X., journalier, Napoléon 180-182
 F.-X., cordonnier machiniste, Mont-
 martre 73-75
 F.-X., cordonnier, des Commissaires 97
 F.-X., laitier, d'Assise 71

Lachance & Frère—J.-E. & Ladislas La-
 chance.—Marchands de charbon, bois
 de chauffage Huile pour poêles et
 fournaies —coal and fire wood mer-
 chants. Bureau et Quai, Dorches-
 ter 211. Tél. 3-3521 —6368

Gabriel, ouv. en bouilloires et barbier,
 d'Argenson 86
 Gaudias, charpentier, de la Reine 272
 Gaudias, mécanicien-dentiste, Ste Marie
 et Lavigneur 6 1/2
 Gaudias, com-épiciier, 4e Rue 200
 Gaudias, homme de livraison, Ave Tas-
 chereau 88-90

LACHANCE Georges-I., Président de la
 Cie G.-I. Lachance, marchands de
 matériaux de construction; président
 de la Cie J.-H. Jacques & Fils, selle-
 rie et valises; président de La Maison
 Jos. Charest, selliers; président de La

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de
 dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR **The Rexall Drug Store**
 338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Cie Com. de Québ. Prés. Bruneau Inc, nouveautés européennes et prés. du New Frontenac Garage—Avenue Turnbull 140—Tél 6625 Résidence d'été: Lac Beauport Bureau: Edifice Lachance, St-Paul 263 & St-Dominique 134 Tél 2-6403

Lachance Georges, voy. de comm., 7e Ave 15
Georges, sr, corroyeur, De Villiers 20
Georges-Henri, emp Us St-Malo, 12e Rue 22

Gérard, ch. de taxi, Ste-Agnès 25
Gérard, commis taverne, St-Pierre 14
Gérard, restaurant, Colomb 367
Gérard, cordonnier, Lejeune 9
Gervais, voyageur, d'Aiguillon 162
Gustave, étudiant, Ch. Ste-Foy 552
H., épiciér, St-Vallier 1017 et St-Luc 1077 7097

Hect, voy. de commerce, 7e Ave 15
Hector, comptable, Ste Hélène 29
Henri, comptable, de la Normandie 83
Herm., couvreur, d'Aiguillon 128 ½
Honoré, cordonnier, Rigauville 9
J., commis-marchand, St-Vallier 112
J.-A., épiciér et rés. Arago 145
J. A., agt assurances, de Lanaudière 3
J. A. manchonnier, St Joachim 93
J.-A., voy. de com., Ave Ste Denis 14
J.-Achille, gérant, Avenue de Salaberry 74a. Tél. 5330

J. Alphonse, pilote, du Roi 358
Jean-Baptiste, fabricant eau de javelle, St-Germain 132

Lachance J.-Edm., repr. Great West Life Ass. Co.; Quebec Fire Ass.; London & Lancashire.; Guardian Ass. Co. of London, Eng. Pacific Ass. Co.; Halifax Ass. Co., British Colonial Ins. Co. & La Prévoyance, Feu Vie, Plate-Glass, Responsabilité, Vol, ascenseur et Garantie.—Bureau et rés. Richardson 326 ½

J.-Emilio, de Lachance & Frère, Ave Turnbull 96. Tél. 3-4798

J.-Ernest, caissier à la Corporation, 3e Ave 124

J.-Eug., pilote, de J.-Eug. Lachance, Enr., Avenue Cartier 102, Tél. 6244

Lachance J. Eugène, Enr., agents d'assurances—Rep.: Canada Life Ass. Co., Royal Exchange Ass; Springfield Fire & Marine Ins Co, The London Assurance; L'Union Cie d'Ass contre l'incendie et risques divers; La Cie Française du Phénix; La Prévoyance, General Ins. Co., Stanstead & Sherbrooke Fire Ins. Co.; Pacific Insurance Co.; Merchants Casualty Ins Co; The Canadian Surety Co; Boiler Inspection Ins Co, Edifice Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 17 Tél 2-3012

J.-H., capt., Latourelle 16

J.-L., étal de boucher, Grant 41

J.-Louis, barbier et rés., Marie-Louise 30

J.-M., commis, boucher, Franklin 167

J.-Marie, voy de commerce, St-Patrice 4

Jos., emp. Cie Taxi, Avenue Tasche-reau 88-90

Jos., commis-marchand, St-Vallier 1112

Jos.-Albert, comptable, 9e Rue 32

Jos. Alp., emp. C.N.R., 5e Rue 85

Joseph, comptable, 2e Ave 285

Joseph, tailleur en cuir, Bédard 13

Joseph, journalier, Corinne 17

Joseph, chauff stat du Roi 136

Joseph, peintre, (rés.) et boutique, Montmagny 128-130

Joseph, plombier, 7e Avenue 15

Joseph, inspecteur de bâtisses, St-Germain 176

Joseph, ouv. en fourrures, atelier et (rés.) St-Olivier 187 189

Joseph, cordonnier, Morin 183

Joseph, charretier, Corinne 8

Joseph, emp. s. civil, St-Olivier 317

Joseph, épicerie, Durocher 10,

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Lachance Joseph, huissier de la cité, de La Canardière 106

Joseph, commis épiciier, Colomb 404
Joseph, cultivateur, 1ère Rue 502, Q.-O.

Jos-Ed, emp garage, 5e Rue 27r

Jos-Emile, pilote, Lockwell 115

J-R, arpenteur, 4e Ave 308

Jules, journalier, St-François 374

Jules, abbé, aumônier de l'Hôtel-Dieu, du Palais

J-W., cord.-machiniste, 4e Rue 100½
L., auditeur, des Commissaires 97

Lachance Ladislas, de Lachance & Frère,
Ave Turnbull 90, Tél. 7587

Ladislas, peintre, Montmagny 34

Lauréat, march. de pierre, Chemin Ste-Foy 990

Lauréat, chauffeur, Hébert 5

Laurent, comptable, d'auteuil 61

Léger, maitre barbier, rés. 8e Rue 42

Léo, journalier, Papineau 80

Léo, journalier, Flynn 160

Léonard, agent d'assurances, de J. Eug.
Lachance Enr., St-Cyrille 176

Leonidas, pilote, Avenue des Oblats 54

L-Joseph, avocat, & Art, Protonotaire, de Repentigny 49

Louis, chauff. C.N.R., 11e Rue 94

Louis, boucher, (rés) d'Argenson 58¾

Louis, emp. bureau de placements, Colomb 55

Louis, journalier, Anc. Chantier 7

Louis, comptable, St Luc 91

Louis, comptable, du Roi 450

Lucien, commis, la Canardière 106

Lucien, emp. Cie Paquet, Colomb 222

Ludger, plombier, 7e Rue 117

Mathias, journalier, Champlain 11

Mathias, journalier, 8e Rue 178½

Maurice, tail. fourrures, 6e Rue 104

Maurice, emp dépt, Trav Publics,
St-Olivier 387

Maurice, emp. Comm. des Liqueurs,
Blvd Villeneuve 13

M-G., farine préparée, St-François 374

Lachance & Morel Ltée, —Abel Lachance
et P-A Morel, farine, grains & provisions, Dalhousie 114 Tél 2-3167

Melle Anna, des Franciscains 105

Melle Béatrice, du Palais 10

Melle Blanche, restaurant, Notre-Dame
des Anges 115

Mlle Cécile, inst., La Canardière 106

Melle Jeanne, Hamel 11½

Mlle Juliette, St-Vallier 1029

Mlle Louise, sténo, Ste Famille 44

Mlle Marie-L, inst., de Mazenod 161

Mlle M.-Louise, inst., St-Gabriel 27

Mlle Yvonne, dir. Ecole St-Joseph,
Bayard 159

Mlle S. P., des Commissaires 135

Milles C. Y. et M. A., St-Cyrille 256

Mme B-C, Fraser 64

Mme A.-G., prop. Foyer de la Broderie
Carillon 59

Mme Georges, St-Olivier 29

Mme P., Couillard 22

Mme Paul, St-Cyrille 183

Mme veuve Alex., Pr.-Edouard 279½

Mme veuve A., Richelieu 41

Mme veuve Art., des Commissaires 235

Mme veuve Arthur, St-Jean 173

Mme veuve Emile, d'Argenson 90

Mme veuve Elzéar, Ste Agnès 48

Mme veuve Eug., Chateauguay 216

Mme veuve Frs. St-Olivier 310

Mme veuve F.-X., Bayard 183-187

Mme veuve F. X., Arago 158

Mme veuve G., lingerie, St-Joseph 384
rés. St-Joseph 384¼

Mme veuve Gaudias, Arago 270

Mme veuve Georges, Marquette 107

Mme veuve Georges, St-Olivier 29

Mme veuve Hervé, de la Normandie 83

Mme veuve J.-Emile, St-Flavien 26

Mme veuve Jean, Champlain 661

Mme veuve Jos. H. Lachevrotière 43a

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42½ RUE DU PONT

774

Tel.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Lachance Mme vve Jos., épici., Bayard
131½-133

Mme veuve Jules, Conroy 34
Mme veuve Louis, d'Assise 73
Mme veuve Louis, St-Michel 7½
Mme veuve Numa, boucherie et rés.
Ave des Oblats 170-172
Mme veuve Ovide, du Roi 96
Mme veuve P. Cléophas, St-Vallier 1020
Mme veuve Pierre, Bagot 114
Mme veuve Pierre, Chevière 44
Mme veuve Raoul, Letellier 4
Nap., emp. J.-B., Renaud, Dollard 148
Nap., capt., Ave. Turnbull 104
Nap., navigateur, Ste-Madeleine 27
Napoléon, cordonnier, St-Sauveur 52-54

Lachance Nazaire, inspecteur en chef La
Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec, Chemin Ste-Foy 26,
Tél. 5530

Odilon, cond. de taxi, Franklin 258
Olivier, menuisier, St-Sauveur 144½
Omer, emp. Q. Power, St-Sauveur 52-54
Omer, chauff. de camion, St-Mathias 132
Onésime, journalier, Ste-Thérèse 102
Oscar, débardeur, Colomb 404
P. ferblantier, rés, 5e Rue 7½
P., commis, d'Argenson 90
P.-E., commis, Richelieu 336
Paul, rentier, de la Reine 327
Paul-Emile, pilote, Ave Brown 135
Paul-Eugène, emp. C.N.R., Arago 112
Paul-Eugène, comptable à Brookside
Dairy, St-Cyrille 176
Ph., Eugène, négociant, Kitchener 156
P-H., commis, des Commissaires 163
Philéas, garde-magasin, St-Benoit 14
Philéas, Enr., plombier, St-Paul 163-167,
boutique, Ave Taschereau 135
Philémon, barbier, St-Vallier 659 & rés.
St-Germain 75
Philibert, contremaître, Couillard 22
Philippe, journalier, Drolet 23
Philippe, em. Cie J.-Cart., Dollard 146
Philippe, maître-plombier, 2e Ave

Philippe, ferblantier, 3e Ave 241-243
Philippe, commis, d'Argenson 70
Pierre, snr, ouv. en bouilloire, Cham-
plain 749
Pierre, emp. Can Transport, Ste-Mar-
guerite 82
Pierre, journalier, Champlain 303
Pierre, anc. épici., Arago 245
Raoul, ent. plombier, rés St-Cyrille 707
Redempti, commis, Ste-Thérèse 56
Redempti, peintre, Kirouac 251
Réné, E.E.A., St-Paul 73
Réné, ouv. en bouill., Champlain 749
Robert, journalier, d'Assise 73
Robert, ouv. chauss., St-Mathias 100
Roch, comptable, Jérôme 17
Rodrigue, pilote, Fraser 171
Roméo, comptable, des Commissaires 157
Roméo, journalier, Ancien Chantier 7
Rosaire, débardeur, Champlain 690
Rosario, emp. C.N.Express, 5e Rue 9
& Tanguay, Enr., Cléophas Lachance &
Joseph Tanguay manufacturiers
de chaussures, Ave Bigaouette 70
Télesphore, ingénieur, St-Roch 91
Théodore, mécanicien, St-Cyrille 265
Théodule, cordonnier, St-Sauveur 58
Thomas, emp. J. B. Renaud, 7e Ave 21
Walter, emp. Voirie, St-Vallier 562
Wilfrid, manchonnier, des Commissaires
106-110
Wilfrid, emp. Q. Pôw., Montmagny 187
Wilfrid, cordonnier, Richardson 284
Wilfrid, sous-chef de la Brigade, La
Canardière 70
Willie, emp. Ang C Pulp, St-Honoré 13
Willie, ch. stat., Bagot 111
Wm, emp. C.N.Ry., St-Ambroise 39¼
Lachapelle S. restaurant, Smith 3-5
Ernest, emp. s. civil, Marquette 100
Henri, voy. de commerce, 7e Rue 110
Herm., barbier, Ave Lamontagne 86
La Charcuterie Française, Ltée, Maurice
Lemelin, prop., St-Roch 102
Lacombe Adolphe, emp. Ang C Pulp,
3e Ave 345½

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARE
LIMITÉE

273
St-Paul

Porter - BOSWELL - Porter

Lacombe Alf., étal de bou. Halle Berthelot, rés. St-Bernard 31—St. Patrice 115
Claude, emp. Us. St-Malo, M. de l'Incarnation 326

David, boucher, St-Germain 79 & Ave des Oblats 150

Emile, cond. d'auto, des Prairies 126

Henri, emp. Ang. Can. Pulp Co.,

Canardière 562

H. Henri, cond. d'auto, des Prairies 126

J. B., cordonnier, Arago, 74½

Joseph, charretier, St-Vallier 315

Joseph, menuisier 1ère Rue 100, Que.O.

Joseph-T., cond. d'auto, St-Vallier 315

Léon, emp. boucher, Ave des Oblats 152

Louis, ent. peintre (rés.) 9e Rue 149

Mme Alfred, Hamel 7

Mme veuve Edouard, Grande-Allée 144

Mme veuve Pierre, Joliette 19r

Osias, emp. Ang. C. Pulp, 10 Rue 90½

Paul Marcel, comptable, St-Vallier 315

Paul Marcel, comptable, Ste-Marguerite 226

Philéas, charretier, Panet 50

Philéas, jnr, emp. dept Aqueduc, Hermine 60

Pierre, journalier, 2e Avenue 125

Victor, cond. d'auto, des Prairies 126

Victor, cord-machiniste, de la Colombière 197

Wilfrid, mécanicien, Châteauguay 103

La Commission des Champs de Bataille

Nationaux, Membres de la Commission: Président, Sir George Garneau: l'hon. Thos. Chapais, sénateur, M.C.L., Dr N. A. Dussault, Dr A-G Doughty, D Litt, C M C, Hon L-A Taschereau, C R, Hon, W-H Price, C R, commissaires C-E Gauvin, I C, secrétaire; St-Pierre 71. Tél. 2-3512. Emile Altherr, surintendant du Parc, Ave Briand 28. Tél. 3-4626

La Commission des Liqueurs, voir Commission des Liqueurs

La Commission des Services publics de Québec.

—Adrien Beaudry, C.R. président; A.W.G., Macalister, C.R., A Larivière I.C., commissaires. M. Jos. Ahern C. R., secrétaire. C. H. Boisvert, ingénieur en chef. Palais de Justice, Québec. Tél. 2-1808

La Commission du Port, Charles Smith, C.R., sec.-trés., Pointe à Carcy. Tél. 2-6491 (Voir Commission du Port)

La Commission du Prêt Agricole, P.-A. Angers, dir., St-Pierre 71

La Commission Municipale, Ocar Morin, prés.; L. E. Potvin, commissaire; Emile Morin, secrétaire-temporaire. Hôtel du Gouvernement. Tél. 2-8101

La Commission Scolaire (voir informations)

La Cie Calfeutrage Plastique Enr., Avenue Marguerite-Bourgeoys 32

La Compagnie Commerciale de Québec

(The Quebec Trading Co.) Geo.-I. Lachance, président—Immeubles, bureau Edifice Lachance, St-Paul 263. Tél. 2-6403

La Cie Carmichael, Enr., Arthur Carmichael, prop. merceries, St-Joseph 113 succ. St-Joseph 303

La Cie d'Autobus de Charlesbourg, salle d'attente, du Roi 256

La Cie d'autobus de Quebec Ouest, salle d'attente, du Roi 264½

La Cie de Marbre et Pierre de Québec Ltée, Côte d'Abraham 117

La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Ltée, propriétaires "SS. Miron L", Shed Verreault, Bassin Louise.

La Cie de Prêts Mutuels Ltée, Eug. Huot, gérant, Côte de la Montagne 105. Tél. 2-4451

La Cie des Remèdes "Nobracol", Enr de Croiselles J. - E., gérant, St-Pierre 40

La Cie Eud. Caron, Enr., Blvd des Alliés 41 et Vallière 5

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, 1st ST. JOHN STREET, TEL. 2-8181

29, BUADE STREET, TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

La Cie F.-X. Drolet, mécan., du Pont 206
La Cie Jacques & Fils, sauce. du Pont 107
Tél. 9634

La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, march. de bois
bureau, de La Canardière 172

La Cie d'Optique Ritholz, St-Joseph 66

La Cie de Granite, prop. de Carrière, Che
St-Louis 88

La Cie de Sable, Ltée., marchands de sable
et pierre, J.-A. Michaud, gérant, 3e
Avenue 10, Tél. 4-2232

La Compagnie de Transport du Bas St-Lau-
rent, St-Pierre 56

La Cie des Produits Faguet, Ltée., Dr Jos.-
L. Gagnon, prés., Ste Monique 3

La Compagnie Navigation Baie du Bras
d'Or, Gaston Pratte, dir.-gérant,
Chs Fournier, rep. S.S. Guide", Jetté
Louise

La Cie Nationale de Balais, Enr., T. I. Bé-
rubé, gérant, Colomb 33

La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-
Matelot 35-39½

**La Compagnie de l'Exposition Provin-
ciale de Québec** J.-E. Boucher secré-
taire bureau Hôtel de ville, Local 44, Tél.
2-7041

**La Compagnie de Marbre et de Pierre de
Québec, Ltée.**, E. Jobin jnr, gérant
Côte d'Abraham 117 Tél. 6900

La Compagnie du Parc Maufils, St-Joseph
124½

La Compagnie du Cimetière St-Charles.
Président Monseigneur A. Faucher,
Chapelain, Rév. Cléophas Leclerc,
Sec.-trésorier et surintendant, Arthur
Parent, St-Vallier 1376, Tél. 5928.

La Compagnie Parc Ste Claire, J. Arthur
Villeneuve, gérant, St-Joseph 124½

La Compagnie Jacques-Cartier, Enr., Lau-
réat Pouliot, prop., maf. balais. Dol-
lard 178. Tél.

LA COMPAGNIE G.-I. LACHANCE,—

Geo.-I. Lachance, président. Maté-
riaux de construction: ciment, plâtre,
rockwall, tôle ouvragée, lattes métal-
lique, métal déployé (expanded metal)
briques de tous genres, papier à toi-
tures et à lambris, wall board, plan-
che "Donnacona", ponceaux en métal
ondulé, tuyau de grès et béton, amian-
te, brouettes, chaux, tôle ondulée,
coal tar, pitch. Branche de Québec
de The Pedlar People Limited, Ca-
nadian Jonns-Manville Co. Ltd.,
Prolac Limited, National Mint Cor-
poration et Progress Oil Corporation.
Bureaux: 263, rue St-Paul. Tél.
2-6403 échange privé,

**La Compagnie d'Imprimerie Commer-
ciale, Ltée.**, Joseph Mercier, prési-
dent, Sault-au-Matelot 21, Télépho-
nes 2-3988-89

La Cie d'Imprimerie Centrale, Harry S.
Quart, prop., Côte d'Abraham 65.

La Cie d'Imprimerie Frontenac, Blvd Cha-
rest 351

La Compagnie Hubert Moisan, voir Moisan
La Cie

La Compagnie d'Imprimerie Frontenac, Ltée
Blvd Charest 351

La Compagnie Paquet, Limitée—Voir
Paquet, Ltée (La Cie)

La Compagnie Pyral Ltée, R. Roberge, des
Franciscains 39

La Construction Canadienne Ltée., en-
trepreneurs-généraux, édifice Quebec
Power, St-Joseph 229. Entrepôts et
moulins d'asphalte, 4e Avenue 850.

La Coopération de Québec, pain de blé,
Nadeau, St-Jean 115

La Corporation des Ingénieurs profession-
nels du Canada, section de Québec
A. R. DeCary; A. B. Normandin —

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

La Corporation de Téléphone et de Pouvoir
de Québec, Ernest Beaubien, gérant,
Blvd Charest 47

La Corporation de Prêts de Québec, St-
Pierre 132. Tél. 2-4765

La Corporation de Québec, S. H. J.-E.
Grégoire, maire. F.-X. Chouinard,
greffier. P.-N. Verge, trésorier. (voir
Informations). J.-Eug. Dussault, se-
crétaire de Son Honneur le Maire.

Lacouline Albéric, boucher, 12e Rue 73
Edouard, mécanicien, 4e Rue 123
Hippolyte, chauffeur, 12e Rue 71
Roméo, garçon de tables, 12e Rue 71½

Lacoursière Dr Henri, St-Cyrille 270
Mlle Lse, Dept Voir., Lachevrotière 92
Mme veuve Ste Ursule 18

La Crèche, Ch. Ste-Foy 680

Lacroix Adélar Dr, chirurgien dentiste, St-Jo-
seph, 359, rés. Ave des Erables 168
Aimé, poseur de tapis, Signal 74
Albert, organisateur de la Société des
Artisans, Ste-Thérèse 24

Albert. commis, C.P.R., Ozanam 172
Albert-G., repr. The Libby & McNeil
Co., of Chicago, Ave des Braves 60
Alf. mch. de fourrures, Bagot 3½

Art., emp. Lemieux, hardware, St-
François 478

Cyrille, gérant succ. Com. des liqueurs,
St-Cyrille 90

E., barbier, Laliberté 42

Edouard, peintre et magasin, Ki-
rouac 117-117½

Lacroix & Drouin, Wilfrid Lacroix, D.E.P.
et J.-C. Drouin, architectes, St-Pierre
132. Tél. 2-5797

F.-X., comptable et professeur de
musique, St-Joseph 452

F.-X., herboriste, d'Argenson 36-38, St-
Joseph 438

Georges emp. Boswel Brewery, St-
François 534

Lacroix Gerard, avocat, de Bienvenue, La-
croix & LeBel, St-Pierre 51, Tél.

2-3831-2-3832, rés. St-Vallier 812.
Tél. 3-2529

Lacroix Hector, off. douanes, St-François
448½

Jacques, couvreur, Ave des Oblats 315
J.-Alb., commis C.P.R., Ozanam 172
J. Bte, jr, journalier, St-Bonaventure
68½

J.-Bte, sr, journalier, St Bonaventure 68
J.-C., trésorier P.-L. Lortie Ltée, juge
de paix, Crémazie 69, Tél. 3-1006

J.-E., barbier, Lasarre 52
J.-L., agt, manuf., Blvd Charest 369
Joseph, contremaitre, Saunders 20
Joseph, cordonnier, Bagot 258

J.-W., commis, Ave Taschereau 14
L., major, paie-master D.M. No 5,
St-Louis 63

Léopold, cordonnier, Franklin 153
Lucien, Typographe, La Sarre 52
Malcolm, typographe, du Palais 10¾-12
Marcel, poseur de prélat, Lévis 14
Mlle Cécile, Ste-Angèle 19

Mlles Alice & Laura, Franklin 153
Mme S.-C., Ave Holland 167
Mme vve Jean-Bte, Ave des Erables 199
Mme veuve J.-O., St-Jean 469a

Narcisse, couvreur, Blvd Langelier 192½
Noel, étudiant, St-Jean 469a

Odilon, agent financier, Ave Cartier 167
Osias, prop. et gérant La Sucrierie
Canadienne, Ltée, 1ère Avenue 563

Paul, étudiant, Ave des Erables 168

Paul, maçon, Morin 153

Paul-Emile, caissier Que. Power, 2e
Ave 88

Téles, St-Sauveur 113

Lacroix Wilfrid, D.E.P., de Lacroix &
Drouin, architecte, St-Pierre 132,
Tél. 2-5797—rés. Mont-Carmel 24.
Tél. 2-4696

"L'Action Catholique".—(rédaction et
Bureau)—Dorion F.-X.-Jules Dr, di-
recteur, Ste-Anne 103. Tél. 2-4771

ENSEIGNES

de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

778

Tel.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

L'Action Sociale (limitée) — (éditeur de l'Action Catholique) — A-F Mercier, gérant. Ste Anne 103, Tél. 2-4771

L'Action Sociale Catholique — Reverend J.-A. Chamberland, dir-général, Ste-Anne 105, Tél. 2-4771

Ladies City Mission, Turpin Arthur, janitor, St-Joachim 76

Ladies Protestant Home (The), Mrs C. B-Donaldson, superintendent, Grande Allée 289, Tél. 4414

LaDisseraye Edouard, journalier, Lafayett98

Lady Principal Office of the Protestant Board of School, St-Augustin 136

La Douane (Custom House), St André 4 (voir Informations)

Lafayette rooms, Gr. Allée 131

La fanfare des " Cadets de St Jean-Baptiste de Québec", Emile Larochelle, instructeur, St-Jean 582

La fanfare Jacques-Cartier. (maintenant L'Harmonie de Québec) St Joseph 308

La Fédération des Ouvriers du Canada, Inc., salle, Racine 26

Laferrière Donat, mouleur Chemin Gomin

Ernest, chauff. camion, Signai 57

Gilles, voy.-commerce, Gr Allée 57

J.-O., emp. dépt. Colonisation, Couillard 44

Joseph, Chauff. camion, Signai 57

J.R.P., Gr. Allée 329

Louis, ing., dépt. de la Voirie, Ave Brown 72

Mlle Maria, des Franciscains 112-114

Laferté Hector, Honorable, C.R., M.P.P. pour Drummond, ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, Bureau: rue St-Pierre 14, Tél. 2-7642—Bureau au Parlement, Tél. 2-1266—rés. rue St-Louis 41, Tél. 2-4260

Lafferty Mme veuve F.-D., Grande Allée 303

La Fierté Française, J.-A. Dumais, prop.

de la Fabrique 14

Laflamme Adélard, emp. Com. des Liqueurs, Ave Renaud 105

A.-J., emp. B. de Poste, 12e Rue 103

Albert, menuisier, St-Alexis 64

Albert, agt débentures et ass., d'Aiguillon 43-45

Alcide, ch. de marine, Victoria 121

Alex., prop. de taxi, Fleurie 153

Alex., tanneur, St-Germain 96

Arthur, comptable, St-Gabriel 10

Charles, boulanger, Fleurie 151

Dollard, électricien, Marie-Louise 159

Donat, de Laflamme & Frère, Ste-Agnès 68½

E, cord.-machiniste, Marie-Louise 69

Ernest, garde-moteur, Lafayette 92

Laflamme Eugène C., Mgr., P.A., archiprêtre, curé de Notre-Dame de Québec, Buade 16, Tél. 2-1303 2-5836

Eugène, journalier, Route Bell

Eugène, comptable, Garneau 34

P Frères, manufacture de biscuits, Ste-Agnès 70

Gérard, voy. de commerce 7e Rue 48

Gérard, agt. d'ass. bureau St-Joseph, 251—rés., 7e Rue 48

Israel, cordonnier, Victoria 119

J.-A., boulanger, 3e Ave 341½

Laflamme J. A.-K., imprimeur, printer, impressions de luxe et de commerce, livres, brochures, catalogues, prospectus, etc., etc, Garneau 34, Tél. 2-1602—rés. Lévis, Tél. 333.

J.-Bte, tail. de cuir, St-Bonaventure 29

Laflamme J.-E., prés. de J.-E. Laflamme Ltée, banquiers en obligations, La-gueux 5, Tél. 738j, Lauzon—bureau, Sault-au-Matelot 15, Tél. 2-5109

Laflamme J.-E., Ltée,—J. E. Laflamme, prés. Banquiers en obligations, Sault-au-Matelot 15. Tél. 2-5109

J.-O.-K., studio & rés., St-Joseph 281½

142
St-Joseph

P.T. LÉGÈRE
COMPAGNIE
LIMITÉE

273
St-Paul

Bière - BOSWELL - Ale

Liflamme Johnny, tailleur de cuir, Marie de l'Incarnation 284
 Jos. K. salon de barbier, Ave Cartier 60
 Salle de billard, Ave Cartier 54
 Jos. de l'Art Commercial, Du Palais 6
 Joseph, menuisier, St-Ambroise 122
 Joseph, journalier, 2e Rue 90 ½
 Joseph, journalier, St-Vallier 189
 Joseph, journalier, 3e Rue 150
 Joseph, journalier, Route Bell
 J.-R., barbier et rés., Crémazie 127
 Léo, boulanger, Fleurie 153
 • Léon, emp. Laflamme & Frères, Ste-Agnès 68 ½
 Lucien, de Laflamme & Frères, Ste-Agnès 68 ½
 Maurice, de Laflamme & Frères, 3e Ave 345
 Maurice, de Laflamme & Frères, Ste-Agnès 68 ½
 Mlle Alice, Ste-Thérèse 155
 Mlle Alma, St-Jean 34
 Mme veuve Adjutor, 10e Rue 158
 Mme veuve Alphonse, N.-Dame des Anges 51-53
 Mme veuve F. X., Richelieu 253
 Mme veuve Honoré, Bagot 267
 Mme veuve J.-K., Avenue des Erables 62
 Mme veuve J., 11e Rue 182
 Mme veuve Joseph, Fleurie 153
 Napoléon, journalier, Dablon
 Napoléon, emp. Q. Ry, Franklin 311 ½
 Paul, boulanger, N.D. des Anges 51-53
 Ovila, tanneur, Colomb 150
 Philéas, journalier, St-Vallier 189
 Philéas, journalier, 2e Rue 90 ½
 Thomas, journalier, Route Bell
 Wilfrid, tail. de cuir, St-Ignace 105
 Laflèche E.-R., emp. C. du Port, Laval 26
 Lafleur Alph boucher, 5e Rue 78
 A.-M., marchand de fourrure, Blvd Charest 351
 A.-W., représentant de J. Morris, rés. 2e Avenue 326

Lafleur Edm, agt. d'ass., Petit Champlain 40
 Edmond, journalier, Bouffard 23
 Emile, menuisier, 6e Rue 164
 Ernest-Octave, emp. B. de poste, Parlement, Lockwell 85
 G, de Alphonse Lafleur Ltée 5e Rue 76
 J.-A., agt. manufacturiers, de l'Eglise 66
 rés. 2e Avenue 326
 Jean-Marie, de Alphonse Lafleur Ltée, 5e Rue 76
 J.-H., rep. Pugsly & Dinghman, & Co., Sault-au-Matlot 89
 Jos., charretier, Bouffard 23
 Malcolm, comptable, Crémazie 217
 Maurice, salon de barbier, Sault-au-Matelo 71
 Mme veuve Alphonse, 5e Rue 76
 Mme veuve Donat, 6e Avenue 80
 Mme veuve Joseph, Richelieu 76
 Mme veuve Tél., 6e Rue 164
 P.-Henri, emp. P.-T. Légaré, Christie
 Simon, commis, Victoria 95
 Wilfrid, menuisier, 2e Avenue 312
 Lafond Aimé, journalier, Durocher 185
 Albert, prof., Ecole Technique, 1ère Avenue 271
 Albert, chauff. d'auto, 1e Ave 186a
 Alex., emp. Comm. des Liqueurs, 1ère Ave 186a
 Alphonse, caissier, Brass. Champlain, Arago 204
 Arthur, jr, emp. Com. des Liqueurs, 1e Ave 186b
 Edmond, menuisier, Ave des Saules 4
 Eugène, journalier, 4e Rue 160
 Eug., menuisier, Ave des Saules 4
 F. X., ent-trottoirs, 4e Rue 130
 Gaudias, menuisier, 3e Avenue 258
 Herménégilde, expéditeur, Ozanam
 J. F., entr.-menuisier, Crémazie 15
 Jules, journalier, 3e Ave 199
 Ludger, menuisier, Lafayette 76
 Matrice, cuisinier, Château Cham., 4e Rue 132 ½

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medecines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles
 338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE, TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

- Lafond Mau., hom. de livraison, 1e Ave 186a
 Mme veuve Arthur, 1e Ave 186A
 Mme veuve Joseph, 3e Ave 199
 Mme veuve Joseph, Berthelot 12½
 Odilon, emp. Comm. des Liqueurs, Smith 29
 Oscar, mécanicien, 9e Rue 24½
 Philippe., menuisier, Turgeon 34
 Paul, menuisier, 3e Ave 260
 Paul Ernest, journalier, Bagot 203
 Roméo, voy. de commerce, 5e Rue 96r
- La Fonderie de L'Islet, Ltée, J. A. Gagnon, gérant. Poêles, fournaies à air chaud et laveuses électriques, Glacière & Bruleur Silent Glow" du Pont 127, Tél. 4-2141, privé 3-0632**
- Lafontaine Adélard, ch. de camion, Papi-neau 106
 Aimé, emp. Elz. Fortier, St-Augustin 90
 Albert, menuisier, Père Arnaud 51
 Alfred, journalier, Robitaille 18
 Chs E., asst-inspecteur des douanes et accises, Fraser 202
 Chs-Ed., navigateur, Blvd Charest 409
 Frs, journalier, Robitaille 18
 Joachim, électricien, St-Olivier 71
 Mme Joseph, St-Jean 432
 Mme veuve Edmond, St-Augustin 90
- Laforce Adélard, homme de livraison, Scott44
 Armand, commis, Cremazie 50
 Donat, cond. C.N.R., 10e Rue 100
 Donat, commis, J.-B. Laliberté, Pr.-Edouard 246
 H. & Fils, marbriers, St-François 319
 St-Vallier 1327
 Horace, anc marbrier, de H. Laforce & Fils, Plessis 5, Tél. 2-3163
 J.-A., militaire, Ste-Eustache 48
 J.-Arthur, ancien marbrier, Crémazie 54
 Mme veuve A.-L., Ste Ursule 42½
- Laforest, Emile, emp. Immigr., 2e Rue 174½
 François, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 228
 Georges-Henri, abbé, St-Joachim 49
 Hubert, journalier, D'Aiguillon 139½
- Laforest Napoléon, emp. civil, Ave Bougainville 41
 Laforge Eugène, chauff., Richardson 259
 Laforme Emile, cordonnier, Colomb 285
 Joseph, ouv. en chaussures, Colomb 462
 Mme Emile, salon de coiffure, Colomb 285
 Mme veuve Joseph, Bagot 241
- Laforte Edouard, gérant J.-B. Lefèvre, Ave Parent 56
 J.-R., gérant Dundee Tailor
 Mlle Azéline, des Franciscains 65
 Mme veuve Napoléon, St-Léon 13
 Orphyr, commis, St-Léon 13
- Laframboise Hector, chambres à louer, des Grisons 14
 Napoléon, journalier, St-Olivier 12
 W., ancien marchand, 1ère Avenue 421-
 W. & Cie, Enr., J.-L. Proulx—Biscuits sucreries, St-Pierre 38
- Lafrance Adrien agent, Bagot 2,84
 Albert, emp. Anglo C. Pulp Daulac 14
 Alphonse, commis de taverne, Joliette 25
 Alphonse, emp. Q. Power, Bayard 138
 Alphonse, cordonnier (boutique) et rés. St-Vallier 835
 Antonio, comptable, Fleurie 76
 Antonio, journalier, Lafayette 94
 Arthur, peintre, des Commissaires, 231
 Arthur, rentier, 3e Rue 159. Tél. 2133
 Arthur, voyageur de commerce, Ste-Madeleine 27
 Arthur, sr, journalier, Napoléon 349
 Auguste, emp. dépt du Revenu, St-Luc 53½
 Charles, commis, St-Alexis 80
 Edgar, comptable, St-Jean 574½
 Edouard, gardien Parc Victoria, Côte de la Couronne 40
 Elzéar, boulanger, St Patrice 108
 Emile, cordonnier, 1e Ave 128½
 Ernest, débardeur, Laliberté 155
 Eucher, emp. Dépt Marine, Marie-Louise 45
 F.-X., cordonnier, 13e Ave Que.-Ouest

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
 for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
4-3423

212, 3ème Avenue
4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

La3rance Frs-X., emp. dépt Aque. Scott 108
G.-Alex., maître-boulangier, Place Berthelot 3
Gaspard A. L., ex-contrôleur de la Cité, Ste-Marguerite 55
Gaston, commis, 1e Ave 128½
Georges, emp. théâtre Français, St-Olivier 198½
Georges, journalier, Marie de l'Incarnation 90
Georges, chauff. machines, Jeanne d'Arc 34
Gérard, emp. Q. F. & F. C., Napoléon11

La France House, Lafrance Mme A., prop. St-Cyrille 142-144
J.-Albert, exterminateur d'insectes, Fleurie 187
J. B. A., cond. de taxi, St-Ambroise 64
Joseph, cordonnier, St-Vallier 876
Joseph, journalier, St-Mathias 33
Joseph, emp. Corp., Marie de l'Incarnation 308
Joseph, journalier, Dorchester 208
Joseph, voy. de commerce, Richardson 348
J.-W., concierge, St-Louis 79
Lauréat, commerçant, Boisseau 235
Léonidas, ing. forestier, de l'Alverne 16
Léopold, commis, Laval 24
Lionel, agrônome, Frontenac 93
Louis, cordonnier, Chateauguay 24
Lucien, commis, des Franciscains 192¼
Lucien, emp. s. civil, des Franciscains 292¼
Maurice, épiciier et rés. St-Vallier 1249¾ et 1249b
Mlle Blanche, St-Louis 79
Mlle Blanche, rest. Aqueduc 176-178
Mlle Corinne, corsetière, Collins 8
Mlle Florence, Couillard 1
Milles Blanche et Dolora, professeurs de musique, Notre-Dame des Anges 126
Milles Maria & Antoinette, Laliberté 144
Mme Jos., Arago 121
Mme veuve Ambroise, Laval 24

L-france Mme veuve Arthur., chambres St-Cyrille 142-144
Mme veuve Arthur, Napoléon 349
Mme veuve Ernest, St-Cyrille 205
Mme veuve Ferdinand, Joliette 25
Mme veuve Georges, 1e Ave 128½
Mme veuve J.-B., St-François 184-190
Mme veuve Joseph, Scott 104
Mme veuve Louis, Ste-Anne 137
Mme veuve P.-J., Bagot 284
Napoléon, barbier, St-Jean 22½
Napoléon, journalier, N.-D. des Anges 126
Norman, comptable, 4e Ave 425½
Ovide cord.-machiniste Bayard 212
Paul, mécanicien, 1e Ave 128½
Raoul, emp. de théâtre, 1e Ave 128½
Raoul, gard. de la paix, Ozanam 137
Robert, Guide Historique, St-Cyrille 142-144
Roland peintre, Artillerie 131
Roméo, voy. commerce, St Germain 149
Roméo, agt à commission, Colomb 450
Roméo, gard. de nuit, Jeanne d'Arc 34

Lafrance Ros., épiciier, de la Reine 140 rés 142
Rosario, épiciier, Laliberté 144
Wilfrid, journalier, Marie-Louise 104½
Wilfrid, journalier, Marie-de l'Incarnation 86a
Wilfrid, peintre, Artillerie 131
Lafrenière, Mme veuve Chs, 10e Rue 179
Lagacé Albert, gantier, Montcalm 161
Arthur, menuisier, 7e Rue 60
Arthur, peintre, St Mathias 83
Aurélien, peintre, St-Mathias 83
Camille, commis, Montcalm 161
Charles, classeur de bois, Maufils 162
Ernest, gérant Banque Montréal, succ. Limoilou, Ave Jacques-Cartier 12
Ernest, emp. P.-T. Legaré, du Roi 431-33
François, cordonnier, Aqueduc 150
Geo., menuisier, Richelieu 143
Gérard, encadreur, St-Jean 106
Gérard, marchand, Crémazie 212

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

782

Tel.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Lagacé J.-Adjutor, emp. d'hôtel, d'Aiguillon 144 1/2

J.-B., rentier, de Varennes 44

Joseph, boucher, Marie-de l'Incarnation 210

Joseph, c. boucher, Ave Bigaouette 93

Jules, peintre, Hermine 175

Léon, chauff. de taxi, Bagot 88

Léonce, mécanicien, St-Sauveur 11

Maurice, caissier, 3e Ave 346

Maurice, comptable, 2e Ave 244

Mlle Blanche, emp. Bureau d'Hygiène

Mlle Josephine, Ste-Anne 131

Mlle Simone, modiste fourrures, Richelieu 143

Milles, Chateauguay 28

Mme veuve François, St-Olivier 331

Mme veuve Louis, 8e Rue 110

Mme veuve Théod. Chemin Ste-Foy 2117

Onés., emp. à l'Immigration, Crémazie 176

Onésime, comptable, 3e Avenue 344

René, emp. Royer & Frère, Hermine 250

René, chauff. de camion, Colomb 412

Roland, soll. d'ass., 8e Rue 92

Sylvio, tail. de cuir, Richelieu 143

Laganière C.-H., prés. Laiterie Champlain, Dorchester 180 rés. Grondines

Jos., peintre, Racine 5

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 375, Tél. 2-3759

La Garde Indépendante Champlain.—Col. Gaspard-A. Lafrance, sec.-archiviste Laliberté 177

La Garde Jacques-Cartier, Inc., Lauréat Lamontagne dir, St-Vallier 511-521

La Gerbe d'Or Enr., G. Guérard—Boulangerie Modèle, 6e Rue 8

La Glace Frontenac, Ltée, Ave Renaud, 150, Tél.

La Goutte de Lait (l'Oeuvre de), Mme Jules Tessier, présidente, Laporte 14, Tél. 2-5841 voir Goutte de Lait

Lagrange Emile, journalier, du Pont 15

Odilon, journalier, St-Bonaventure 2

Lagueux Arthur, chef des constables Service de la Circulation Voirie Provinciale St-Cyrille 203

Arthur, Burton 26

F.-Odina, de Verret Ltée, Ave Bourlamaque 57

Georges, forgeron, La Canardière 21 1/2

Lagueux & Darveau, Ltée, J.-Art. Lagueux, prés. Banquiers en obligations, Côte de la Montagne 105, Tels. 2-8271-2

Lagueux J.-A., de Lagueux & Darveau Ltée St-Cyrille 342, Tél. 3-1268

Jos.-Arthur, commis Imp. Oil, Burton 26

J.-D., ent.-peintre, rés. Laliberté 114

Joseph, menuisier, St-Benoit 8

Is-Omer, emp. s. civil, La Canardière 7 1/2

Marcel-G., comptable, Avenue Bourlamaque 59

Mme Ephrem, Lockwell 91

Mrs veuve J.-O., Lachevrotière 40

Lahaie John, emp. Com. Port, Bagot 237 1/2

Stanislas, tail. de pierre, Blvd Benoit XV, 44

Lainé Adél., machiniste, Crémazie 77

Adolphe, cordonnier, mach., Dollard 116

Albert, jr, cordonnier, Kirouac 190

Alfred, journalier, Marie-Louise 46

Arthur, jr, chauff. d'auto, Morin 268

Arthur, snr, cordonnier, Morin 268

Léon, journalier, Colomb 345

Mme veuve Jos., Marie-Louise 46

Nazaire, jardinier, Lockwell 2A

Omer, chef de publicité de La Cie Paquet Ltée, Lockwell 105

Laird John, agent Imperial Oil Ltd., St-Vallier 1260, Phone 2 8575—res. St-Ursule 58, Phone 2-0508

Laiterie Champlain, Ltée.—C.-H. Laganière, prés., Sylvio Paquet, gérant lait, crème, beurre pasteurisé, — Dorchester 180, Tél. 3-3102, Prince-Edouard 266

142
St-Joseph

P.T. LÉGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Porter - BOSWELL - Porter

Laiterie de Québec, Ltée, Jules Gingras
prés. et gérant, "Produits Arctique",
lait crème, beurre et crème à la glace
pasteurisée, Avenue du Sacré-Coeur
75, Tél. 7101-7102, rés. 3-4177

Laiterie Frontenac, Ltée—Félix Rochette,
président; Evariste Rochette, vice-
président et gérant—Lait, crème, crè-
me glacée, beurre, œufs, lait de beur-
re, yoghourt, etc., gros et détail. Bur.
et Laiterie de l'Eglise 140-142, maga-
sin, Richelieu 230, Tél. 7175-7178

Laiterie Laval, Enr.,—Jules Côté, gérant,
Lait, crème, beurre, crème à la glace
4e Ave 237, Tél. 4-3551-4-4717.

Adélar, emp. Buanderie Lévis,

Marie de l'Incarnation 103

Alfred, cord. machin, St-Vallier 1297

Lajeunesse Emile, de la Reine 183

Emile, St-François 60

Lajeunesse Enr., Gaudiose, Sylvio Proulx
gérant, marchand de quincaillerie,
peinture, meules, vernis et vitres, fer
en barres, acier et fournitures pour
lumière électriques, tapisserie, etc.—
Hardware, oils, etc. St-Vallier 721,
Tél. 9708.

Henri, emp. C.N.R., 4e Rue 163

Herménégilde, commis, 3e Ave 235

J.-B.-L., entr.-plombier, St-Agnès 82-84

Jos., jnr, commis bureau poste, Vic-
toria 111

Jos., mécanicien, 3e Ave 219

Jos., commerçant de fruits, St-Joseph

335, rés. 3e Avenue 237

Jos., emp. Maranda & Labrecque, 1e
Rue 32, Q.-O.

Lauréat, emp. Chât. Frontenac, Mont-
martre 3

Lauréat, emp. Dominion Bridge, St-
Vallier 312

Mlle Zélie, St-François 504

Miles M.-Louise et M.-Anna, Vic-
toria 113

Lajeunesse Mme veuve Onés. Montmartre 3

Mme veuve Onésime, Carillon 119

Mme veuve Paul, St Vallier 320

Nap., auditeur de La Cie Paquet, Ltée.,
Bagot 24. Tél. 3-3172

Napoléon, boucher, rés. St-Luc 209

Pamphile, tail. en fourrures, 4e Ave 248

Paul, marchand de fourrures (rés.), St-
Luc 200-204

Paul, chirurgien dentiste, Bagot 26, rés.
24, Tél. 3-3172

Pierre, menuisier, St-Vallier 1063

Paul Henri, station gazoline, Shell
Lafayette 138

Lajoie Adélar, chauff. d'auto, Blvd. Lan-
gellier 37

Charles, gardien, Scott 71

C. O. agt à commission Ozanam 81

Jean-Chs, forgeron. Ozanam 81

Mme veuve Jean, 4e Ave 182½

Napoléon, chauff. camion, 5e Rue 23

Raoul, peintre, Carillon 142½

Lake of the Woods Co., Ltd (The), Mont-
real, V.-F., Audet, repr., St-Pierre, 93.

Lalonde J.-A., com. de banque, St-Louis
31-33½

La Légion Canadienne, (Canadian Legion)
succ. No 13, St-Augustin 53

Lallemant Fred A. Refining Co. of Canada—
J.-A. Deland, repr., Côte de la Monta-
gne 66

Laliberté A., marchandises sèches, rés. Duro-
cher 124-126-738

A. mesager au Parlement, Latourelle 88

Laliberté Adjutor, Agent d'assurances,
Côte de la Montagne 111, Tél. 2-3072,
2-7671, rés. Marquette 154, Tél. 9666

Aimé, journalier, Artillerie 34

Albert, comptable, des Franciscains 203

Albert, comptable, des Récollets 23

Albert, Ltée, prop. Albert Laliberté
Ltée, manuf. de chaussures, St-Léon
154,

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de
dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store

338, RUE ST-JEAN

TEL. 2-8181

QUEBEC

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Laliberté Albert, pompier, Maufils 266
 Alexis, menuisier, Blvd Langelier 61
 Antonio, abbé, Richelieu 2
 Amable, mécanicien, Scott 46
 Arthur, détective, Artillerie 34
 Arthur, tailleur de cuir, St-Sauveur 210
 Arthur, tail-cuir, Hermine 192

Laliberté & Boivin—J.-M. Laliberté et
 J.-H. Boivin—avocats, Côte de la
 Montagne 105, Tél. 2-2181

Camille, agent, Eatna Life, d'Artigny 70
 Cyrille, boulanger, Latourelle 203
 Delphis, emp. Palais de justice, La-
 tourelle 201

Donat, menuisier, 12e Rue 109 1/2
 Edgar, emp. Hogan, Latourelle 144
 Edmond, prés., J.-B., Laliberté, Ltée de
 Repentigny 50

Emile, épiciier et garde-magasin, Mont-
 magny 129-135

Eugène, emp. T. et Forêts, 12e Rue 27 1/2
 Eug.-C., voy. de commerce, 1e Ave 263
 F., rentier, Ave Bourlamaque 17
 Félix, prop. de garage, Collins 8

Francis, emp. Ang. Pulp, St-Honoré 8 1/2
 & Frère, épiciers, Dorchester 174-176
 F.-R., mécanicien, 4e Rue 18

Georges, chauff. taxi, Ste-Agnès 66
 Georges, mécanicien, Ste-Agnès 66
 Georges, épiciier, 1ère Ave 246, Tél.
 2-6556, rés. 11e Rue 13

Georges, garde-moteur, Lafayette 161
 Georges-Arthur, inspecteur, Comm. Mu-
 nicipale, Jeanne d'Arc 51

Gérard Sarto, C.G.A., comptable licen-
 cié, Collins 8

Henri, médecin, b. et rés. Ste-Ursule 39
 et Buade 15

Hervé, emp. Trav. Publics, 1e Ave 308

Laliberté J.-B. (limitée).—Atelier complet
 de fourrures. Atelier de casquettes
 sur mesure.—Division du Détail:
 Fourrures, Vêtements, Habits "Fa-
 shion Craft" et autres. Coiffures
 pour petits garçons.—145, rue St-
 Joseph, Tél. 6191.

Laliberté J.-B., acheteur de fourrures, rés
 Ave des Erables 135, Tél. 7867

J.-B., commis, 9e Rue 94r

Jean-Bte, cireur, Dorchester 444

Laliberté Jean-Marc, avocat, de Laliberté
 & Boivin, Côte de la Montagne 105,
 Tél. 2-2181, rés. Scott 145, Tél. 2-7844
 Jean-Paul, emp. Can. Oil, des Francis-
 cains 203

J -, commis, bureau, des Franciscains 203

Joseph, emp. s. civil, 12e Rue 25

Joseph, anc. tanneur, Marquette 154

Joseph, agt d'assurances, de Mazenod 72

Joseph, snr, menuisier, Berthelot 27

Joseph, emp. J.-B. Laliberté, Dollard 179

Joseph, anc. tanneur, de Mazenod 72

Joseph, voy. de commerce, Fleurie 116

Joseph Léger, tanneur, Colomb 213

Joseph, anc. commerçant, du Roi 216

Jos., police provinciale et concierge,
 Claire-Fontaine 115

J.-W., étal, 3e Ave 442

J.-W., mesureur de bois, St-Cyrille 245

Léopold, agent d'assurances, Cliff View
 Place 14

Ls-Ph., emp. dept. Affaires Municipales,
 des Franciscains 203

Maurice, journalier, du Roi 216

Mazenod, chauff. de machines fixes,
 Maufils 266

Médéric, emp. "Le Soleil", Richelieu 352

Mlle A., modiste, Fleurie 78

Mlle A., d'Artigny 68

Mlle Yvonne, institutrice, Fleurie 78

Mme H., prop "Au Petit Lilas", 1e
 Ave 308

Mme John, Avenue des Erables 135

Mme veuve Félix, Ave Manrèse 77

Mme veuve H. L., Latourelle 76

Mme veuve Joseph, Lavigueur 78

Mme veuve Philippe, Latourelle 144 1/2

Mme veuve Pierre, Collins 8

Napoléon, rentier, Latourelle 201

Omer, emp. C.N.R., 1e Rue 19 1/2

Paul, cond. de taxi, Scott 91

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
 for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Paul, police prov., St-Alexis 54
Paul-A., de Lechasseur & Laliberté,
Collins 8
P.-F., agt d'immeubles, St-Cyrille 245
Paul-Emile, mouleur, St-Cyrille 245
P.-Emile, machiniste, 1e Rue 19 1/2
Philippe-Aug., prop. de garage, Collins 8
Raoul, com. taverne, du Roi 216
René, cond. d'auto, Scott 100
Roland, pompier, Crémazie 180
Séraphin, journalier, d'Artigny 7
Thomas, journalier, St-Pierre 97
Ulric, voy. de com., Claire-Fontaine 77
W., Hon. juge, Grande Allée 220
Wilf., ouv. en fourrures, St-Sauveur 180
La Ligue Anti-tuberculeuse de Québec, Mlle
G. Lefavre, secrétaire
Lallemant Yeast, côte de la Montagne 66
Lallier Joseph, inspecteur des Postes, Che-
min Ste Foy 831
J.-Henri, professeur, Ch. Ste-Foy 831
Lalonde, Camille, emp. C.N.R., Fraser 76
J-Bte, checker, C.N.R., Laviguer 71
Mlle Marie-Paule, institutrice, Fraser 76
Mme O., Fraser 76
Mme veuve L., Dauphine 35
Mme veuve Oscar, Blvd. Langelier 31 1/2
P.-A., chauff. taxi, Hamel 3
Lalouette Eug., voy. comm., Fraser 248
Ls-Ph., commis, Fraser 248
Lalumière J.-B., de "Au Petit Débit" Ave
Eymard 54
La Maison Arthur Leblanc Inc., Blvd Cha-
rest 313
La Maison Canadienne, Mme F.-S. Julien,
St-Jean 209
La Maison Cécile Ltée, Sam Dodick, prop.,
St-Joseph 29
La Maison Edouard, Enr., Edmond Moise,
prop., St-Vallier 757
La Maison David, Enr., Lerner Sam, prop.
St-Joseph 43 1/2
La Maison Dominion Inc, gents & ladies
clothing, Charpeld Max, prop., St-
Joseph 39

La Maison Eveline Enr., confection pour da-
mes, St-Vallier 735
La Maison Florence, Enr., soie, lainage,
Glasberg H., prop., St-Joseph 95
La Maison Jos. Charest,, Selliers—Geo. I.
Lachance, président., Spécialité: har-
nais faits à la main et réparation de
harnais et valises, du Pont 107, Tél.
2-6403
La Maison Laval, Sam Hendler, prop., St-
Joseph 11
La Maison Léontine Enr., Glustein, prop, St-
Joseph 351
La Maison Louise, Enr., chapeaux pour da-
mes, L. Cherry, prop., (modes), St-
Jean 100
La Maison Lucille, Inc., confection pour
dames, Sam Shapiro, prés., St-
Joseph 121
La Maison Morency, doreur et encadreur,
St-Joseph 68
La Maîtrise Notre-Dame, l'abbé Joseph de
Smet, directeur, Couillard 13
La Manufacture de Scies Champlain, St-
Dominique 72
Lamarche Amédée, ch. de taxi, de la Reine
178
Antonin, R.P., D.P., Gr Allée 329
Chs.-Em. ing, civil, Ave Brown 66
J.-A., marchand tabac, St-Olivier 129
Joseph, ing. stat., St-Vallier 233
Lamarche Roméo, huissier et commissaire,
Cour Supérieure et juge de paix, Ri-
chardson 146
Lamarre A.-E., soll. Bureau Placement,
Lockwell 96
Antonio, journalier, St-Bernard 129
Chs.-Arthur, emp. Chat. Frontenac, St-
Patrice 47
Ernest, tail. de pierre, 6e Rue 13
Eudora, emp. dépt de la voirie, St-Au-
gustin 132
Félix, mag. d'occasions, du Pont 148 et
de la Reine 111
Horace, journalier, St-Bernard 129

**S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU DONT

786

Tel.

Magasin 4-3541

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

J.-Adélar, comptable, 2e Ave 241

Joseph, emp. C.N.R., 2e Rue 28

Jules A., pilote, Belvédère 24

Louis, journalier, St-Bernard 129

Mme veuve Arhur, St-Jean 519

Lamb Chesley, emp. Anglo C. Pulp, la Canardièrre 165

Lamb Harry L., manager Boswell Brewery,
Ave des Braves 58, Tél. 3-1083

Joseph-E., emp. douane d'Aiguillon 274

John T., pensionnary, Artillerie 4

Lambert A., abbé, vicaire, la Canardièrre 599

Adélar, emp. C.N.R., 13e Rue 57

Aimé, agent, d'assurance, Crémazie 33½

Albert, sergent de police, Avenue
Lamontagne 112

Alphonse, agt. à commission, Ave La-
montagne 116

E. T. freight agent C. P. R., Aberdeen 64

Eug., emp. Us. St-Malo, Ste Thérèse 185

Félix, menuisier, 12e Rue 15

Frontenac, voy. de commerce, Her-
mine 287

F. X., ent-général de la Couronne 37

Georges, comptable, St-Cyrille 299

Gérard, emp. B. Royale, St-Jean 574½

Georges, comptable, St-Cyrille 299

J. A., quincaillier, 3e Ave 132-136

Lambert J.-A.-T., Inc., marchand d'au-
tomobiles, représentant Hudson-Essex
Terraplane, bureau, salle de ventes &
garage Arago 27. Tél 5118-9

Lambert J.-A.-T. de J.-A.-T. Lambert Inc
Ave Brown 194

J.-B., portier, Dauphine 14

J.-Emile, emp. Bureau du Revenu,
Conroy 34½

J.-O. ent.-plâtrier, de Repentigny 27

John J.S.S.R., Gr Allée 250

J., journalier, Marie-Louise 109

Joseph, journalier, des Commissaires 194

Joseph jnr. emp. Ch. Frontenac, des
Commissaires 194

Jos.-Edou., opér. C.N.R., 13e Rue 143

Jos.-T., comptable, des Prairies 50½

J.-W., mesureur de bois, Crémazie 33½

Lambert Léon, Lt., Chef de la Sûreté
Provinciale, Division de Québec; Chief
of Provincial Police, Bureau Tél.
2-4203, rés. d'Auteuil 77, tél. 9578

Léon, commis, Lavigreur 61

Louis, briquetier, Lavigreur 30

Léonard, emp. Q. Ry., Ste-Famille 11

Les-G., emp. B. Royale, St-Jean 574½

Lucien, gardien, d'Auteuil 29

Lucien, voy. de comm, Kitchener 152

Lucien, ing. stationnaire, du Roi 238

Miss Florence, Ave des Erables 208

Mlle Jeanne, Ste-Famille 11

Mlle Maria, bonbons, du Roi 447¼

Mlle Rose, St-Joseph 115

Mlle Marie, restaurant, du Roi 447¼

Mlle Marie, Ste-Hélène 33

Mme veuve Ferdinand, d'Argenson 180

Mme veuve J.-B., Scott 34

Omer sgt police munic., Papineau 136

Paul, comptable, Ste-Famille 11

Paul-E., emp. dept aff. municipales,
St-Cyrille 294

Raymond, comptable, Ste-Famille 11

Reginald, agt d'assurance, Ch. Gomin

Lamère Charles, rentier, Marquette 97

Oscar, emp. B. Tel. Ave de Bernières 72

La Mode Parisienne, Ltée Mme A. Nicouleau
Bonnet, prop., St-Jean 322. Tél.
2-1971

Lamonde Albert, menuisier, des Prairies 63

André, journalier, Kirouac 25

Arthur, vitrier, Kirouac 176

Elzéar, jardinier, Belvédère 92

Emile, surt'd du Parc Victoria

G., emp. dépt des Statistiques, Ave
Bougainville 7

J.-L., du Dépt. de l'Hôtellerie, Hébert 4

Joseph, jardinier, Morin 184½

Joseph, ingénieur, O'Connell 38

Lucien, comptable, Hébert 4

Lucien, ent.-menuisier, St-François 52

Lucien, emp. Can. Swift, Lalemant 25½

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARÉ
LIMITED

273
St-Paul

Bière - BOSWELL - Ale

Lucien, chauff. cam., Pr.-Edouard 299
Miss May, restaur., côte de la Montagne 36

Mme veuve Eugène, St-Ambroise 62
Mme veuve Joseph, Blvd Langelier 192
Mme veuve P. Albert, St-François 52
Paul, gérant City Publishing, Hébert 4
Tel., journalier, Durocher 162
W., agt Cie Singer, Latourelle 161

Lamont Alphée, journalier, Beauharnois 3

Lamontagne A., gérant J.-A.-T. Lambert, 3e Avenue 318

A.-C., de Mitchell & Whitehead, Ave de Salaberry 11

Adolphe, ingénieur, de la Ronde 256

Achille, voy. de commerce, 1e Ave

Adjutor, aiguilleur C.P.R., Kirouac 61

Adjutor, finisseur de ciment, 5e Rue 169½

Aimé, débardeur, Artillerie 136

Albert, plombier, Ave Marguerite Bourgeois 248

Albert, pompier, 4e Rue 13½

Albert, cord. (rés.) 1ère Ave 461

Albert, menuisier, de la Ronde 256

Albert, réparat. chauss., du Roi 247½
rés. 1e Avenue 461

Albert, électricien, Montmartre 35

Alexis, journalier, de la Reine 195

Alfred, voy. de com., Richardson 382

Alfred, journalier, d'Argenson 74

Alfred, salon de barbier, Signai 8½

Alphédon, emp. Comm. du Havre, St-Paul 165

Alphonse, ex-emp. Comm. du Hâvre, Champlain 356

Alph., rentier, d'Aiguillon 99¾

Amédée, salon de barbier, de Mazenod 17½

Antonio, machiniste, 6e Rue 129

Arsène, emp. Parlement, 8e Ave 97a

Arthur, voy. de commerce, Arago 224

Aurèle, de Lamontagne & Racine & Cie, la Canardière 66

Chs, commis, Richelieu 116

Chs-Edmond, emp. C.N.R. 9e Rue 96½

C.-Adj., sec. de l'Association des Manufacturiers Canadiens de Québec,— Rés. Ave Murray 11

D., emp. Garneau Ltée, 3e Ave 320½

Elzéar, plombier, de la Reine 119

Emile, emp. Com. Liqu., Richelieu 205

Emile, agt manufacturier, St-Joseph 251—rés. des Commissaires 199

Ernest, corroyeur, des Commissaires 199

Eugène, emp. de la Cité, Smith 49

Eugène, cond. camion, 8e Rue 100

Eugène, emp. Ang. Pulp, 6e Rue 144½

Eugène, gérant Jos. Côté, (succ. 6) Ave Parent 21

Lamontagne Eugène, courtier d'immeubles real estate agent; propriétaire du Parc Domaine Laitet, Parc St-Vallier, Parc Québec, Parc St-Malo, Ltée; Parc Richelieu, Ltée; Le Parc Quartier Militaire Ltée; du Roi 276, Tél. 8711—rés. 1re Ave 461, Tél. 4-3227

Eugène, emp. P.-L. Lortie, St-Jean 302

Eugène-J., comptable, Ave Murray 60

Félix, graveur, de la Reine 119

Fernand, emp. Livernois, Latourelle 156

F.-X., entr.-menui, Blvd Charest 411 et rés Ste-Marguerite 185

G.-A., agt d'ass., Arago 224

G.-Albert, marchand, Deligny 22a

Gaudias, ing. C.P.R., 2e Ave 314

Geo.-Albert, march. chauss., St-Jean 380

Geo., épiciér (rés.) du Roi 92 et du Pont 153

Geo. H, commis Cie Paquet, du Roi 103

Geo., emp. Imp. Oil, Mar.-Louise 42

Gérard, dessinateur, Avenue Marguerite-Bourgeoys 248

Gérard, emp. C.N.R., du Roi 103

G.-R., commis, Blvd Charest 415

H., pompier, 4e Rue 27½

Hector, comptable, du Roi 103

Henri, emp. Claire-Fontaine Ltée, Montcalm 119

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE, TEL. 2-1691

Lamontagne Henri, emp. Com. des Liqueurs
1ère Avenue 461
Honoré, emp. C.N.R., Blvd des Capucins 35
J.-A., comptable, 3e Avenue 320
J.-A., emp. C.N.R., St-Réal 21½
J.-Achille, voy. de commerce, Royal-Roussillon 25
J.-Adélard, de Lamontagne, Racine & Cie, de la Ronde 30
J.-Arthur, agt d'ass., Arago 224
J.-A.,-Valmore, constable, de la Martinière 7
J.-Emile, journalier, des Commissaires 199
J.-Eustache, march de cuir, Arago 127
Jean-Marie, mécanicien, du Roi 103
Joseph, cond. d'auto, 3e Ave 354½
Joseph, ing. stationnaire, Bibaud 32
Joseph, emp. dept. des chemins St-Olivier 297½
Joseph, journalier, Châteauguay 257
Joseph, bourreur, des Commissaires 93r
J.-R., artiste, Richelieu 214½
J. Théo., professeur, Dolbeau 41
Jules, voy. de commerce, Bagot 58
Lauréat, emp. Us. S.-Malo, Franklin 51
Léandre, peintre, Richardson 385
Lévi, steno, Ste-Julie 38b
Louis, mécanicien, 1ère Avenue 461
L.-P., emp. Dom. Arsenal, Kitchener 225
L. R., gérant, Cotton Foster Co., Ste-Ursule 9
Ludger, caissier, Château Frontenac, Hermine 292
Maurice, hom. de liv., St-Ignace 15
Lamontagne Maurice, voy. de commerce, Avenue Marguerite Bourgeois 248
Michel, ramoneur, Richardson 278
Mlle Marie-Jeanne, prof. de piano, du Roi 103
Mme A., Ste-Claire 29½
Mme vve Edouard, Blvd des Capucins 55
Mme veuve Eudore, St-Flavien 26¼
Mme veuve Louis, Smith 49

Mme veuve L., Richardson 385
Mme veuve Louis, N.-D. des Anges 103
Mme veuve Nap., Ste-Julie 38b
Mme veuve Omer, Ave Marguerite Bourgeois 248
N., comptable Légaré, St-Jean 240
Lamontagne O. & Cie, Geo.-Alb. Lamontagne, prop., marchand de chaussures. Boot and shoe merchant. Ligne complète de chaussures pour hommes, femmes et enfants aux prix défiant toute compétition, St-Jeah 380, Tél. 2-7941
Omer, emp. des Postes, St-Olivier 242
Oscar, de O. Lamontagne & Cie, Dé-ligny 22a. Tél. 3-3445
Paul-Emile, comptable, 1e Ave 461
P.-Emile, voy. comm., St-Vallier 1122½
P. Hector, pilote, du Roi 103
Philéas, emp. teintu. Dorchester, Dol-lard 27
Philibert, comptable, d'Aiguillon 150.
Philippe, ouvrier mécanicien Little Champlain 77
Lamontagne, Racine & Cie, Aurèle Lamontagne et Louis Racine—fabricants de contre-forts, Arago 115
Roméo, service livrais., de la Ronde 50
Ubal, emp. dept Agriculture, Cliff View Place 4
Wilfrid, comptable, St-Olivier 55
Wilfrid, sectionnaire, Blvd des Capucins
Lamothe Adrien, abbé, de Mazenod 223
Alcide, caporal, Grande-Allée 109
Alain-C., voy. comm., Ave Salaberry 11
Emile, contremaître O. Ry, Bagot 93
Eugène, Ste-Catherine 36
Geo., garçon de tables, Ferland 24
J.-E., comptable, Napoléon 79
Jean-Al, com.épiciier, Findlay Market
Jos., emp. Paquet Ltée, 6e Rue 101
Jos. Edouard, chauf. bateaux, Finlay Market Place

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Lamothe Joseph, emp. Que. Power, Bagot 95
Jules, journalier, Richardson 9
Louis, journalier, Sous-le-Fort 55 1/2
Ludger, détective provin., 10e Rue 122
Mlle Alexandrine, couturière, de l'Eglise 4
Mme veuve A., Ste-Claire 29 1/2
Mme veuve Joseph, de l'Eglise 4
Napoléon, ing. mécanicien, Finlay Market Place 17

Lamoureux Darius, peintre, du Roi 182
Joseph, peintre, du Roi 182
Hector, emp. Shoe Shine, du Roi 430

Lampéreur D., instruments de musique des Remparts 45

Lamy & Lamy Enr., spécialités: tapis et parquets, St-Joseph 60, de Mazenod 7-9-13
St-Vallier 773

Henri, vérificateur C. N. R., 3e Avenue 362 1/2

Lancaster Hervé, charron, boutique et rés. Ste-Agnès 92

Lanciot A., emp. banque, Grande Allée 94

Lanctot Charles, C.R., assistant Procureur-Général et greffier en loi, Assistant Attorney General and Law Clerk Haldimand 9. Tél. 2-1079

Eric, emp. Banque, Haldimand 9
Jean, ing. civil, Fraser 169

Lanctot Philippe, B. A. L. L. L., de Francœur, LaRue & Lanctôt, Haldimand 9 Tél. 2-1079

Pierre, emp. dept. des Terres, Haldimand 9

Robert, étudiant, Haldimand 9

Landrieu Mme veuve Raoul, Scott 145

Landry A. Dr, dentiste, St-Louis 54

Achille, journalier, Montmagny 142 1/2

Alphonse, emp. Laiterie Frontenac, N.-Dame des Anges 100

Alphonse, salon de barbier, de la Couronne 143, rés. des Commissaires 195

Arthur, rés. St-Gabriel 22, Tél. 4-1611

C.-A., militaire, St-Augustin 90

Cirice, emp. Anglo C. Pulp, Maufils 252

Flavius, sacristain, St-François 174

François, débardeur, Ave Parent 45 1/2

Gérard, Bourlamarque 13

Georges, emp. s. civil, St-Gabriel 20

J.-A., de Landry Pulpwood Co., Ltd,

Ave Moncton 103 et St-Cyrille 293

J.-A., Dr, de l'Institut Dentaire Masson,

St-Joseph 205, St-Louis 54, Tél. 5750

J.-Aurèle, commis malles, d'Aiguillon 84

Landry & Jacot Ltée, horloger bijoutier, Roger Landry, pres., St-Joseph 62

J.-C., agt d'ass., de Villers 28

J.-E., commis, St-Joseph 56

Jean-Marie, voy. British American Oil, St-Cyrille 202

J.-L., cordonnier, rés. St-Germain 173 1/2

Joseph, garde magasin, 6e Rue 104

Joseph, journaliste, 6e Rue 104 1/4

Joseph, emp. C.N.R., Av. Bergemont 20

Joseph, journalier, Lavigneux 47

Jules, avocat, Ave de Bernières 36

L.-E., entr.-menuis., Charlevoix 3

L.-Joseph, cord., N.-D. des Anges 187

Léo., opér. tél., 11e Rue 186

Mlle Yvonne, Richardson 240

Mlles Alma et Corinne, Ave Marguerite-Bourgeoys 190

Mme Joseph, du Pont 166r

Mme J.-P., Ave de Bernières 36

Mme Philippe, des Grisons 10

Mme veuve F.-X., Richardson 240

Mme veuve J.-L., 1e Avenue 222

Mme veuve J. M. Ave Bourlamarque 13

Mme veuve Joseph, du Pont 166r

Octave, gard. du pont, Laliberté 154

Oscar, salon de barbier et rés., 3e Rue 148

Pierre, journalier, St-Nicolas 34

Pulp Wood Co., Ltd., St-Pierre 115,

Roger, prés. Landry, Jacot Ltée, St-Gabriel 22

Roméo, comptable 4e Rue 60

Xavier, emp. W.-E. Bégin, 2e Rue 75

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

790

Tel.

Magasin 4-3541

Demandez notre crème glacée

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Lane Miss Elizabeth, Ave des Braves 105
Mme veuve J. A., Grande Allée 285
Patrick G., clerk, Ave des Braves 105
Phone 6820

Lane & Robitaille Ltée, Adrien Robitaille,
marchands de charbon, quai Allen,
rue Champlain. Tél. 4-4678
Thomas, contractor, Claire-Fontaine 43
William, janitor St. George's School, rés.
St-Cyrille 273 1/2

Lang David, restaurateur, Collins 12
Langelier Amédée, agent, St-Joseph 74

Langelier Braün, major, Contrôleur Ad
joint, Services de Police, Commission
des Liqueurs, St-Jean 203, Tél. 2-7471;
rés. Ave Laurier 70, Tél. 5373

Langelier Gustave-A., route St-Jean-Bap-
tiste 1, Ste-Foy, Québec

Lady, Avenue Laurier 68
Lorenzo, emp. C.N.R., 8e Avenue 157
Marc, emp. Greenshields Co. Ave Lau-
rier 68

Mme veuve Onésime, Arago 132

Langevin Adrien, emp. A. E., Marois, Ltée
A.-L., libraire, de John E. Walsh, Reg'd,
St-Jean 70, Tél. 2-0590, rés. 70,
Tél. 2-6533

Albert, garde-moteur, Kirouac 20
Arthur, mécanicien, Boisseau 97

Langevin Chas A., Agent général, traffic-
voyageur C.P.R., Palais Station, Tél
2-1306—rés. Fraser 142, Tél. 3-4766

Edgar, commis-marchand, du Roi 352

Langevin Edouard, chauff. d'auto, Côte
d'Abraham 98

E, voy. de commerce, Charlevoix 7

Elz., peintre, de Bernières 11

Emile, plombier, concierge des Appts
Belvédère, Belvédère 1

Frs, cordonnier, boutique 1ère Avenue
317 1/2

Georges, cord.-mach., Ste-Madeleine 12

Henri, emp. C.N.R., Pontgravé 29 1/2

J. Hector. de Delisle & Langevin,
de Mazenod 61. Tél. 3-0347

Johnny, cord.-mach., Ste-Madeleine 12

Joseph, cordonnier, Laliberté 142

Joseph-Emile, emp. Bell Tel., St-Luc 79

Lauréat, emp. Us. St-Malo, Franklin 151

Louis, commis, Richelieu 47

Lucien, commis, de l'Eglise 35

Mlle Georgette, commis, du Palais 30-32

Mlle Mina, coiffeuse, Charlevoix 7

Mme veuve Cyprien 13e Rue 131

Mme veuve L., du Roi 342

Mme veuve Ls, Turgeon 36

Octave, journalier, Ste-Madeleine 12

Ovila, emp. de la cité, 1e Rue 138

Patrice, emp. P. Ferland, 2e Rue 4 1/2

Paul-Ern., restaurant, St-Paul 113

Paul-Henri, comptable, Lasalle 2

Uldérie, comptable, Lasalle 2

Willie, cord.-mach., Ste-Madeleine 12

Langis A.-G., asst.-contremaitre Us. St-Malo,
St-Vallier 1163

Langlais Albert, commis, Franklin 74

Alfred, couvreur, Franklin 74

Antonio, C.R., avocat, 2e étage, St-
Pierre 126, Tel. 2-8146, rés. Avenue

Brown 213, Tél. 5340

Charles, tail. de hardes, de la Colom-
bière 166 1/2

Edmond, journalier, St-Vallier 1191 1/2

F.-X., cord. mach., 4e Rue 137

Georges, mécanicien, 8e Ave 121

Hormidas D., L.Sc.C.M. de Z. Langlais
& Cie, Côte de la Montagne 105, Tél.
2-6203—rés. St-Cyrille 771, Tél. 5589

Ignace, charretier, Colomb 332r

Jacques, maçon, Montcalm 111

Jean, journalier, 3e Rue 162

J. M., musicien, Napoléon 97

Joseph, emp. Metropolitan Store, Ri-
chardson 290

Joseph, journalier, Boisseau 243

Joseph, cordonnier, de Bernières 27

Joseph-T., emp. Bell Tel., Richard-
son 218

Joseph, restaurant, de Mazenod 166

Léo, menuisier, 8e Avenue 237

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Porter - BOSWELL - Porter

Louis, fermier, 8e Ave 9, Que.-Ouest
Maurice, cond. d'auto, Ste-Madeleine
26½

Michel, emp. C. SS. Lines, Bagot 94
Mlle Hélène, Richardson 250

Mlle Marie, femme de peine, 3e Rue 133

Mlle M. Anne, rentière, Fraser 282

Mme veuve A., Châteauguay 105

Mme veuve Alexandre, St-Joseph 250

Mme veuve Geo., 3e Rue 162

Mme veuve François, St Jean 498

Pamphile, comptable, Ave Moncton 60

Paul, emp. C.N.R., 3e Rue 162

Paul, voy. de commerce, Fraser 85½

Paul, chauff. taxi, Ste-Madeleine 29

Ph., journalier, St-Olivier 206¾

Pierre, journalier, de la Reine 276

Langlais Roméo, C.R., Honorable juge,
Cour Supérieure—rés. Ave de Ber-
nières 8. Tél. 3-2668

Langlais Z. & Cie—H.-D. Langlais, L.Sc.
C.M., Spécialités pour constructions
Financial Bldg, Côte de la Montagn
105, Tél. 2-6203

Langlais Zachée, B.S.C.A., ingé-
nieur civil, Financial Bldg, Côte de
la Montagne 105, Tél. 2-6203—rés.
Ave des Braves 37, Tél. 6038

Langlois A., salon de barbier, rés. Richard-
son 58. Tél. 1494

Achille, tailleur en fourrures, 4e Rue 116

Langlois Adélarde, horloger et bijoutier
watchmaker and jeweller. Assortim-
ent de bijouterie de fantaisie, répa-
rations. Diamants, notre spécialité.
Réparations exécutées par des experts,
St-Jean 418, Tél. 2-4140—rés. Claire-
Fontaine 39, Tél. 3-1334

Adolphe, charcutier, Ste Thérèse 134

Adolphe, charcutier, Aqueduc 15½

Albert, peintre, Bayard 186½

Albert, commis, Latourelle 105½

Albert, tailleur, Grant 9

Albert, boucher, Lévis 8

Alexandre, St-François 184-190

Alfred, charretier, Alfred 32

Alphonse, ch. taxi, du Palais 52, Appt 1

Alphonse, barbier, du Pont 138

A, Maison de pension, Richardson 56

Amédée, journalier, St-Germain 171¾

Antoine, cord.-mach., Bouffard 160

Antoine, inspecteur agronome, Blvd de
l'Entente 159

Antoine, comptable licencié, Ave des
Braves 127

Antonio, ing. stationnaire, Godbout 38

Antonio, emp. de la Cité, Côte d'Abra-
ham 63

Langlois, Arthur, Dr., chirurgien-dentiste
de Langlois et Langlois. Profese-
seur à l'Université Laval, chef du
Service dentaire de l'Hôtel-Dieu et
de l'Hôpital St-Michel-Archange, St-
Jean 7. Tél. 2-1151—rés. Ave des
Braves 127. Tél. 7212

Arthur, commis, St Sauveur 105

Arthur, chauff. mach. fixes, 6e Ave 35

Arthur-A., arpenteur, Côte d'Abraham
138½

C., voyageur de commerce, Ave Désy 5

C.-Alphonse, R.P., O.P., Gr. Allée 329

Chs, tailleur de hardes, de la Colom-
bière 166½

Chs, menuisier, Lasarre 89

Charles, électricien, St-Ambroise 28

Charles, cuisinier, 5e Ave 50

Chs-Edouard, pilote, 18ème Rue 20

Delphis O., anc.-commis, d'Aiguil-
lon 101

Delphis, électricien, 5e Avenue 52

Donat, mécanicien d'autos, Richard-
son 252

E.-A., comptable, Ave Manrèse 112

Langlois Edgar, marchand de tabac, St-
Jean 40, Tél. 2-0115, rés. St-Cyrille
97, Tél. 3-1590

Edgar, ouv. en chaussures, Marie de
l'Incarnation 278

Edmond, agt manufacturiers, St-Jo-
seph 64

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Améri-
caines. Essayez nos **CHOCOLATS** et Bonbons fin de semaine à 29 cts, la livre. Aussi en boîte

338, rue St-Jean - Tél. 2-8181 **The Rexall Stores** 29, rue Buade - Tél. 2-1691

Langlois Elzéar, cordonnier, Bagot 204
Emile, bijoutier, horloger, du Roi 316
Emile, typographe, Montcalm 50
Emile, emp. T. Hethrington, St-Olivier 206 3/4
Emile, serrefreins, 12e Rue 123
Ernest, journalier, Marie-Louise 50
Ernest, journalier, Ste-Marguerite 108
Eudore, emp. J. A. Scott, Colomb 469
Eugène, pompier, Lavigueur 39
Eutrope, emp. dept. des Chemins, Signai 78

Langlois & Forgues, Station de Service, Côte d'Abraham 121

F.-X., emp. Q. Power Co., 6e Ave 105
Gaston, salon barbier, St-Ambroise 109
Gaston, barbier, St-Alexis 81
Gaudias, boulanger, St-François 407
Gaudias, plombier, Hermine 143
Gédéon, dactylographe, Ave Cartier 18
Géd., pressier, Aberdeen 100
Georges E., tailleur, Ave Cartier 30 1/2
Georges, boutique de barbier, 4e Ave 24, Que.-Ouest
Georges, tabaconiste, Ave Turnbull 1

Langlois Georges, gérant Eureka Vacuum Cleaner Co. Ltd, Pontgrave 3

Gérard, gérant R. Langlois, épicier, 4e Rue 116
Henri, emp. de la Cité, des Commissaires 171 1/2
J.-A., restaurant, Franklin 30
J.-E., agent de man. et décorateur-étalagiste, St-Joseph 64, rés. St-Jean 469A
J.-Emile, peintre, Marie de l'Incarnation 274
J. Eudore, pilote, 1re Avenue 178
Jean-Bte, cordon., de Mazenod 55
Jean-Bte, comptable 1ère Ave 510
J.-L., gér. Kaufman Rubber Co., Artillerie 83 1/2
J. N., rentier, Marie l'Incarnation 274
Joseph, menuisier, Lasarte 89
Joseph, chauff. fournaise, Richelieu 324
Joseph, snr, plombier, Aqedue 15 1/2

Joseph, emp. Com. des Liqueurs, St-Vallier 651

Joseph, emp. de la cité, Ste-Thérèse 135
Joseph, cordonnier, Hermine 184

J.-P.-E., emp. s. civil, Montcalm 5

Jules, peintre, Marie-Louise 12

J.-S., capt., Ave Casot 72

Jules, agt d'assurances, St-Vallier 1263

Lauréat, emp. dépt Trav. Publics, St-Vallier 1261

Lauréat, emp. s. civil, Bagot 276

Lawrence, emp. Travaux Publics, St-Vallier 1261

Léo, journalier, Richardson 396

Léon, emp. dépt de la Voirie, Ave Leclerc 67

Léonidas, comptable, Montcalm 48

Léo, chauff. d'auto, des Commissaires 100

Langlois & Langlois—Dr Art. Langlois et Dr Remy Langlois, chirurgiens dentistes, Surgeon Dentists, St-Jean 7, Tél. 2-1151

Langlois Lionel A., de Langlois & Paradis Ltée, d'Artigny 54 1/2, Tél. 2-7666

Lionel, commis, Colomb 465

Is, rentier, Richardson 396

Is, jnr, journalier, Richardson 396

Louis-Henri, épicier, Richelieu 302 1/2
rés. Côte de la Montagne 24

L.-P., pilote, St-François 474

Lucien, électricien, Ave Bigaouette 4

Lucien, typographe, de la Reine 346

Lucien, journalier, de Bernières 62

Lyer H. gardien, St-Vallier 311

Langlois Marcel, médecin-chirurgien, ass. à la faculté de médecine, chef du service pédiatrie à l'Hôpital St-Sacrement, St-Jean 7, Tél. 2-1151, rés. Ave Lauretide 91 Tél. 8086

Mathias, laitier, Colomb 252

Michel, journalier, Durocher 99 1/2

M.-L., emp. banque, du Palais 32-36

Mlle, Marie-Louise 50

Mlle, emp. Ritchie, St-Jean 185

Mlle Alma, St-Joseph 115

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Langlois Mlle Ant., Côte de la Montagne 24
Mlle Jeanne, commis, Avenue Cartier 47 ½
Mlle Malvina, d'Aiguillon 158
Mlle Marguerite, Dauphine 15
Mlle Sophie, St-Ursule 19
Milles Céline et B., du Roi 422
Milles Laura, Délia et Corinne, St-Jean 497
Milles Marie et Georgiana, magasin et rés., Aqueduc 13-15
Mme veuve A., Côte de la Montagne 24
Mme veuve Antonio, Candiac 10
Mme veuve Arthur, Artillerie 150
Mme veuve Arthur, Ave Cartier 47 ½
Mme veuve Benjamin, Boisseau 51
Mme veuve C.-A., d'Artigny 52
Mme veuve Chs, Hermine 247
Mme veuve Chs, Ave Casot 72
Mme veuve D., Richelieu 354
Mme veuve Eudore, Boisseau 41 et Victoria 3
Mme veuve Eudore, Scott 59
Mme veuve Georges, Chevreuil 52
Mme veuve Henri, Ave Cartier 47 ½
Mme veuve J.-Bte, Prévost 16
Mme veuve Jean, d'Aiguillon 226
Mme veuve J.-L., 6e Rue 48 ½
Mme vve Jos.-Alphonse, St-Vallier 1263
Mme veuve Joseph, de la Reine 346
Mme veuve J. S., St François 522
Mme veuve Raoul, St-Vallier 651
Mme W., Côte d'Abraham 138

Langlois & Paradis, Ltée, E. Paradis, président; L.-A. Langlois, sec. et gérant, Epiciers en gros. Thés, cafés et tabacs.—Wholesale grocers. Tea, coffee, tobacco. St. James 19, P.O. Box Station B. 97, Tels 2-0864, 2-0865

Paul, Franklin 99

Paul, emp. C.P.R., Ste-Ursule 56

Paul, menuisier, 15e Rue 110

Paul, St-Vallier 651

Peter W., advocate, and English translator, res. St. Foy Road 366. Phone 2-4311

Philéas, snr, menuisier, de Mazenod 66
Philippe, emp. Anglo C. Pulp, Bayard 81
P. Narcisse, commis, Ave Manrèse 112
Pierre, journalier, de la Reine 276

Raoul, gérant International Business Machine, Ave Laurentide 85

Raoul, commis, St-Vallier 651

Rémi. Dr dentiste, St-Jean 7, Tél. 2-1151
rés. Ave des Braves 127, Tél. 7212

Réal, emp. dépt d'Immigr., 5e Ave 52

Réné, journalier, Richareson 396

Réné, emp. banque, St-Cyrille 97

R. N., tail. en fourrure, Ave Manrèse 112

Roland, emp. C.N.R., 6e Avenue 105

Roméo, cordonnier, Franklin 101

Roméo, épicier, 5e Rue 177, rés. 4e Rue 116

Roméo, journalier, St-Vallier 651

Roméo, étudiant, Ave Désy 5

Roméo, tail. de cuir, Godbout 52

Rosaire, cord.-machin. Marie-Louise 12

R.-Sam., de Langlois & Paradis, Dessane 53

Théodore, snr, cord., Lafayette 175

Théodore, jnr, cordonnier, Lafayette 175

Langlois Samuel, de Langlois & Paradis, Ltée, Dessane 53, Tél. 8034

Wilhelm, pilote, Bédard 8

Wilfrid, cordonnier, Ave Bigaouette 92

Wilfrid, emp. Us. St-Malo, Hermine 107 ½

Langton Misses Ann and Ruth, Belvédère 90

Mrs Edward, Belvédère 90

W. A., Q.M.S., Dessane 71

Lanouette Arthur, comptable, Dolbeau 68

Avila, menuisier, de Montmorency 87

& Frère, ent. menuisiers, électriciens, Ste-Marie 46

J. A., étudiant, Dolbeau 68

Jules, inspect. d'hôtel, Crémazie 62

Is.-C., com. à la Douane, Marquette 116
Marquette 116

Lantagne A. C., de Mitchell & Whitehead

Reg'd, Ave Salaberry 11

Laval, comptable, Crémazie 24

ENSEIGNES

de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

Tel.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Lantagne Sam., Fleurie 199

Lantier Aimé A., Dr., chirurgien-dentiste, surgeon dentist. Directeur de la Clinique Dentaire Municipale, Hôtel-de-Ville. Bureau et résidence, Ste-Ursule 36. Tél. 2-1050

Aimé, voy. de commerce, Lockwell 40
G., journalier, Morin 156

La Parisienne, eau de javelle, Montmagny 159

La Pâtisserie Française, Frs Hoeckx, prop., et rés., St-Jean 245

La Pâtisserie Frontenac, Henri Lusignan, prop., St-Jean 300

Lapensée G.-H., sténo, Côte de la Montagne 84

Mme veuve J.-H., Côte de la Montagne 84

La Perfection" hardes faites et merceries, Sam. L. Leibovitz, prop., St-Joseph 88

Laperrière Adélard, journalier, St-Léon 16

Alfred, journalier, d'Artigny 65

Alphonse, journalier, St-Vallier 854 1/2

Apollinaire, contremaître C. N. R., 13e Rue 131

C. P. Rév. Prov., St-Augustin 5

Edmond, cord.-machiniste, Bagot 280

Edouard, cordonnier, Boisseau 259

Edouard, cord.-machiniste, Bagot 280

Ernest, chauff. de camion, Signai 57

François, gérant, les magasins Guy, de Gaspé 55 1/2

Gilles, graveur, Hébert 15

Henri, comptable, Latourelle 74

Hildéric, charretier, Latourelle 74

Honoré, jnr, boucher, St-Vallier 1035

Honoré, cord.-machiniste, St-Vallier 1035

Isidore, restaurant et rés., Marguerite-Bourgeoys 80

J. A., tailleur, Notre-Dame 11

Joseph, cond. d'auto, Signai 57

Joseph, contraître Q. Power, 4e Ave 165, Quebec-Ouest

Joseph, charretier, Kirouac 109

Jos. journalier 3e Ave 343

Joseph, journalier, St-Bernard 175

Joseph, charpentier, Champlain 297

Lauréat, journalier, M. de l'Incarnation 92

Mlle Alice, Dauphine 15

Mlle Elmina, St-Olivier 293 1/2

Mme veuve Adélard, 1e Rue 9

Mme veuve Adélard, St-Léon 16

Mme veuve Geo., St-Bernard 175

Mme veuve Joseph, 4e Ave 165, Q.-O

Mme veuve Napoléon, St-Olivier 274

Narcisse, cordonnier, St-Vallier 1035

Omer, emp. C.P.R., 8e Ave 7 Que. O.

Paul, chauff. Parisian Cleaner, Richelieu 296

P.-Emile, peintre, Racine 5

Laperrière Paul, R. P. supérieur Provincial cong. des Frères St-Vincent de Paul St-Augustin 5, Tél 3-2966

Roméo, barbier, Lavigueur 88 1/2

Zéphirin, tail. de cuir, Franklin 245

Lapierre Alphée, emp. Anglo C. Pulp, Olier 154

Arthur, emp' C. du Port, St-Honoré 9

Arthur, emp. Dom. Corset, St-Mathias 125

Benoît, commis, Ave Murray 9

C.-E., gérant S. S. Kresge's, Laurentide Ave 55

Cléophas, ing. station., Lejeune 2

Donat, tail. de cuir, Franklin 325

Eugène, comptable, St-Cyrille 213

Eugène, contremaître, de la Reine 297

Ferd., gardien au Parlm., Scott 67

François, menuisier, de Mazenod 143

Hervé, comptable, Renaud & Cie, 10e Rue 203

J.-Maurice, ch. d'auto, Latourelle 221 1/2

Joseph, épiciier, rés. Maufils 263

Lapierre Laureat, shérif de Québec, Palais de Justice, des Jardins 28, Tél. 2-4461

Maurice, emp. Anglo C. Pulp, 5e Rue 70

Maurice, ch. d'auto, Latourelle 221 1/2

Mme veuve Eugène, Colomb 292

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Bière - BOSWELL - Ale

Lapierre Mme veuve Honoré, Lejeune 2
Laplace voir aussi Tessier dit Laplace
 Laplace Albert, pompier Pontgrave 13

Champlain 48
 Albert, élec., atelier Dorchester 299
 André, commis, Sous le Fort, 41

Laplace Antonio, avocat, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-1898, rés. Scott 147, Tél. 3-1624

Arthur, concierge, Edifice Lemay, Aberdeen 50

Eudore, épicier, bonbons et tabacs, rés. Arago 219-221

Francis, garde-moteur, Dollard 21

Henri, cuisinier, St-Vallier 1052

Joseph. emp. J.-B. Renaud, 3e Rue 107

Joseph, garde-pêche, 9e Rue 94

Joseph, emp. C.N.R., 2e Rue 18

Lauréat, ing. stat., Richelieu 234A

Lauréat, représentant National Cash Register Co. of Can., Ltd, Hamilton 34

Ludger, commis-marchand, St-Luc 148

Mme veuve Alph., N.-D. des Anges 201

Mme veuve Arthur, Montcalm 90

Mme veuve C., St Mathias 32½

Mme veuve Philéas, de Bernières 80

Ovide, peintre décorateur, Falardeau 26
 Philippe, emp. Ritchie, Blvd Lange-lier 133

Philippe, ing.-stat., de la Reine 144

William, cond. Q. Ry., St-Bernard 94

Lapointe A., pompier, de Nazenod 17

A., emp. N. Turcotte, St-Sauveur 144½

Adél. snr., police provinciale, Bagot 47

Adélard, journalier, Champlain 303

Adéoda, peintre, des Récollets 9

A.-Eug., chauff. taxi, 2e Avenue 189

Agénard, menuisier, 8e Avenue 77

Albert, commis, 3e Rue 188

Albert, ent. plombier-électricien, Dorchester 299

Albert, journalier, d'Aiguillon 85

Albert, cordonnier, St-Vallier 1166

Albert, ent. plombier électricien, de la Ronde 216, boutique, St-Germain 91

Albert, électricien, St-Félix 4

Albert, voy. de comm., du Palais 30-32

Alcide, journalier, Champlain 521

Alfred, emp. dépt. Voirie, Napoléon 67

Alfred, plombier, Napoléon 67

Alfred, menuisier, 9e Rue 71½

Alphonse, commis tav., des Récollets 9

Antonio, agt d'assurances, Lafayette 46

Armand, ouvrier en fourrure, St-Joseph 374-376

Armand, emp. s. civil, Ste-Madeleine 29

Armand, mécanicien, 10e Rue 80½

Arthur, emp. Q. Ry, Dollard 17

Arthur, messenger Q. Ry., 11e Rue 178

Arthur, tailleur, Ste-Thérèse 1J

Charles, Colomb 182-186

Chs-Eugène, emp. Us. St-Malo, Lafayette 135

Conrad, commis boucher, 7e Rue 180

Delphis, taverne, Sous-le-Fort 12-14 et

Dalhousie 13-17 et Finlay Market Place 9-11, (rés.) Ste-Thérèse 1L

Donat, tail. de cuir, St-François 556

Donat, spécialiste (bureau) St-Louis, 76

Edgar, emp. Com. des Liqueurs, 5e Rue 25½

Edgar, voy. de commerce, Fraser 42

Edouard, agt d'assurances, Dalhousie 99 rés. d'Assise 6

Elzéar, agt d'ass. Laval 24

Elzébert, dist. Boswell, 3e Rue 188

Emile, chauff. d'auto, Ste Madeleine 29

Emile, restaurant, St-Luc 162

Emile, bonbons et tabac, St-Vallier 655

Emile, emp. Lait. de Québec, 9e Ave 300

Emmanuel, concierge, St-Pierre 71

Lapointe Ernest, Hon., avocat de Lapointe, Pratte & Germain, St-Pierre 56, Tél. 2-4055, rés. Grande-Allée 220, Tél. 8495

Ernest, épicier licencié, de la Couronne 100, rés. Ave Murray 142

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8191

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRACE JUICE, Etc.

Lapointe Ernest, cordonnier, Ave Renaud 37

Ernest, journalier, Kirouac 214

Eugène, gardien de la paix, Dollard 5

France, journalier, Jeanne-Mance 98

Florian, comptable, de la Reine 209

François, commis, Ave Taschereau 107

Freddie, commerçant, Ave des Oblats 216

Gaudias, mécanicien, Bagot 203

Gaudiose, pompier, de la Normandie 62r

Gédéon, commis, St-François 143

G.-E., emp. Douane, 3e Ave 276½

Gérard, plombier, St-Pierre 71

Gérard, ouv. en chaussures, Napoléon 99

Gérard, emp. service civil, Ste-Angèle 22

Gérard, pressier, 4e Avenue 361

Hector, épicier et rés, St-Sauveur 45-49

Henri, menuisier, St-Germain 176

Henri, cond. camion, Kirouac 115

Henri, couvreur, Victoria 12

Henri, médecin, de la Couronne 109, rés. St-Cyrille 533

Isaac, emp. Com. du Port, 5e Rue 75

J.-A., march. taill., Ste-Thérèse 1J

Lapointe Jacques, avocat, St-Pierre 80,
Tél. 2-3420; rés. Grande-Allée 320,
Tél. 3-2888

Jacques, mes. bois, St-François 114

Lapointe J.-Athanase, perruquiers et importateur, St-Jean 246, Tél. 2-2809, rés. d'Auteuil 41, Tél. 2-2030

J. Auguste, comptable, La Canardière 157½

J.-Alp., comptable, 3e Avenue 277

Lapointe J.-B., des Epiciers-Unis, licencié. Foin, grain et provisions. Spécialités: thé et Café, St-Ambroise 57, Tél. 3-1019 rés. 55 Tél. rés. 9717

J.-B., menuisier, Ste-Madeleine 29

J.-B., menuisier, Blvd Charest 419

Jean-Bte, tailleur, de Mazenod 17-19

J.-Edouard, gérant Fred. A. Lallemant Refining Co., 10e Rue 109½

J. Orphée, mécanicien, St-Vallier 857

Joseph, menuisier, Arago 331

Joseph, cordonnier, Victoria 171

Joseph, menuisier, 8e Rue 71½

Joseph, journalier, Colomb 250

Joseph, journalier, St-Joseph 374-376

Joseph, messenger, Chenier 54

Joseph, comptable en chef, Dépt. de la Voirie, Bagot 92

Joseph, tail. en cuir, St-Bernard 58

Joseph, boulanger, Morin 44

Joseph, chauff. camion, 3e Rue 116

Jos.-Albert, journalier, 9e Rue 143

Joseph-L., mécanicien, du Roi 93

Jules, mec. d'autos, Carillon 96

Jules, garage, Colomb 87

Julien, emp. Parlement, 6e Rue 160½

Justinien, pompier, Bagot 273

L., barbier, St-Paul, rés. St-Nicolas 49

Laurier, emp. Usines St-Malo, Marie de l'Incarnation 224

Léo, Lafayette 64

Léon, cordonnier, St-Vallier 682

Liguori, Com. des Liqueurs, Ste-Thérèse 147A

Lionel, agt manuf., St-Jean 353

Lionel, agt, manuf., St-Joseph 251

L.-O., emp. René Talbot, Latourelle 130½

Lorenzo, salon de barbier, St-Paul 365½, rés. St-Nicolas 49

Louis, salon de barbier, St-Jean 376. rés. Déléigny 30

Louis-N., jnr, ensp. C.N.R., 1e Rue 151-153

Louis, rentier, Ave Marg. Bourgeois 93

Louis-N., snr, emp. C.P.R., 1e Rue 151-3

Louis, cordonnier, Durocher 187

Lucien, pompier, St-Mathias 62

Maxime, Colomb 182-186

Maxime, emp. C.N.R., des Recollets 9

Mlle A., coiffeuse, Ozanam 68

Mlle Bernadette, Lockwell 146

Mlle Germaine, Crémazie 31½

Mlle Jeanne, Ave Turnbull 1

Mlle Jeanne, Boisseau 29

Mlle Marguerite, coiffeuse, Arago 198

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel 2-2081

LES
MEILLEURS
BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Lapointe Mlle Séraphine, Durocher 120
Mme Maxime, restaurant, de Mazenod 130
Mme Yvonne, salon de coiffures, 6e Rue 72
Mlle Yvonne, Ave Ste-Geneviève 28
Mme S., de l'Eglise 64
Mme veuve Adel, Bagot 49
Mme veuve Ernest, Napoléon 99
Mme veuve G., chambres, del'Eglise 64 1/2
Mme veuve J.-Georges, d'Assise 6
Mme veuve Jean, Latourelle 238 1/2
Mme veuve Lauréat, St-Patrice 70 1/2
Mme veuve M.-L., St-Patrice 54
Mme veuve Napoléon, Colomb 250
Mme veuve Onésime, Richelieu 166
Mme veuve P.-E., 4e Avenue 361
Mme veuve P.-Emile, épicerie et rés., 2e Ave 139-141
Mme veuve Simon, Ave Taschereau 37
Nazaïre, anc. pompier, St-Mathias 62
O., asst-maltre d'hôtel, Lockwell 108
Onésime, ent., menuisier, Kirouac 125 1/2
Paul, snr, mécanicien, Richardson 17
Paul, jnr, ing. forestier, Richardson 17
Lapointe P.-Eug, pompier, de Mazenod 17
Philéas, charpentier, Champlain 525
Philippe, garde-moteur, Lafayette 64
Philippe, comptable, 4e Avenue 428
Philippe, agt d'assurances, Lafayette 80
Pierre, emp. Cie Chinic, Ozanam 68
Lapointe, Pratte & Germain, avocats
Hon. Ernest Lapointe, C.R., Garon
Pratte, B.A. L.L.L., Stanislas Germain, L.L.L. St-Pierre 56, Tél. 2-4055
Raoul, mécanicien, Richardson 249
René, chauff. camion, 8e Avenue 77
Rodolphe, maitre-boulangier, Nelson 34
Roger, emp. Que. Power, 3e Ave 302 1/2
Roméo, emp. Herman Young, 3e Ave 381
Roméo, voy. de commerce, Claire-Fontaine 87
Roméo, commis quincailleur, 3e Ave 381

Lapointe Simon, C.R., avocat, prés. intérimaire de la Commission des Accidents du Travail de la Province, Grande-Allée 73, Tél. 2-4751, rés. Grande-Allée 320
Stanislas, march. tailleur, Ste-Thérèse 1
Wilfrid, agt d'ass., Franklin 323
Wilfrid, journalier, Ave Renaud 94
Wilfrid, plombier, Chevre 1
Zéphirin, boulanger, Flynn 154
Laporte Armand, soudeur à l'autogène, de la Paix 13
Armand, snr, dessinateur Q. Power, de la Paix 13
Edouard, emp. Es. St-Malo, Garnier 182
Geo., soudeur à l'autogène, de la Paix 13
Louis, emp. Us. St-Malo, Garnier 182
Tancrède, emp. Es. St-Malo, Garnier 182
La Pouponnière Enr., J.-Albert Larochelle, prop., St-Jean 224
"La Presse". (Montréal) — Damase Potvin, correspondant, Ave Désy 9. Tél. 6983
Laprise Albert, journalier, Morin 144
Laprise Gaud., emp. us. C.P.R., 18e Rue 47
Henri, chauff. camion, St-François 398
G.-A., méc. d'auto, Colomb 148
Jean-Baptiste, cordonnier, de Tracy 9
Joseph, journalier, de Tracy 21
Joseph, cordonnier, du Roi 346
Joseph, cond. de camion, St-Vallier 218
Pierre, anc. charretier, de Tracy 12
Laquerre Gédéon, menuisier, Montmagny 144
Hervé, plâtrier, Colomb 165
Joseph, emp. Que. Power, 2e Rue 56
Larcher Elzéar, jr., menuisier, Verdun 29
Mme veuve Elzéar, St-Vallier 1237
L'Aréna, Amedée Demers & Nap. Côté, administrateurs, Parc Victoria, Tél. 4-3242
La Renommée Inc., gérante Mlle Clothilde Picard, St-Vallier 1239
La Revue des Modes, St-Joseph 366
La Revue du Commerce, journal commercial et industriel, Sault-au-Matelot 21. Tél. 2-3988-89

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

798

Tél.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

L'Argus de la Presse Internationale, agence de presse publicité, Raoul Renault, directeur, St-Joseph 130

Larichelière Arthur, sr, chef d'allée, La Cie Paquet, Ltée, 3e Ave 419

Arthur L., jr., emp. C.P.R., 3e Ave 419

Charles, sec. Hon. L. A. Taschereau 3e Ave 415½

Georges, voy. de commerce, 3e Ave 419

Mme Edmond, chapeaux pour dames, St-Jean 100

Larin Mrs widow M.-A., St-Amable 6½

Larivée Albert, cord.-machiniste, Kirouac 75

Ernest, commis, Arago 186

Eugène, sr, cord.-machiniste, Kirouac 75

Horace, journalier, Champlain 287

J.-Achille, emp. Trav. Publics, Fraser 268

Joseph, journalier, 6e Avenue 84

Joseph, journalier, Kirouac 75

Jos. Eugène, jnr, Kirouac 75

Louis-Philippe, peintre, 6e Avenue 84

Mlle Jeanne, des Franciscains 105

Mme veuve Léo, de la Reine 267

Octave, journalier, St-Vallier 305

Larivière Albert, emp. manufacture de formes, Latourelle 49

Alexandre, ingénieur, Aberdeen 174

Larivière Horace, emp. dépt. du Trésor, Artillerie 76

Louis-B., abbé, vicaire, 12e Rue 169

Mlle Marie-Paule, prof. de piano, Artillerie 11

Mlle R.-A., des Franciscains 105

Mme Elmire B., Artillerie 11

Mme veuve R.-A., Fraser 12

Mme veuve E. B., Artillerie 11

Mme veuve Frédéric, Artillerie 76

Mme veuve Georges, St-François 517

Mme veuve Joseph, Pr.-Edouard 318

Omer, cord.-machiniste, 3e Avenue 157

Larkin John, janitor, furnace-man, St-Patrick 82

Laroche Adélard, chauff. de taxi, Bédard 44

Adélard, journalier, St-Bernard 54

Adjudor, plombier, Morin 323

Albert, chauff. d'auto, d'Aiguillon 147½

Albert cordonnier, Hermine 12

Albert, contremaître, Arago 392

Albert, laitier, Dollard 124

Alfred, épiciier & boucher, rés. Artillerie 53-55

Alphonse, corroyeur, Ave Bigaouette 53

Alphonse, voy. de comm., Boisseau 129

Armand, Pr.-Edouard 259½

Alph., anc. menuisier, Dorchester 121

Arthur, tail. de cuir, Franklin 234½

C.-E., emp. Dépt. Voirie, Ave Brown 195

Cléophas, journalier, Carillon 98

Cléophas, cordonnier, Jérôme 13

Côme, emp. Bib. Plt., d'Aiguillon 43-45

& Co. — chimistes, de la Fabrique 4

Ed., jardinier, Ave François 1er 91¾

F.-B., chimiste, Boisseau 129

& Frères, chaussures, St-Ambroise 37

Gaudias, ent. frigorifique, St-Ambroise 39

Gaudias, jnr, prep. au bagage, Napoléon 75

Georges, ass't trésorier Société de Prêts et Placements de Québec, Beauport, Tél. 4-5359

Georges, dentiste, St-Jean 196, rés. Crémazie 44

Hamilton W., clerk, C.P.R., Ste-Famille 50

Henri, ferblantier, atelier et rés., St-Bernard 153

Henri, agt d'ass., Ave de Salaberry 88

Henri, poseur de tuiles, 5e Rue 79

Herménégilde, débardeur, Place Marché Champlain 36

Hervé, emp. Q. Power, Bouffard 107

Laroche Israel, abbé curé, Châteauguay 337

J.-A., ger. Gunn's Ltd, 8e Ave 277

J.-N., opérateur, M. de l'Incarnation 119

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARE
LIMITÉE

273
St-Paul

Porter - BOSWELL - Porter

Laroche John H., druggist, St-Famille 50

LaRoche John I., pharmacien chimiste, chemist and druggist; Parfums de choix et articles de toilette. Remèdes brevetés Français, Anglais et Américains, Films et Kodaks. Prescriptions des médecins remplies avec soin. Heures du dimanche de 10 hrs a.m. à 11 hrs p.m. St-Vallier 735, Tél. 8968 et St-Paul 316, Tél. 2-4197 (près du Dépôt de Ste-Anne) rés. St-Vallier 733-735, Tél. 3-3568 rés d'été. Route Valcartier, Loretteville, Tél. 385, sonnez 4

Jos., maçon, St-Dominique 70

Joseph, commis, Kirouac 7

Joseph, télégraphiste, M. de l'Incarnation 102

Joseph, emp. Prévoyants du Canada, Lavigneur 110

Joseph, barbier, 8e Rue 94½

Joseph, chauff. de taxi, Montcalm 150

Joseph-Emile, couturier, Montcalm 150

Jules, emp. Quebec Power, Arago 378

Lauréat, chauff. d'autos, Boisseau 129

Laurent, emp. Dqm. Arsenal, Ave des Oblats 287

Léandre, laitier, Aqueduc 46

Léger, laitier, Ave des Oblats 205

Léo, emp. Ang. Can. Pulp, 5e Rue 79

Lucien, laitier, Ave des Oblats 205

Marc, anc. journalier, Napoleon 156

Mlle Carmen, emp. Parisian Corset, Dollard 122

Mlle H., St-Louis 79

Mme veuve Alph., d'Aiguillon 147½

Mme veuve F., St-Vallier 482

Mme veuve Ferdinand, Hermine 114

Mme veuve John, St-Vallier 733

LaRoche Mme vve Joseph, Pr. Edouard 265

Mme veuve Joseph, Lavigneur 110

Mme veuve Louis, Hermine 120

Mme veuve Pierre, Bagot 50

Mme veuve Robert, d'Aiguillon 138

Napoléon, peintre, 4e Rue 125

Onésime, cond. de camion, St-Ambroise 159

Philémon, journalier, St-Bernard 105r
Philippe, emp. Com. des Liq., 12e Rue 121½

Pierre, cordonnier, St-Germain 21

R., pompier, Ave Parent 52

Roméo, commis-boucher, Ave Parent 52

Wilfrid, journalier, Montcalm 112

W. H., commis C.P.R., St-Cyrille 15

Wilfrid, Enr., boucher, Ave des Oblats 154, rés. Boisseau 149

LaRoche W. P., pharmacien-chimiste; chemist-druggist. St-Jean 270, coin St-Augustin. Tél. 2-5045 et 2-0443. Dimanche ouvert de 11 a.m. à 3 p.m. et de 5 à 9.30 p.m.—Sunday hours: 11 a.m. to 3 p.m. and 5 to 9.30 p.m. Res. de Montigny 10, Tél. 3-0007

Larochelle Achille, plâtrier, 13e Ave 2 Q. O.

Alb., tailleur en cuir, Châteauguay 115

Alfred, mécanicien, Dorchester 165

André, de Larochelle & Fils, rés. 3e Ave 143

Chs-Emile, com. de malles, Fraser 178

Edm, emp. Laiterie Laval, 14e Rue 32

Emile, de Drolet & Larochelle, Crémazie 74, Tél. 7494

Emile, professeur de chant, St-Jean 584

Ernest, voy. de commerce, Marquette 103

& Fils Enr., 4e Rue 16

Dr G. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée, Ave des Erables 187

Geo., anc. repr. de manufacturiers, St-Patrice 43

Georges-Edouard, pilote, Fraser 284

J. A., pilote, Fraser 188

J. A., pilote, Ave Laurentide 91

J.-A., commis, Laliberté 34

J.-A., prop. La Pouponnière Enr., et emp. s. civil, St-Jean 224, rés. Fraser 65

Jean, rentier, 18e Rue 632

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
338, ST. JOHN STREET, TEL. 2-8181 29, BUADE STREET, TEL. 2-1691

Laroche J.-E.-H., président de J.-H. Laroche & Fils, Ltée, Ste-Anne 126, Tél. 2-3098

Laroche J.-H. & Fils, Ltée—J.-E.-H. Laroche, président: Emile Laroche, vice-président: J.-A. Dubé, secrétaire-trésorier. — Marchands de chaussures et claques, en gros. Wholesale Boots and Shoes and Rubbers. St-Vallier 533. Tél. 8641

Laroche Joseph E., ébéniste, cabinet maker. Spécialités: ouvrages sur commande. Pose de tapis et prélat. Matelats neufs et refaits. Richelieu 119½ Tels. 2-1498 — rés. d'Aiguillon 74½ Tél. 2-1496

Joseph, comptable, Dominion Arsenal, St Gabriel 46

Joseph, emp. Ang. Pulp, 5e Ave 79
Léo, Dr dentiste, 1e Ave 268, rés. 12e Rue 6

Léon, abbé, Chemin St-Louis 150

Léopold, E.E.M., St-Joachim 49

Louis, médecin, St-François 148

Louis, emp. asphalte, Ste-Thérèse 80

Mlle Colomb 151

Mlle Antoinette, McMahon 12

Nicole, étudiant, St-Joachim 49

Onil, comptable, Richelieu 230½

P., emp. s. civil, Blvd Langelier 147

Laroche Paul. médecin, de Vaillancourt & Laroche, oculiste, auriste et laryngologiste, ass. du service des Hôpitaux St-Michel-Archange et de l'Enfant-Jésus, bureau, St-Louis 46, Tél. 2-1471, rés. Ave Casot 67, Tél. 2-1862, Consultations: de 2 hrs à 5 hrs p.m., tous les jours et de 7.30 à 9 hrs p.m., lundis, mercredis et vendredis

Paul U. commis, Laliberté 34

LaRocque Jules-H., machiniste, Scott 70

Mme veuve Ls Joseph, St-Gabriel 25

LaRocque P.-E., Gérant de O. Picard & Fils, Inc., Ave Manrèse 57 Tél. 4-4129

Laroliss Sidney, Train Despatcher, Ave Manrèse 81

La Rose Café, M. Dohan's prop. N.-Dame des Anges 7-11

Larose Adélard, chef de rayons, La Cie Paquet Ltée, Lavigneur 183

Albert, journalier, Père Arnaud 40

Ltée, Lavigneur 183

Antonio, de P. Larose, Enr., Arago 337

Arthur, maître boucher, Ave des Pins 30

Arthur, voy. de commerce, Fleurie 138
Aurélien, peintre, Latourelle 20

Cyrille, snr, salon de barbier, St-Vallier 796, rés. de Mazenod 43¾

David, ancien ent.-maçon, Richelieu 72

Eugene, ramoneur, Franklin 163

Félix, charpentier, Ave Maisonneuve 40

Félix, emp. Que. Power, Ave Berge-
mont 127

Fortunat, commerçant, Ste-Angèle 27

François, cordonnier, Boisseau 196

Georges Arthur, de P. Larose Enr.,
St-Joseph 329½

Henri, commerçant, St-Patrice 113

J.-A., restaurant, Ste-Claire 16-18

Jean, journalier, Papineau 84r

Joseph E., rép. télégraphe d'alarme, Ave
Boisclerc 297

Joseph, Colomb 182-186

Louis, électricien, Richardson 260

Louis, journalier, Père Arnaud 40

Louis-Phil., emp. Anglo Can. Pulp, 3e
Ave 443½

Lucien, journalier, Papineau 84

Mlle Amanda, Scott 61

Mlle Delphine, St-Joseph 329½

Mlle Estelle, garde-malade, St-Jean 425

Mme veuve Alfred, St-Joseph 329½

Mme veuve Eudore, St-Cyrille 249

P., Enr., Antonio et Georges Arthur,
props—Imprimeurs, Job printing of-
fice, St-Joseph 331, Tél. 2-2056. Tél.
privé 2-3765J

Roméo, mécanicien, Lavigneur 36

Samuel, commis, Kirouac 7

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Larose Wilfrid, voy. de commerce, St-Augustin 75

Zotique, chauff. stationnaire, 6e Ave 38

Larouche Alfred, sec. Q. Ry., 3e Ave 18, Québec-Ouest

Chs-Auguste, com. boucher, 3e Ave 18. Québec-Ouest

Georges, emp. Q. Ry., 3e Ave 18, Québec-Ouest

Jos., emp. C.P.R., 3e Rue 163

Léonidas, abbé, St-Joachim 49

Laramée Gaston, offic. Douane, St-Jean 261

Larouche Mme veuve Raoul, Ave de Bienville 27

Richard, mécan. d'auto, 3e Rue 116

Larsen Alex., Capt. tug-boat, Crémazie 161

L'Art Commercial, dessin, vignettes, Laflamme Joseph, Emile Beaumard, props, St-Joseph 59

LaRue Alexandre, anc. Percepteur des Douanes, Ave Turnbull 114, Tél. 2-4250; Rés. d'été: St-Jean, Ile d'Orléans.

LaRue Alexandre, jr, secrétaire particulier du ministre de l'Agriculture, Avenue Turnbull 114, tél. 2-4250—Rés. d'été: St-Jean, Isle d'Orléans

Alexandre H.-M., snr., rentier, Avenue Turnbull 114 et St-André 2

Antoine, pilote, Fraser 184

Antonio, laitier, 3e Rue 176

Arthur, emp. Dept de l'Agriculture, St-Cyrille 57

Auguste, comptable, 6e Rue 128

Auguste, emp. dept. du Trésor, Ave Moncton 72

Auguste, gérant et restaur., 4e Rue 12

Barthélemi, député-géolier, rés. Parc des Champs de Batailles Nationaux

Charles M., voy. de commerce, Ave de Bienville 27

Eugène, cond. de malles, St-Cyrille 776

Eugène, com. de malle, de Reepntigny 25

Gérard, Capt. emp. Dépt. de Douane des Franciscains 2

Larue J.-A., méc.-machin., La Canardière 147

Larue J. Arthur, C.A., de LaRue & Trudel, St-Pierre 71, Tél. 2-6812.—Rés.

Grande-Allée 106, Tél. 2-1739

Georges, méc. Arsenal, Gr. Allée 114

LaRue J.-Louis, C.R., avocat,

LaRue Joseph, notaire et député protonotaire C. S., St-Cyrille 490

L.-E., emp. de Douane, Ave Murray 59

L. L., boucher, Ste-Thérèse 219

Louis, ing. forestier, Ste-Famille 7

Louis-Ph., emp. Royal Trust, Avenue Turnbull 114

LaRue Lucien, inspecteur-vérificateur au Bureau de l'Auditeur de la Province, Ave Turnbull 114, Tél. 2-4250

Is-Ph., cond. Que. Ry., La Canardière 17

Lucien, médecin, Ave Casot 82

Maurice, emp. dépt. Agriculture, La Canardière 76

Mme veuve A., 4e Rue 12

Mme veuve L.-H.-Joseph, Parke Ave 102

Octave, laitier, 3e Rue 176

P.-E., commis boucher, St-Vallier 1175

Réné, emp. Dépt. Statistiques Prov., Saunders 36

LaRue Robert, étudiant, Ste-Famille 7

LaRue R.-S., rep. Ogilvie Flour Mills Co., Ave Casot 58

S.-J., notaire, St-Pierre 71, Tél. 2-3164 rés. St-Augustin 126,

Thomas, laitier, 3e Rue 176

LaRue & Trudel—J. Arthur LaRue, C. A., J.-W. Boulet, C.A. A-Emile Beauvais, C.A., Maurice Boulanger, C.A., G. Henri Boulet, C.A., comptables agréés et auditeurs; chartered accountants. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-6812

LaRue, Trudel & Picher, Edouard Picher et J.-Wilfrid Boulet, syndics licenciés

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison,

VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

802

Tél.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

—Authorised trustees, comptables et liquidateurs, Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-6812

La Rue Urcisse, maître boulanger, 8e Ave 22
Valère, laitier, 3e Rue 176
Victor, agent d'assurances, Park Avenue 102

La Rue W.-Richard, B.L., L.L.L., notaire
Ste-Anne 28, Tél. 2-1190, res. 30,
Tél. 2-8463

Lasanté Georges, commis, Victoria 68

La Sauvegarde, assurance-vie, J. C. Paquin,
gérant du district de Québec, édifice
Lindsay, St-Jean 203, Tél. 2-2245

La Semaine Commerciale, C. J. Lévesque,
propriétaire, St-Jacques 2-4, Tél.
2-1344

"La Semaine Religieuse", Ste-Anne 105
Tél. 2-4771

Lasnier, Mme C., garde-malade, Ave de
Salaberry 5

La Société d'Administration et de Féducie,
Côte de la Montagne 72

La Société d'Economie sociale et politique
de Québec (voir *Informations*)

La Société d'Emission de Québec, J.-A. Leclerc,
prés., Armand Leclerc, gérant—
Banquiers en obligations et valeurs
minières, Côte de la Montagne 116

**La Société de Prêts—Voir 'Société de Prêts
et de Placements de Québec'**

La Société des Maréchaux-Ferrants, Inc., de
la Province de Québec, Edifice Castonguay,
3e Avenue 178

La Société du parler français au Canada,
(voir *Informations*)

La Société littéraire et historique de Québec,
(voir *Informations*)

La Société de Géographie de Québec, (voir
Informations)

La Société Québécoise Economique, Enr.
—L. M. J. Thibault, gérant, Edifice
Lachance, St-Paul 267

La Société Symphonique de Québec—Président: J.-L. Savard; **vice-président:** A.-A. Dubé; **sec.-correspondant:** A.-P. Tanguay; **sec.-archiviste:** Geo. Lapensée; **trésorier:** M. Kirouac; **bibliothécaire:** abbé C. Desrochers; **Ste-Famille 41**

L'Association, voir aussi **Association**

L'Association Conservatrice de Québec, St-Pierre 98

L'Association de la Province de Québec pour la Protection du Poisson & Gibier, Inc., **Président:** J. Fremont, St-Pierre 71

L'Association des Musiciens, d'Aiguillon 87

L'Association des Constructeurs de Québec. **Président:** P. E. Larocque; **vice-président:** Ignace Bilodeau; **trésorier:** Abel Ratté; **secrétaire:** J.-E. Picard—rue St-Paul 267

L'Association des Taverniers, St-Joseph 419

L'Association Ouvrière de Québec, du Pont 110

Lassonde Jos. L., emp. Dépt. Colonisation, Claire-Fontaine 51

La Sucrerie Canadienne, Ltée.—Osias Lacroix, prop., 1re Ave 110-112-116 et 7e Rue 4

La Sûreté Provinciale, service des détectives, St-Augustin 116

Latouche Jos., plâtrier, St-François 142

J.-H., asst-gérant Singer Sewing Machine, St-Joseph 372

Joseph, Mont. Cotton Mills, St-Louis 38

Lauréat, mécanicien, des Fossés 102

Lucien, plâtrier, Ste-Julie 77

Mme Jos. A., St-Joseph 372

Octave, journalier, 6e Rue 99

Paul, dessinateur, St-Joseph 372

Latour Alphonse, expéditeur, 8e Rue 71

Edouard, agent International Harvester Co., La Canardière 199. Tél. 3519

Latreille J.-R., ing. civil et gérant général Dredging Construction, St-Cyrille 699

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

338, RUE ST-JEAN

TEL. 2-8181

The Rexall Drug Store

QUEBEC

La Traverse de Lévis, Ltée.—J.-L. Roberge,
gérant. Place Marché Champlain 1-5,
La Traverse de l'Île d'Orléans.—Bureau:
Jos. Paradis, gérant, Sous-le-Fort 59
Latter J. Robert, supervisor, Anglo C. Pulp
Latter & Morneau, bois de construction,
Blvd des Capucins 60
Thomas, emp. Q.C.R., 9e Rue 49
La Troupe des Boy's Scouts, Paroisse St-
Frs d'Assise, J.-A. Marchand, abbé,
directeur, Ozanam 183
Latulippe Achille, voy. de commerce, St-
Germain 35
Latulippe Albert, journalier, Morin 174
Albert, ingénieur, St-Germain
Alfred, électricien, Ave Leclerc 167
Ambroise, journalier, Arago
Amédée, ent.-maçon-briqueur, Bagot
118
Arthur, cuisinier, du Roi 391
Elzéar, chauff. de taxi, St-Roch 33
Emile, briqueur, Bayard 110
Emile, briqueur, Bagot 140
Emile, Côté 182-186
Emilien, sacristain, Fabrique St-Malo,
Dollard 188
Fernand, emp. Bell Tel., Montmartre
102
Frs-Xavier, peintre, Lasarre 49
Gaudias, serrefrein C.N.R., 9e Ave 32
Georges, emp. East. Steel Co., Beau
harnois 3
Hector, commis-voyageur, Montmar-
tre 102
Hern., journalier, Boisseau 256½
Herm., emp. Comm. des Liqueurs, Ara-
go 300
Hermas, chauff. C.N.R., 4e Ave 291
J.-A. G., rentier, d'Aiguillon 163
J.-Aldéric, repr. L. & H. Moquin, Ltée,
3e Avenue 14
J.-Bte, commis-épiciier, Kirouac 37
J.-Bte, journalier, Châteauguay 22
Joseph, sr, menuisier, St-Joseph 40
Joseph, jnr, menuisier, Hermine 193

Louis, rentier, 3e Rue 205
Ludger, agent d'assurances, Dollard 188
Mich., ingénieur-mécanicien, Dorches-
ter 303—rés. Lauzon, Lévis
Mme veuve Octave, 3e Rue 196
Paul-J., emp. dépy. de la Marine, Her-
mine 193
Pierre, journalier, Ave des Oblats 163
Prudent, emp. s. civil, des Francis-
cains 164
Raoul, expéditeur, Hermine 42
Roméo, comptable, Ste-Julie 38b
Toussaint, emp. C.P.R., St-Mathias 96
Wilfrid, jnr, emp. Cont. Cash & Credit,
Morin 101
Wilfrid, journalier, Morin 125
Xavier, chaudronnier, Corinne 28
Laura Secord Candy Shop, St John 49a et St
Joseph 189
Laurence Emile, ing. civil, Ave Brown 118
Laurendeau Adolphe, commis-marchand, La
Carnadière 3½
Laurent Edouard, étudiant, Morin 278
Joseph, garde-moteur, Morin 2 2
Laurentian Finance Corp., Inc., Assu-
rances, J.-Arthur Paquet, prés., Côte
d'Abraham 2, Tél. 2-5747
Laurentian Forest Protective Ass., Ltd.,
P. W. MacKay, manager, Dominion
Bldg., St-Pierre 126. Tél. 2-8248
Laurentide Automobiles Inc., Calixte
Champoux, pres; Jean Champoux,
vice-président; Paul Champoux, sec-
trésorier, Dorchester 40-42, Tél. 8181
Lauriault Odilon, comptable dépt Loi La-
combe, Scott 129
Laurie Archibald, K.C., advocate, sec-
treasurer, Morrin College, St-Stanis-
las 44—rés. Ste Ann 106, Morrin
College Court 2, Tel. 2-0169
Frank C., Château St-Louis, app. 709.
Grande Allée 305
Geo., sales mgr, Gale Gros., Ave Brown
157
Miss Elizabeth, Grande Allée 69

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Laurie Miss M., Grande Allée 69
Mrs widow Alexander, Scott 140
Peter, electrician, 3e Ave 406
W.-P., gentleman, Ave des Braves 125
Laurin D. M., R.P. O.P., Grande-Allée 329
Edouard, secrétaire de la Cie Paquet,
Ltée., St-Vallier 833
Laurin Henri, médecin Hôpital Immigra-
tion, Ave Bougainville 176

Laurin Joseph, président et gérant gé-
ral de La Cie Paquet, Ltée, Grande-
Allée 360. Tél. 6263

Léo, commis bureau, Belvédère 5

Lauzier Alph., salon de barbier, Dorches-
ter 105

Alphonse, coiffeur, St-Vallier 764

Alph. voy. commerce, Claire-Fontaine 73

Eugène, emp. dépt Colonisation, Cré-
mazie 21

Mlles A. et E., Ave de Salaberry 11

Mme veuve Edouard, maison de pen-
sion, Garneau 29

Lauzon Alp., emp. Laiterie Frontenac,
3e Rue 160 3/4

Louis, épicier, Latourelle 1 et rés. 6

Ubalde, mécanicien, St-Olivier 178

Laval Hospital, see Hôpital Laval

Laval Normal School, M. l'abbé J.-J.
Dubé, Principal, St Foy road 14 (see
Information)

 **Lavallée** voir aussi Paquet dit **Lavallée**
& **Levallée**—

Lavallée Albert, anc. épicier, Chemin Ste-
Arthur, soll. d'assurances, La Canar-
dière 156

Charles A., comptable Bélanger & Bol-
duc, Ltée, du Pont 119-123, rés. La
Canardière 156. Tél. 4-3648

Georges, emp. Plt, 2e Ave 260

Georges A., St-Jean 359

Georges, menuisier, Hermine 116

G.-P., ing. locom., La Canardière 139

Henri, plombier, Kirouac 151

J.-A., pourvoyeur Dépt. Affaires Muni-
cipales, St-Gabriel 83

J.-Emilien, emp. Ang. Pulp, 4e Ave-
nue 326

Jos., gérant B. Royal, (succ. St-Sauveur)
8e Avenue 103

Lavallée Lorenzo, marchand gazoline, Ch.
Ste-Foy 860-870

Maurice, journalier, Joliette 5

Maurice, barbier, St-Germain 103

Mlle A., St-Joseph 250

Mlle Yvonne, St-Jean 439

Mme veuve Alfred, Sous-le-Fort 27

Mme veuve Armand, St-Ignace 101

Mme veuve Georges, St-Germain 103

Stuart, fleuriste, De Repentigny 15

Laval University (The) Mgr Camille
Roy, P.A., Rector, des Remparts 1,
Tél. 2-7291 (see Information)

Lavallière Paul, emp. Comm. Port, St-
Luc 219

Laveau A.-N., emp. garage, St-Cyrill 160

Laveau Arthur, rentier, St-François 475

C. P., commis-voyageur, St-Olivier 352

Hilarion, emp. Com. des Liqueurs, Mont
calm 118

Joseph-A., voy. de comm., St-Olivier 352

Jules, commis, Richardson 188

Philippe, menuisier, St-Bernard 106

Victor, emp. Dept de la Marine, Fleurie
126

Laverdière Albert, tail. de pierre, Carillon 167

Antonin, boucher, Latourelle 145

Apolinaire, professeur, Blvd Langa-
lier 22

Arthur, menuisier, Place Berthelot 5

Eddie, pressier 7e Rue 75 1/2

Edmond, ing. stat., St-Germain 185

Edouard, emp. C.N.R., Ave Tasche-
reau 136

Ernest, tailleur et magasin, Bayard 74

Henri, ing. station., Bayard 102

Henri, cordonnier, Carillon 171

J. A., charretier, Latourelle 207

J.-Alphonse, emp. Dépt. du Feu, Victo-
ria 31

Jean, emp. Ang. C. Pulp, Ave Murray 71

ENSEIGNES

de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitrier"

42, RUE DU PONT

805

Tél.

Magasin 4-3541

Demandez notre crème glacée

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-7176

Laverdière J.-Eugène, épicier, 3e Ave 228
(rés.) 6e Rue 68

Josaphat, agt Eureko Vacuum, 5e Rue
Joseph, menuisier, 6e Rue 64

Joseph, pompier, St-Olivier 255

Joseph, emp. dépt Procureur Général,
Lavigne 123

Joseph, emp. cité, Marie de l'Incarna-
tion 83e

Laverdière Joseph, emp. J.-B. Renaud &
Cie, Kirouac 109

Joseph, journalier, de Courcelles 34

Lauréat, comptable, Bayard 112

Léopold, journalier, St-Ignace 111

Léopold, commis, 3e Ave 219

Louis, charron (boutique) Ste-Agnès
(rés.) Ave Bigaouette 22

L. P., abbé, aumônier, Hôpital Civique
Mastai, La Canardièrre 660

Ls-Philippe, emp. Trav. Publics, Ave
Cartier 130

Mlle Aimée, modiste, Dauphine 15

Mlle Blanche, maison de pension, St-
Jean 302, Tél. 2-2610

Mlle M. L., Garneau 36

Mlle Rosa, salon de coiffure, St-Jean 196

Mme L., coiffeuse, 3e Ave 219

Mme veuve Ludger, Bayard 112

Mme veuve Rosario, Fleurie 13

Mme veuve Thomas, Ste-Agnès 88

Omer, journalier, Morin 160

P., homme à l'eau, St-Ignace 111

Philippe, salon de barbier, St-Paul 251½

Raoul, journalier, Montmagny 112

Roméo, emp. Com. des Acc. du Trav.,
St-Olivier 228¾

Stanislas, journalier, Arago 182

Ste-Marie, emp. dépt. des pompiers,
Victoria 31

Virgile, charretier, St-Mathias 32½

Wm, abbé, St-Joachim 49

Lavergne Armand, Député, avocat, ad-
vocate, de Lavergne & Lortie, Côte
de la Montagne 111, Tél. 2-3941,

2-3942, rés. Grande-Allée 144, Tél.
2-1866

Lavergne Alphonse-V., abbé, curé N.-D. de
Grâce, de Mazenod 223

J.-E., J. P. et Inspecteur des re-
couvrements des Impositions de l'As-
sistance Publique, Avenue de Sala-
berry 50,

J. N., médecin-chirurgien & aurologie,
(bureau) St-Jean 573¾ rés. 573

Lavergne & Lortie.—Armand LaVergne,
C.R., & Lucien Lortie, Côte de la
Montagne 111, Tél. 2-3941, 2-3942
Bureau du soir, St-Vallier 1065

Lavergne J., inspecteur Crédit Foncier Fran-
co-Canadien, Côte de la Montagne 72,
rés. Crémazie 86

Lavergne Ls.-Ph., c. des Franciscains 226
Paul Emile, machiniste, des Francis-
cains 226

Réal, emp. dépt Protonotaire, Claire-
Fontaine 54

Roland, emp. Imp. Oil, des Francis-
cains 226

Lavertue Henri, chauff. de camion, St-Val-
lier 174

Lavery François, journalier, St-Anselme 136

Miss M., Hébert 3

Mme veuve Joseph I., St-Cyrille 114

Patrick, gentleman, Hébert 3

Laveurs Automatiques Torrent et Junior,
L.-J.-M. Thibault, distributeur pour
le Canada, St-Paul 267

Lavigne Arthur, emp. dépt Colonisation,
Ste-Julie 10

Ernest, ing. civil, Commissaire des In-
cendies, Grande Allée 220

Ernest, commis, 13e Rue 130

J.-A., télégraphiste, 13e Rue 130

Mlles Lucille et Germaine, Ave Casot 74

Mme veuve Arthur, Fraser 268

Mme veuve Arthur, Ave Casot 74

Mme veuve F.-X., 4e Rue 204

Raoul, snr, voy. de commerce, St-Cy-
rille 151

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Porter - BOSWELL - Porter

Lavigneur Armand, agent d'assurance, St-Jean 610

Chs-Emile, de Lavigneur & Hutchison, Crémazie 29

Lavigneur Ed., jr, de Ed. Lavigneur & Fils, 1re Ave 874

Elzéar, p intre, Bibeau 63

Emile, menuisier, 1re Ave 874

Georges, commis-voyageur, Arago 33

Lavigneur Gustave B., courtier en assurances, transigeant toutes sortes d'assurances. Bureau: St-Pierre 84, Tél. 2-2600, rés. Park Ave 125, Tél. 4-2856

Lavigneur Henri-E., Lt-Col., de Lavigneur & Hutchison Enr., St-Jean 610, Tél. 5770

Lavigneur & Hutchison Enr.—Henri-E. Lavigneur—Pianos, phonographes et Radios "Victor", Frigidaires, St-Jean 81-85, Tél. 2-2123. Succursale: St-Joseph 54, Tél. 4-4371

Lucien, professeur, Bayard 55

Marcel, emp. civique, St-Jean 610

Maurice, vendeur d'autos, St-Jean 610

Mme veuve Edouard, épiciier, 1re Ave 874

Mme veuve Elz., Napoléon 15r

Mme veuve Georges, Bayard 55

Lavigneur Paul-A., marchand d'automobiles Cadillac, LaSalle, Oldsmobile, salle de vente et garage, de la Couronne 38. Tél. 7650—rés. 3-3251, rés. d'été, Lac Beauport

Philéas, journalier, Durocher 166

Lavigneur Valet Service Reg'd, Lavigneur 94 Victor, clicheur, Colomb 362

Laviolette Jean Paul, inst. aviateur, St-Louis 38

La Vogue, A. Shapiro, prop. Confection pour dames, Ladies wear, St-Jean 178½, Tél. 2-8309

Lavoie Albert, commis, Daulac 38

Albert, voy. de commerce, St-Joa-chim 44½

Albert, rép. de chaussures, St-Paul 161

Albert, ing. stationnaire, 11e Rue 157

Albert, journalier, Arago 131

Albini, Laiterie Laval, 11e Rue 154

Alex., emp. Terres et Forêts, Lavigneur 76

Alex., emp. Laiterie Laval, Papineau 38

Alfred, peintre, Montcalm 27

Alfred, cordonnier, 3e Ave 113, Que.-O.

Alfred, de Lainé & Frère, Ave Bougainville 99

Alfred, plâtrier, Ste-Agnès 75

Alphonse, 3e Ave 113, Québec-Ouest

Antonio, barbier, St-Dominique 4

Armand, emp. Q. Power, Bagot 263

Arthur, commis, Richardson 215

Arthur, jr, circur, Richardson 215

Athanase, emp. C.P.R., Laliberté 160

Auguste, emp. de la cité, St-Cyrille 258½

Aurèle, journalier, Latour-elle 196

Camille, salon de barbier, Côte Ste-Genève 45

Lavoie Camille, emp. dépt. Trav. Publiques Ave des Erables 110

Camille, infirmier Hôtel-Dieu, Joffre 23

Charles, emp. Terres & Forêts, Fraser 66, Tél. 4275

Chs-Henri, agronome, St-Louis 58½

Donat, mécanicien, d'Aiguillon 104

Donat, maître boulanger, 13e Rue 114 boutique, 17e Rue 75

Edgar, vidangeur, St-Joseph 275

Edouard, plombier, Colomb 175

Edouard, laitier, Ave François 1er, 111

Edouard, emp. Mines et P., Lachevrotière 75 0

Elphège, anc. barbier, Ste-Anne 135

Emile, cond. Q. Ry, Richelieu 262

Emilien, méc. mach. à écrire, Lavigneur 76

Ernest, publiciste à "l'Événement", Ave Maisonneuve 158

Ernest-E., major, Ave St-Denis 14

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc

Lavoie Eugène, insp. Comm. des Liqueurs,
Park Avenue 2.

Eugène, anc. militaire, St-Germain 177

Eugène, anc. soldat, St-Ignace 95

Lavoie Félix-E., nouveautés pour Dames.
Ladies ready to wear. St-Jean 344,
Tél. 2-6545

Lavoie Félix-E., agent d'immeubles et assu-
rances, de Lavoie & Jobin, Enr., St-
Joseph 147, Tél. 2-6544 —rés. St-Jean
342, Tél. 2-6544

Fénélon, journalier, Boisseau 233

Fénélon, emp. Chs Gagnon, Jeanne
d'Arc 54½

Lavoie François, emp. D. Lefrançois, 3e
Avenue 311½

Georges, surtd, dépt Trav. Publics, Ave
Murray 15

Georges-E., emp. Swift Co., St-Louis 79

Georges, emp. Chât. Frontenac, Ri-
chardson 215

Georges, chauff. de camion, Dorehes-
ter 664

Georges, emp.s. civil, Fraser 68

Georges, emp. ch. de fer, des Bernières

Georges-N., agt Prudential Ass., Ave-
nue Murray 92

Gérard, menuisier, Ave Murray 58

Gérard, journalier, St-Cyrille 258½

Gérard, comptable, 8e Avenue 153

Gustave, emp. C.N.R., St-Vallier 1323

Henri, emp. Livernois, St-Eustache 44

Henri, ch-mécanicien, St-Sauveur 30

Henri, tail. en fourrures, St-Olivier 344

Henri, de Lavoie & Fils, 7e Rue 87

Henri, emp. St-M. Archange, Mau-
fils 205

Hereule, comptable, 12e Rue 53

Herm., emp. Dépt Voirie, 3e Ave 332

J.-Achille, commis, Ave Taschereau 92

J.-Arthur, ent. menuisier, Jeanne-d'Arc
54, Tél. 7334

J.-B., mécanicien, du Roi 40

J.-Emile, mécanicien C.N.R., Blvd
Benoit XV 24

Lavoie J.-E., gérant Super Health Alumi-
nium Co. St-Joseph 251, Tél. 3-2495

J.-Fé, adj. d'ass., Ste-Jeanne d'Arc 56

J.-H., chef service d'Horticulture, St-
Cyrille 514

Lavoie & Jobin, Enr.,—Félix E. Lavoie &
J. A. Jobin—Marchands de fourru-
res. Fur merchants. Ouvrage garanti.
St-Joseph 147, Tél. 9016, (en haut du
magasin 5-10-15 cts.)

Lavoie J.-Omer, agt manuf., Montmagny 21
J.-Oscar, inspec. des magasins Guy,
Scott 23

J.-Oscar, préposé aux bagages C. N. R.,
6e Rue 139

Joseph, garage, d'Aiguillon 151½

Joseph, mécanicien, St-Gabriel 53

Joseph, emp. dépt. l'Aqueduc, 11e
Rue 152

Joseph, anc. emp. s. civil, St-Olivier 342

Joseph, emp. B. des Archives, St-Sta-
nislus 10

Joseph, électricien, Papineau 177

Joseph, menuisier, Richardson 97

Joseph, plombier, Richardson 118

Joseph, laitier, Avenue François 1er 107

J.-Paul, instituteur, Ave Cartier 33

J.-R., commis Cie Paquet, 1e Ave 265½

Jules, garde-magasin, Papineau 179

Lavoie & Lesage, Enr.—J. A. Lesage, prop.
A. Proteau, gérant, agents d'assuran-
ces, Côte de la Montagne 111, Tél-
2-5288-89 transigeant tous genres d'as-
surances. Spécialité: Feu et Automob-
iles—Représentant: Legal & General
Ass. Soc. Ltd, Patriotic Ass. Co'y
Ltd, Hanover Fire Ins. Co. Ltd;
Ocean Acc. & Guar., Corp. Ltd; Bri-
tish Colonial Ins. Co.; Century Ins.
Co. Ltd; Toronto Gen. Ins. Co; La
Mercantile, Cie d'assurance. X. Le-
sage, rep. spécial Excelsior Life Ass.
Co.

Lavoie J.-Victor, Docteur—oculiste, ex-
élève des hôpitaux de Paris. Spécia-

Tel. 2-2081

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISseries

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

liste à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.
Spécialité: maladies des yeux, oreilles,
nez et de la gorge, bureau 195 St-Jean,
Tél 2-4909, rés. 421 1ère Avenue,
Tél. 4-4731. Bureau sur rendez-vous.

Lauréat, commis, Turgeon 36
Léo, concierge, St-Flavien 28
Léonce, machiniste, Vaudreuil 8
Léonce, cond. Q. Ry., Boisseau 233
L, emp. de la Cité, St-Sauveur 135
Louis, menuisier, Sherbrooke 18,
Louis, ing. électricien, du Pont 169,
rés. de la Reine 132-134
Louis, rentier, du Roi 440
Louis, notaire, du Pont 105
Ls-B., secrétaire de la Société Proven-
cher d'Histoire Naturelle du Canada,
emp. s. civil Sherbrooke 38
Louis-Phil. pompier, Dolbeau 8
Mlle Alice, Fleurie 188
Mlle Georgianna, modiste, du Roi 440
Mlle Laura, Ave M.-Bourgeois 74
Mlles Emilia et Hermiaie, Laliberté 160
Mlles Marie et Blanche, Ch. Ste-Foy 653
Mme veuve Adélar, Kirouac 184
Mme veuve Aimé, d'Aiguillon 104
Mme veuve Charles, Ave Taschereau 92
Mme veuve C.-O. St-Stanislas 34
Mme veuve Elzéar, Ave Bourlama-
que 95½
Mme veuve Onésime, Côte Ste-Gene-
viève 64
Mme veuve P.-E., Place Georges V 9
Mme veuve R., manchonnière, St-Roch
Mme veuve Pierre, St-Vallier 358½
Mme veuve U., Richelieu 217

Lavoie Napoléon, gérant Confedera-
tion Life Association, of Toronto,
Lachevrotière 69. Tél. 2-7218

Odilon, pompier, St-Vallier 1070
Paul, charretier, 10e Rue 189
Paul, charretier, Ave François Ier 89r
Paul, avocat, St-Stanislas 34
Philippe, emp. dépt. du Travail, Ave
Bougainville 22½

Pierre, rentier, Daulac 38
Pierre, jnr, Daulac 38
Raoul, cordonnier, boutique, Plessis 18
Lavoie Rév. Père, S. J., Procureur Musée et
Missions de Chine, Che. Ste Foy 653
Rodolphe, Ave Bourlamaque 95½
Sylva & Fils, laitiers, 7e Rue 87
Sylva, de Lavoie & Fils, 7e Rue 89
Sylvestre, journalier, St-Léon 155
T, jr, maitre-charretier, 10e Rue 187
Thomas, journalier, Laliberté 112
Law Adrien S., Bond dealer, St-Pierre 80
Tél. 2-8597, rés. Grande-Allée 220
Lawlor Mrs. widow John, St-Cyrille 206
Mme W., chambres, St-Jean 34-38
Lawson J.-H., accountant, St-Cyrille 482
Mrs widow E., St-Cyrille 482
R. E., accountant, St-Cyrille 482
Wilfrid J. Master Finlay Asylum for
the aged and Male Orphean Asylum,
Ste-Foye Road 34 - Tél. 3-4920

Lax Charles, Ave Casot 56
Harry, prop. Quebec Modern Clothing
Co., St-Vallier 578-580, Ave Casot 56
Myer, salesman, St. John 629

Lay Arthur, Canadian Ordnance soldier
Crémazie 39

Peter, waiter, Grande-Allée 112
Layton W., emp. Royal Trust, St-Louis 26
Lazarovitz Miss œeodora, Ave Brown 90
Mrs widow Lewis, Ave Brown 90

Lazarovitz Sydney, avocat, de aCsgrain &
Lazarovitz, St-Pierre 93. Tél. 6175-6
rés. Ave Brown 90, Tél. 4-4153

Leahy Wilfrid, Dr., chirurgien-dentiste
surgeon dentist. Bureau, d'Aiguillon 6,
Tél. 2.4845—rés. Avenue Bougain-
ville 94, Tél. 5643

Learmonth Alex. James, gentleman, Ave
Murray 143
Misses Isabella et Marjorie, Ave Mur-
ray 143
R., clerk, Ave Bougainville 109

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tél.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Learmonth William, acting clerk Executive Council, Ave Murray 124

LeBeau A., agt d'ass., Laval 16

Lebel Achille, commis quincailler, Ave Maisonneuve 82

Achille, emp. Drouin Frère Ltée, Crémazie 115½

Albert, plâtrier, St-François 60

Alexis, emp. C.N.R., Franklin 9

Alfred, voy. de commerce, des Commissaires 193r

Alfred, journalier, des Commissaires 193

Alphonse, journalier, de Meulles 36

Alphonse, journalier, Nelson 56

Anthyme, chauff. d'auto, Chemin St-Louis

Arthur, vendeur d'autos, Côte d'Abraham 112

Arthur, commis, Ave Maisonneuve 82

Arthur, contremaître, Côte d'Abraham 112

Arthur, emp. C.N.R., 13 Ave 8, Q. O.

Arthur-M., gér. des ventes Int. Harvester, Ave Moncton 47

Camille, plombier, St-Gendré 95

Cléophas, contremaître, C.N.R., St-François 60

Emile, journalier, 2e Rue 168

Emile, mécanicien d'autos, 6e Ave 86

Ernest, mécanicien, Arago 444

Esdras, chauff. d'autobus, Champlain 364

Eugène, barbier, 4e Rue 36r

G.-Henri, emp. Bell Tel., Bayard 191

J. B., menuisier, Dorchester 696

Joseph, mécanicien, Ste-Marguerite 192

Joseph, débardeur, Sous-le-Cap 90

Joseph-S., peintre, Fleurie 72

Léopold, salon de barbier, rés. 6e Rue 52r

Lionel, rédacteur sportif de "l'Événement", Marie-Louise 87

Lucien, journalier, des Meulles 36

L.-P., comptable, Cliff View Place 6

Mme L., Grande Allée 220

Mme veuve Elzéar, prof. de piano, Bayard 191

Lebel Mme veuve Honoré, Ave Cartier 132

Mme veuve Jos.-A. W., Hébert 14

Napoléon, cord.-monteur, 3e Rue 97

Odilon, journalier, M.-Louise 62

Lebel Paul, avocat, de Bienvenue, Lacroix & Lebel, St-Pierre 51, Tél. 2-3831-2-3832—rés. Bayard 191, Tél. 3-3150

Philippe, emp. C.N.R., St-François 386

Roland plombier St-Ambroise 119

Rosaire, épicerie et rés., Sutherland 10

Rosario, emp. Corp., Papineau 112

Rosaire, journalier, de Bernières 76

Silfrid, com. épicier, St-Germain 17

Télesphore, cordonnier, Papineau 79

Télesphore emp. Corporation de Meulles 22

Thadée, photographe, Ste Julie 12

Théophile, épicier et rés. Napoléon 86

Théophile, Durocher 86

Wilfrid, plombier-élect., St-Charles 19

Wilfrid, cord.-machiniste, des Récollets 2

Wilfrid, plombier, des Récollets 1

Leberfing Jean, manufacturier pierre en ciment, atelier, et rés. 14e Rue 97

Leblanc A.C., épicerie et rés., 9e Ave, 142 Q. O.

Albert, mécanicien, Grant 180½

Alex., journalier, Ave Cartier 70

Alfred, journalier, d'Argenson 158

Alphonse, emp. s. civil, et magasin, Arago 266

Alphonse, journalier, St-Vallier 191

Anselme, emp. Chât. Frontenac, Ave Cartier 70

Armand, journalier, Lavigreur 36

Arthur, journalier, 7e Rue 76

Aug., voy. de commerce, Lavigreur 36

Bernard, anc. ing., St-Cyrille 15

Delphis, professeur, St-Vallier 300

Edgar, journalier, Ancien Chantier 7½

Emile, cond. d'ascenseur, Ave Cartier 70

Henri, emp. U. St-Malo, Lafayette 148½

J.-Aimé, emp. C. Robitaille, des Franciscains 202½

LeBlanc J. E., District Passenger Agent C. N. R., du Fort 7, Tél. 2-8200—rés. Maréchal Foch 123. Tél. 3-4035

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LEGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Bière - BOSWELL - Ale

Leblanc J.-M., évaluateur en ass., Jeanne d'Arc 4

J.-M., rentier, St-Joseph 250

J.-Ph.-A., comptable, Jeanne d'Arc 76

Jules, débardeur, St-Vallier 250

Léo, électricien, Arago 266

Lorenzo, emp. C.N.R., 9e Ave 140, Q. O.

Lorenzo, emp. C.P.R., 3e Ave 68 1/2

Mlle M., garde-malade, St-Jean 246

Mme R.-N., Calixa-Lavallée 25

Mme veuve André, St-Vallier 191

Mme veuve Théophile, St-Vallier 300

Mme veuve Thomas, St-Jean 390

Mme veuve Zéphirin, St-Jean 246

O., rep. Watson Foster Co., rés. Ste-Marguerite 222

Omer, militaire, Ste-Julie 20

Paul, comptable, Lavigneur 36

Pierre, emp. C.P.R., St-Flavien 18

LeBlanc Roméo, compt., la Canardière 33 1/2

Vital, journalier, St-Nicolas 48

Wilfrid, peintre, Lavigneur 36

William, St-François 184-190

Willie, militaire St-Jean 196

Willie, emp. C.N.R., 7e Rue 76

Lebleu Jean-Marie, C. M., St-Joachim 49

Leblond Adrien, cond. de taxi, St-Benoit 23

Alf., c.-expéditeur, St-Sauveur 154

Alphonse, rentier, St-Nicolas 49

Armand, facteur, Fleurie 155

Armand, facteur, 9e Rue 32 1/2

Arthur, emp. Maranda-L., St-Benoit 31

Cyrille, journalier, d'Iberville 23

Henri, emp. Cie Paquet, Colomb 141

J. L., comptable, St-Louis 53

J.-Bte, peintre, Latourelle 144

Jos., chauff. camion, 1e Rue 30

Joseph, journalier, Franklin 141 1/2

Joseph, emp. Douane, St-Sauveur 154

Jos. R., chauff. de camion, St-Vallier 1084

J.-R., commis-banque, 9e Rue 32 1/2

Leblond L.-Eugène, vice-prés., de Dubé,

Leblond & Cie, Ave Marguerite Bourgoys 44, Tél. 3-4981

Mag., jr, insp. Téléphone Bell, de l'Acadie 20-22

Magloire, sr, électricien, de l'Acadie 18

Mlle Blanche, couturière, Ste-Famille 44

Mlle Edwidge, Couillard 18

Mme veuve Alphonse, Bagot 237

Mme veuve Cyrille, St-Mathias 66

Napoléon, émp. Que. Ry., 4e Ave 173, Québec-Ouest

Odilon, menuisier, 4e Ave 173, Qué.-O.

Roland, chauff. camion, St-Vallier 1084

Sylvio, médecin interne à l'Hôpital St-Sacrement (en Europe) St-Joseph 311 1/2

Wilfrid, médecin, Ste-Anne 77

Zéphirin, plombier, Ste-Marguerite 171

Lebœuf & Barrette, épiciers, St-Patrice 155

Lebœuf Gustave, officier Impôts du Revenu, St-Cyrille 416 1/2, Tél. 3-0647 et 6718

J.-Emilien, de Lebœuf & Grenier, Ltée 5e Rue 114, Tél. 4-1329

& Grenier, Ltée, de la Couronne 226

Lebœuf & Grenier, Limitée. — J.-A.

Grenier, prés., J. Em. Lebœuf,

vice-prés., Marc Grenier, sec.—

Matériaux de Construction—Builders

Supplies—226 de la Couronne, Tél.

3-0647, Tél. Bureau privé, 6718.—

Ciment, Plâtre, Rockwall, Chaux,

Tôle ondulée, Latte métallique, Sheet-

rosk (planche de plâtre), Peintures,

vernis, etc.—Couvertures avec garantie

"Brantford", Emulsion d'asphalte

"Braco", papier à couverture et à

lambris, etc., etc.

Lebon Herman, dentiste, de la Couronne 37,

Tél. 2-2791—rés. Ave Manrèse 90,

Tél. 5483

Ph.-Auguste, dentiste, St-Joseph 71,

Tél. 2-4024—rés. Fraser 234, Tél. 7888

Lebouthillier Théo., journalier, Montcalm 80

Le Bouquin Enr., librairie, papeterie, bibe-

lots, nouveautés littéraires, journaux,

magazines et périodiques française,

de la Fabrique 40, Tél. 2-7901

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Article
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

Lebrock Mme veuve Octave, St-Jean 173
Lebrun Alfred, journalier, 3e Ave 58
Mme veuve Nap., Colomb 144
Le Bulletin de la Ferme", Frs Fleury, gé-
rant, St-Vallier 408
"Le Bulletin du Commerce", C. J. Levesque,
propriétaire, St-Jacques 4
Lebutti George, designer, St-Cyrille 512
Lecavalier Mlle Alice, de la Reine 330
Lechasseur Amédée, comptable, Alfred 23
Arthur, commis-voyageur, d'Aiguil-
lon 208
& Laliberté, horlogers, St-Jean 19
M. C.-Odilon, de Lechasseur & Lali-
berté, rés. d'Aiguillon 210
Mme veuve Louis, Ste-Hélène 29
Omer, commis-marchand, St Jean 268
Paul, dessinateur commercial, Claire-
Fontaine 105½
Le Chevalier Jean, professeur à l'Université
Laval, Ave Bougainville 103
Leckie John, Ltd, J. M. Gillespie, local
manager, St-Vallier 493, Tél. 8033
Leclair Eug.-C., contremaitre A.-E. Marois,
Desjardins
Leclerc Adjutor, journalier, Sugard 14½
Adjutor, com. épiciier, Morin 217½
Adjutor, journalier, Richardson 320
Adrien, rep. machines, St-Germain 92
Adrien, journalier, Ste-Thérèse 186
Albini, comptable, Arago 165
Albini, emp. Cie Paquet, Fleurie 108
Albéric, charretier, Laliberté 90
Albert, comptable, St-François 537
Albert, peintre, Garnier 178
Alcide, journalier, Ste-Thérèse 186
Alex., journalier, Morin 311 z
Alfred, rentier, de la Reine 388
Alfred, journalier, Ancien Chantier 11
Alp, typographe, Ave Maisonneuve 36
Alph., journalier, Papineau 105
Alphonse, menuisier, 4e Avenue 279
Alphonse, emp. C. N. R., 1ère Ave 214
Alphonse, plâtrier, Montmagny 186
A, tail. en fourrures, Chateauguay 229

Alphonse, cord.-mach., Montcalm 89
Amédée, journalier, 13e Rue 116
André, emp. Voirie, Lachevrotière 14
Antonio, comptable, Lockwell 140
Antonio, emp. Acad. Comm., des Jar-
dins 40
Leclerc Armand, comptable Motors Ltd, St-
Lue 101
Athanase, pharmacien, St-Joseph 373
Arthur, ouv. en fer, 4e Rue 81
Arthur, chauff. marine, Arago 23
Arthur, commis, 11e Rue 5½
Arthur, commis de bureau, 4e Rue 93½
Arthur, menuisier, St-Mathias 128
Arthur, huissier, St-Flavien 20
Arthur, mécanicien, 7e Rue 64
Leclerc Arthur, médecin et chirurgien-
ass't médecin, Com. des Acc. du Trav.
Spécialité: Cœur, poumons, foie, esto-
mac et intestins, St-Vallier 788, Tél.
9910
Arthur, journalier, Montmartre 100
Arthur, chauff. d'autos, Latouraille 183
Aurèle, peintre, Bédard 38
Leclerc Aurèle, notaire, régist.ateur pour
la division de Québec. Avenue des
Érables 147, Tél. 7866
B.-E., nouveautés, St-Joseph 58, Tél.
4-2620—rés. Ste-Marguerite 72-74,
Tél. 4-1968
Chs.-E., offic. douane, 4e Rue 67½
Clément, journalier, 4e Ave 9
Cléop., révd chapelain, Gamelin 53
Leclerc, Cook & Joubert, gérants, The
Standard Life Ass. Co., St-Pierre 81,
Tél. 2-3935-6
Cyranus, tailleur de cuir Ave Bigaouet-
te 39
Cyrilas, cord.-mach., Ave Bigaouette 37
Cyrille, comptable, Avenue Parent 20
E., emp. s. civil, St-Jean 246
Edmond, emp. Théâtre Canadien, St-
Vallier 394
Edm., commis, des Franciscains 206

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Ernest, journalier, du Roi 85 ½
Ernest, mécanicien, 13e Rue 151
Eugène, contremaitre A.-E. Marois,
des Jardins 9-11
Eugène, tailleur de cuir, Blvd Benoit XV
67
Eugène, méc. C.P.R., St-François 537

Leclerc Eugène, de Eug. Leclerc, Cook &
Joubert, Ltée, et Prévôt des Incendies
St-Pierre 81. Tél. 2-3935-6, rés. St-
Jean 596, Tél. 6713

Leclerc, Eug., Cook & Joubert, Ltée.—
Eugène Leclerc, président, Chs. Jou-
bert, vice-prés., A. Cook, secrétaire et
gérant, Eug. Desrochers, asst.-sec-
trés., Agents d'assurances. Insurance
agents

Norwich Union Fire Insurance Society
Ltd., of Norwich, Eng.

Union Marine & General Ins. Co.,
Quebec Fire Ass. Co.

London & Lancashire Guaranteed and
Acc. Co.

Equitable Fire & Marine Ins. Co.

La Prévoyance

La Providence

British Oak Ins. Co.

Patriotic Ins. Co.

Employers' Liability.

National Ben Franklin

Royal Exchange Ins. Co.,

Firemans Ins. Co.

Toronto Casualty & Accidents Co.

St-Pierre 81, Tél. 2-3935-6. Le soir Tél.
6713

Leclerc & Fils—Mastai Leclerc—marchand
quincailliers: granite, ferblanterie,
peintures, huiles, vitres, appareils
électriques, etc. Hardware merchants
granite & tinware, electrical supplies
etc., St-Joseph 375. Tél. 3-3720. En-
trepôt N.-D. des Anges 188-190

F. Dr, rés. Chemin Ste-Foy 295

Leclerc François, manufacturier de biscuits,

St-Vallier 585 et Colomb 90-94, rés.
Arago 165

François, sculpteur, St-Léon 35

Gaudias, charretier, Kirouac 250

Leclerc Gaudiose, manufacturier et mar-
chand de fourrures. Réparations,
teinture et repassage de peaux, Scott
47, Tél. 4-3113, rés. Scott 49, rés.
d'été, St-Laurent, I.-O.

Leclec Georges, tabaconiste et barbier—
Liqueurs, journaux, chocolats à la
Livres et à la barre, St-Joseph 454-Tél.
4-0308, rés. Blvd. Charest 231 et Ste-
Marguerite 134

Georges, chauffeur, St-Ylivier 236

Georges, comptable, 4e Rue 81

Gérard, commis banque, Pontgravé 7

Hector, emp. C. des liqueurs, 1e Ave 214

Henri, chauff. de camion, St-Vallier 1245

Honoré, emp. C.N.R., 3e Ave 272 ½

Joseph-Albert, voy. de commerce

J.-A., manufacturier, Blvd Charest 369

J.-Ant., pharmacie, druggist, St-Joseph
234-246, Tél. 2-3980—rés. Avenue
Murray 3

J.-Arthur, com. de banque, 9e Rue 60

Jacques, emp. Château Frontenac, Oza-
nam 148

J.-Cléophas, St-Joseph 373

Jean, charretier, Franklin 21

Jean, charretier, 1re Ave 249

Jean, emp. Ang. C. Pulp, 4e Ave 318

Jean-Louis, homme de livraison, 1e
Ave 214

J.-Oscar, ent.-couvreur, 9e Rue 66

Jos., journalier, 8e Rue 42

Jos.-A., voy. commer., m Ave Parent 38

Jos., menuisier, de la Ronde 63

Joseph, constable, Hermine 297

Joseph, tail. de cuir, Ave Bigaouette 49

Joseph, emp. N. Turcotte, St-Jean 61

Joseph, emp. Douanes, Christie 14

Joseph, surt'd mécanicien Ang. C. Pulp,
Ave des Chênes 25

S'il vous faut PEIN-
TURER OU TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

813

Tél.

Magasin 4-3541

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Leclerc Joseph, emp. Chât. Frontenac, des
Jardins 40

Joseph, comptable, St-Louis 66

Joseph, menuisier, 13e Rue 51

Joseph, rentier, St Valier 743

Joseph, commis, 14e Rue 130

Joseph, contremaitre, 5e Rue 33

Joseph, électricien, St-Stanislas 33

Joseph, journalier St-Olivier 236

Joseph-Paul, atelier et rés., Ave Bour-
lamaque 79

Jules, emp. Impôt sur le Revenu, St-
Cyrille 417

J.-R., sténographe, C. Exa. élec., 6e
Rue 42½

L., sergent milice, Sr-Louis 43

Lauréat, mai.-boulangier, Arago 346-348

Lauréat, ing. mécanicien, St-Cécile 25

Lauréat, comptable, Richardson 16

Lauréat, tailleur de pierre, Avenue Tou-
rangeau 38

Laurent, anc. march., Garnier 178

Léon, ingénieur C. P. R., Dorchester 103

Léo, messenger express C.N.R., 12ème
Rue 22½

Léonidas, snr, rentier, 12e Rue 22½

Léonidas, emp. Que. Fish & Fruit, d'Ar-
gençon 113

Lorenzo, peintre, Tourangeau 38

Louis com.-pharmacien St-Olivier 205

Leclerc Louis, notaire, St-Joseph 245, rés.
247. Tél 9728

Louis, anc. pâtissier, St-Michel 11b

Louis, emp. J.-B. Renaud, 11e Rue 22

L.-P., médecin chirurgien, St-Jean 608

Is-Phil., mécanicien, 4e Rue 67½

Lucien, journalier, 13e Rue 116

Marcel, journalier, 3e Ave 185

Mastai rés. St-Joseph 373½

Mlle A., garde malade, 4e Rue 67½

Mlle Amanda, de la Reine 220

Mlle Angéline, Ste-Agnès 27

Mlle Lucette, sténo, Avenue des Era-
bles 120

Mlle Marie, sociétaire, des Francis-
cains 105

Mlle M. L., couturière, St-Vallier 743

Mlles, Avenue Parent 37

Mme veuve St-François 184-190

Mme veuve Albert, St-Vallier 278

Mme veuve Alfred, Ave Bigaouette 37

Mme veuve Dorila, Ave Taschereau 38

Mme veuve Emile, restaurant, Avenue
de Salaberry 6. (rés.) Lockwell 140

Mme veuve Euchariste, 4e Rue 81

Mme veuve Evile, Lockwell 140

Mme veuve Eugène, Latourelle 166½

Mme veuve H., Hermine 81

Mme veuve J.-Aléophas, St-Joseph 373

Mme veuve Joseph, Lavigueur 173

Mme veuve Joseph, Kirouac 127

Mme veuve Lauréat, Ave Tourangeau 38

Mme veuve Nérée, St-Cyrille 398

Mme veuve Odilon, St-Louis 82

Mme veuve Philéas, St-Ignace 56

Mme veuve Philippe, 3e Ave 348

Mme veuve Philippe, Jérôme 49

Mme veuve Philippe, 9e Rue 141½

Mme veuve Ulric, 1ère Avenue 249

Napoléon, ouv. en fer, 5e Rue 113

Octave B., gardien, Buade 1,

Odina, commis, Lockwell 140

Omer, maître-charretier, de la Reine
220, Tél. 3-3075

Omer, comptable, Latourelle 166½

Omer, chauff. d'auto, Lavigueur 84½

Ovide, menuisier, St-Honoré 18

P.-Charles, facteur, St-Félix 7

P. Charles, emp. postes, Lavigueur 175

Paul-Emile, ouvrier en fourrures, Lock-
well 140

Pierre, journalier, Alapion 7

Pierre, tailleur en fourrures, St-Oli-
vier 194½

Leclerc Pierre, journalier, Daniel 51

Prudent, rentier, Colomb 173

Raoul, emp. Cyrille Robitaille, 1ère
Ave 214½

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Leclerc Raoul, cond. taxi, 1re Ave 249
 Raoul, garde-moteur, St-Luc 53
 Robert, C.P., Rhemin Ste-Foy 850
 Roland, emp. Ang. Pulp, Ste-Famille 2
 Roland, mécanicien, 1ère Rue 9
 Roméo, mécanicien, C.P.R., Ave Jacques-Cartier 14
 Roméo, emp. C.N.R., Ave Jacques-Cartier 14
 Roméo, commis, St-François 478
 Roméo, emp. Laiterie Frontenac, 2e Rue 71 et Laberge 10
 Rosaire, emp. bureau, inspec. élec., 6e Rue 42½
 Rosaire, mécanicien, 4e Rue 5½
 Rosario, ouv. en bouilloires, St-François 537
 Rosario, arpenteur Carré N.-Dame 12
 Siméon, chauff. C.P.R., DeVilliers 40
 Sylva, sacristain, Carré N.-Dame 12
 Ulric, ins. ituteur 8e Rue 90
 Ulric, mesureur de bois, Ave Cartier 159
 Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles St-Vallier 1376
 Wenceslas, journalier, St-Adélaïde 48
 Le club des Marins Catholiques, Champlain 78
 Le Club Carillon, Champlain 803
 Le Club de Raquetteurs Union Commercial du Pont 110
 Lecomte Alcide, emp. Dépt Voirie, Carillon 66
 Arthur, journalier, Beauharnois 1
 Edmond, règleur, St-Vallier 376¼
 Isidore, emp. C.N.R., St-Joseph 396-400
 Le Comptoir de Luxe, Létourneau Gérard, prop., de la Couronne 125
 L'Econôme Enregistrée—Odilon et Henri Létourneau, props.—Epiciers, 3e Ave 126, Tél. 4-4691, étal de boucher, 4e Rue 50. Tél. 4-4692
 Le Costumier H. Thivierge, prop. St-Joseph, 193-197 Tél. 9461
 Lecours Antonio, navigateur, Victoria 177
 104, rés. Richardson 221

Arsène, emp. L. H. Peters, rés. Arago 43 19-21
 Emile, horloger-bijouvier, rés. Arago 43, F., boucher (étal) Finlay Market Place J.-A., fourrures, St-Joseph 251
 Jules, ingénieur de marine, 1e Ave 247
 Jos. Ed., mécanicien, Ste-Thérèse 196
 Max, ébéniste, de la Reine 146
 Mme A., du Pont 34
 Napoléon, ouv. en fer, Lasarre 73
 Paul, commis, Blvd Charest 164
 Paul, H., comptable, de la Reine 146
 René, emp. Cunard Line, 1e Ave 247
 T., commis, Côte de la Montagne 105
 Wilfrid, emp. John Allyn, Colomb 294
 Lecouvrie Edmond, gardien de la paix, Richelieu 107
 Norman, emp. Q. Ry, Dolbeau 66
Le Crédit Foncier Franco-Canadien,
 Georges Gascon, directeur, Côte de la Montagne 72, Tél. 2-1139
 Lecuyer Raoul, B.S.A., Bon Pasteur 20½
 Ledden see Leyden
 Ledden Miss Catherine, St-Stanislas 19
 Mrs widow Joseph, Crémazie 110
 T. H., emp. Mines Dept. Ave Moncton 51
 Le Début, salon de coiffure, Mlle R. Blais, St-Jean 586
 Le Doré L., R. P. missionnaire, Grande-Allée 162-164
 Ledoux Adrien, musicien, des Franciscains 51
 Alphonse, commerçant, Bagot 84 et Arago 340½
 Arthur, militaire 22e Rég., St-Amable 89
 J.-N.-O., surintendant B. Houde & Co., des Franciscains 51, Tél. 4724
 Mlle Cécile, des Franciscains 51
 Ledroit Mme veuve Joseph, Ste-Famille 24
 Ledronnet Emmanuel, emp. Thomas Co., Montmagny 131
 Leduc René, repr. de manufacturiers, bureau et (rés.) du Pont 85½. Tél. 2-4546
 Lee F. S., annuitant d'Artigny 84
 Joseph, journalier, d'Argenson 138r

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

Porter - BOSWELL - Porter

Lee Sang, buanderie, 5e Rue 41

Lee Sing buanderie, du Pont 87½

Lee Quong laundry, M. de l'Incarnation 128

Lefaiivre, voir aussi Lefebvre et Lefèvre

Lefaiivre Edouard, comptable, Ave Bourlamaque 103

J.-Ernest, voy. de comm., 8e Rue 15½

Mlle Georgiana (Ginevra), Ave Bourgoinville 28

Lefaiivre Ernest, L.I.C., C.P.A., Commandeur de l'Ordre St-Grégoire, de Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, membre de l'Institut des compt. et audit. de la Province de Québec; accountant and liquidator, Côte de la Montagne 147, Tels 2-8154 - 55 - rés. Chemin Ste-Foy 64, Tél. 5989

Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, R.-Ernest Lefaiivre, Jos. Marmette et René Lefaiivre, syndics licenciés et comptables liquidateurs; Côte de la Montagne 147, Tél. 2-8154 - 55

René, de Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, Chemin Ste-Foy 64, Tél. 5989

Lefebvre Adrien, emp. Drouin & Frère, Ozanam 121

Alex, voy. de commerce, 2e Ave 268½

Alfred, journalier, Bibaud 18

André, E.E.M., Mont-Carmel

Arsène, commis, Hébert 22

Arthur, journalier, St-Joseph 266½

Arthur, journalier, St-Patrice 151

Arthur, plombier, 10e Ave 98, Q.O.

Azarias, menuisier, Marie Louise 110

Bruno, St-Cyrille 336

Charles, journalier, Ste-Famille 8

Ernest-J., emp. Hôtel-de-Ville, de la Ronde

Etienne, emp. s. civil, Ozanam 121

Frederick, asst-gérant Banque Royale succ. Limoilou, Ave des Pins 24

Gérard, journalier, 4e Ave 277

Hector, gérant de théâtre, St-Vallier 701

Herménégilde, emp. Cie Paquet Ltée, 1e Ave 70½

H.-P., comptable, d'Artigny 54

J.-A., marbrier et tailleur de pierre, (bou-tique), 3e Rue 78, rés. St-Olivier 202½

Lefebvre J.-B. Ltée, marchand de chaus., Antonio Garant, gérant, St-Joseph 266 et St-Vallier 742

Lefebvre J. E.,—Fleurs coupées, Plantes, Tributs floraux.—Tous les jours de la semaine ouvert de 8 hrs a.m. à 8 hrs p.m. Le dimanche de 1 hr. à 3 hrs pour livraison des marchandises.—Florist; shop open every day from 8.a.m. to 9 p.m.; sundays: 1 p. m. to 3 p. m. Du Palais 54. Tél. 2-2180 rés. Avenue Berthiaume 15, Tél. 4-4918

Jean, boucher, Ste-Agnès 23

John, journalier, Lacroix 13½

Jos., mécanicien d'autos, de la Ronde 50½

Joseph, Classificateur, Crémazie 41½

Joseph, menuisier, St-Michel 30

Joseph, St-François 184-190

Léo, menuisier, 4e Ave 277

Is Alph., de Langlois & Paradis, Ltée, d'Artigny 54

I.-U., voy. de commerce, 9e Rue 24

Léon, musicien, 22e Bataillon, Latourelle 43

Léon, commis, des Commissaires 180

L.-P., musicien, St-Patrick 151

L.-P., mécanicien C. N. R., 11e Rue 172

Lefebvre Ltée, manuf. de boîtes en carton,

Maurice Lefebvre, prés. St-Dominique 122

Maurice, Bagot 41

Maurice, emp. Livernois, 4e Rue 59½

Maurice, Bonbons Candiae (Canada), Ltée, 1e Ave 487-489, Tél. 4-3762

Mlle Marie, St-François 184-190

Mesdemoiselles Gratia et Anne-Marie Grande-Allée 144

PHONE
2-2081

for

T. HETHRINGTON Ltd
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

Lefebvre Mlles Gratia et M.-Lse, Hébert 20
Mme A.-Miville, 2e Avenue 83
Mme veuve Albert, Voltigeurs 39
Mme veuve Albert-E., Gr Allée 144
Mme veuve Chs-A., Grande-Allée 144
Mme veuve L.-G., Burton 9
Mme veuve Louis, Ave Cartier 33
Odina, voy. de commerce, Ste-Marguerite 196
Onésime, journalier, Montcalm 156½
Paul, ing. civil, Belvédère 31
Patrick, voy. de commerce, 10 Rue 67
Phil., tailleur, St-Jean 61
Pierre, journalier et maison de pension, St-François 111
Lefebvre P. S., emp. s. civil, Hébert 20
Richard, menuisier, Hébert 22
Rosaire, charretier, St-Vallier 243
Victor, ancien typo. St-Olivier 301 ½
Emile, emp. P.-T. Legaré, Franklin 109
Lefèvre Ernest-H., Ste-Julie 16
Herménégilde, emp. Cie Paquet Ltée, La Canardière 82½
J.-Faudier, négociant en gros, St-Cyrille 161
Lefebvre Arthur, voy. de commerce, Crémazie 165
Mme veuve Albert E., Grande-Allée 144
Mme veuve Chs-A., Grande-Allée 144
Le Foyer, Mlle A. Smith, directrice, Dauphine 15, et Ste-Angèle Tél. 2-8082
Lefrançois Albert, emp. C.P.R., 2e Rue 22
Alex., charretier, O'Connell 22
Alphonse, commis, Richelieu 81
Alphonse, maçon, Richelieu 79
Arthur, voy. de commerce, Fleurie 189
Arthur, chauff. de taxi, St-Patrice 78½
Emile, emp. B. de Poste, Blvd Lange-lier 36
Eugène, comptable, 4e Rue 117
tion du Pont Drouin, Enr., 6e Rue 84
Ferd., menuisier, 6e Avenue 33
Geo., emp. Postes, N.-D. des Anges 122
J. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée, St

Pierre 48, rés. Château-Richer

Lefrançois Jos., Enr.—Almanzor Fortier—marchands de bois de chauffage et de charbon. Spécialité: Bois de chauffage séché sous hangar, 1e Ave 23
Tél. 4-2821, rés. L'Ange-Gardien, Tél. 4-5857

Jules, abbé, St-Joseph 288

Jules, commis, 3e Ave 44

Lefrançois, Ltée, —La Cie Jos.—J.-M. Dessureault, Président et gérant général.—Manufacturiers et marchands de bois de construction et de chauffage. Moulin à scie et préparation de bois de toutes sortes. Bureau et manufacture, Angle La Canardière et 8e Avenue. Tél. 4-4601 et 4-4602.

Mlle Marie-Louise, St-Luc 27½

Mme veuve Arthur, Côte d'Abraham 214

Mme veuve Joseph, 4e Ave 154

Mme veuve N.-J.,-Emile, 4e Rue 39

Paul, mécanicien, des Commissaires 217

Octave, huissier, Ste-Marguerite 47

Octave, organiste, Ste-Marguerite 138

Philéas, emp. C.N.R., Richelieu 338

Philippe, chauffeur, de la Reine 224

Séraphin, journalier, Bagot 22

Siméon, voy. de commerce St-Gabriel 170

Le Garage Moderne Enr., J.-E. Dupéré, prop. Richardson 156-160

Le Garage St-Roch Enr., R. Blouin, prop., St-François 289

Legaré A.-H., épicier, des Jardins 17

Albert, peintre, 4e Rue 73½

A.-Hidola, voy. de commerce, Ave Lamontagne 45

Albert, emp. Cimetière Belmont, Chemin Ste-Foy 1216R

Alexandre & Fils, marchands de fruits, St-Pierre 8-12 et Sous-le-Fort 18-22

Alexandre, traducteur, Lachevrotière 3

Alexandre, voy. de commerce, St-Olivier 379

Alfred, mécanicien, Hermine 258

Alfred, journalier, Joliette 5½

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ-NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Légaré Alphonse, expéditeur, 2e Ave 322
Alphonse, rentier, des Jardins 13
Alphonse, des Jardins 13
Alphonse, laitier, Corinne 5
Alphonse, gérant "Diamond Taxi",
St-Joseph 115
Aristide, emp. s. civil, St-Jean 185
Arthur, journalier, Carré Lépine 7
Arthur, étal, St-Anselme 76
Arthur, emp. s. civil, Montmartre 67
Arthur, pharmacien, Dorchester 44½
Chs-A., épicerie, St-Vallier 781
C, emp. Cie Paquet, de la Reine 326
Charles, emp. C.N.R., 4e Rue 158
C.-J.-L., agent, Ave Bougainville 49
Cléophas, typo, Châteaugua 101
Damien, com. quincallier, Ozanam 179

Légaré Edgar, forgeron, St-Luc 116
Emile, commis, 8e Rue 15
Emile, comptable, Ozanam 193
Ernest, Major, agent, Côte de la Montagne 111 et St-Vallier 638
Fortunat, prof. de chant, du Roi 408
F.-X., gardien, F.C.S., Chemin Ste-Foy 1216r
F.-X., agt Métropolitaine, Frontenac 174
F. X. A., commis marchand, des Prairies 119
Georges, boulanger, rés. de la Reine 410
H. E., de Alex. Légaré & Fils, St-Jean 600
J.-B., snr, menuisier, St-Vallier 1146
J.-Bte, jnr, journalier, St-Vallier 1142
J.-Emile, menuisier, C.N.R., Vitre 174
Jos., homme de livraison, Marie-de-l'Incarnation 302
Jos., cordonnier, Colomb 399
Joseph, foin, St-Vallier 1087
Joseph, sacristain, St-Frs d'Assise, St-Martial 5
Joseph, salon de barbier, des Jardins 15
Joseph, rentier, Bayard 126
Joseph, emp. J.-B. Renaud Inc., du Roi 438. Tél. 3-0623

Joseph, comptable, Robitaille 11
Joseph, mécanicien, Ste-Catherine 1-3
Joseph, boucher, St-Joseph 396-400
Joseph, barbier, Richelieu 62
Joseph, emp. Bell Tél. Victoria 83
Joseph, menuisier, Ste-Agnès 74
Joseph, forgeron, Pr.-Edouard 205
Joseph, peintre, Marie-de-l'Incarnation 314
Joseph-P., restaurateur, d'Iberville 8
Jules-A., voy. de com, 1ère Ave 265¾
Jules, com.-pharmacien, Lockwell 119
J. Ulric, emp. C. liqueurs, Artillerie 2

Légaré Léo, prés. Le Service d'Automobile
Légaré Enr., Ste-Marguerite 2, Tél. 4-4681, rés. St-Vallier 1185, Tél. 2-4734

Léon, emp. Que. Power, Kirouac 124

Légaré, La Compagnie

P. T., Ltée — J.-H. Fortier
président et gérant-général.—Manu-
facturiers et importateurs: Meubles,
fournitures de maison, poêle, fournai-
ses, laveuses électriques, radios, gla-
cières électriques, aussi voitures, wa-
gons et instruments aratoires de
toutes sortes, etc. Bureaux et quar-
tiers généraux, St-Paul 273-287, Tél.
2-6851. **Magasin de meubles et
de fournitures pour maisons**, St-
Joseph 142, Tél. 2-6851, entrepôt St-
Roch 82—Prince-Edouard 346

Légaré Laurent L., gérant-général "Le
Service d'Automobile Légaré Enr",
Ste-Marguerite 2, Tél. 4-4681, rés. St-
Vallier 1185, Tél. 3-4734

Louis, emp. Que. Power, Napoléon 66
Louis, emp. Rock City, du Roi 406

Légaré Lucien, commis, 2e Avenue 322
Maurice, journalier, Joliette 5½
& McKennan, bouchers, Avenue Re-
naud 34½
Mlle May, St-Vallier 638b
Mme veuve Alphonse, St-Luc 287

**S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ**

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT
818

Tel.
Magasin 4-3541

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Legaré Mme veuve Art., Ave des Erables 63
Mme veuve Edgar, Lachevrotière 3
Mme veuve G., Latourelle 109
Mme veuve Geo., Napoléon 266
Mme veuve Jean, des Commissaires 163
Mme veuve J.-Narcisse, Ozanam 179
Mme veuve Joseph, 2e Avenue 322
Mme veuve Jos.-Em. de Mazenod 100
Mme veuve Mathias, Ste-Thérèse 96
Mme veuve Napoléon, Maufiles 345
Napoléon, journalier, Caron 115
Napoléon, boucher, Richelieu 78
Noel, anc. agt d'assurance, Dumont 43
Orphir, menuisier, Ste-Thérèse 219
Pierre, peintre, Caron 38
Pierre-Théo, comptable, Grande-Allée 241
Pierre, journalier, de la Reine 387
Raoul, professeur, St-Vallier 876
Roméo, agt d'auto, 1re Ave 260
R, boucher, M.-de-l'Incarnation 314

Legaré Service Automobile Enr., —
Léo Legaré, prés., Laurent Legaré,
gérant-général, Garage, Ste-Margue-
rite 2, Tél. 4-4681

Sylvio, restaurateur, M. de l'Incarna-
tion 302

Théophile, forgeron, Boisseau 210

Wilbrod, cond. camion, Ste-Agnès 71

Wilfrid, voy. de commerce, Ave Bou-
gainville 33

Wilfrid, contracteur, Ch. Ste-Foy 291
rés. d'été: Ancienne-Lorette

Wilfrid, journalier, Signai 10

Xavier, journalier, Richelieu 338

Legendre Alfred-B., de Legendre & Jobin,
Avenue Learmonth 24, Tél 7887

Legendre & Jobin—Alfred Legendre & J.
Henri Jobin—Syndies licenciés, comp.
tables et liquidateurs: accountants
and liquidators. St-Pierre 80. Télés
2-4078-79

J.-H., agt. Prudential Life, Couillard 26

Lazare, ancien marchand, St-Cyrille 138

Mme J.-G., des Franciscains 29

Mme veuve Arthur, Avenue Laurier 44

Mme veuve Horace, Ave Murray 91

Mme veuve Joseph, St-Cyrille 310

Leger Antoine H., commis en chef, C.N. R.
des Jardins 26 1/2

Irénée, comptable, 11c Rue 14

Joseph, journalier, Victoria 112

Wilfrid, emp. Cité, Victoria 112

Légion Canadienne, St-Augustin 53

Legislative Assembly, L. P. Geoffrion,
clerk; Parliament Buildings, (see
Information)

Legislative Council, Hon. Jacob Nicol,
speaker: R.-A. Benoit clerk: Par-
liament Buildings (see Information)

Legourrière P, charpentier, Latourelle 64 1/2

Mme veuve Albert, Ste-Catherine 42 1/2

Legrand Wm. G., accountant Price Bros.
Fraser 150

Legros Edgar, journalier, Hermine 245

Mlle Délina, Artillerie 36

Lehouillier Walter, voy. de commerce, Ch.
Ste-Foy 865

Lehoux Adrien, commis bureau, 3e Avenue
241-243

Ernest, agt d'ass., de l'Eglise 125

Gédéon, salon de barbier, Ste-Marie 22
et rés. St-Olivier 130

J.-Lorenzo, agt d'ass., 6e Rue 25

J. T., abbé, aumônier Hôp Sacré-Cœur,
Rosaire, agt d'assurances, Fraser 63

Leibovitz S. L., merchant, St-Cyrille 304

Leighton W., emp. Royal Trust, Ferland A. 2

Leiser Frank, laborer, Arago 75

Le Jardin Musical, Enr., pianos, etc., Mme
L. P. Bertrand, prop., St-Joseph 18

"Le Journal"—(Organe conservateur)—
publié par la Cie d'Imprimerie Fron-
tenac" Ltée, Jos. Nolin, administra-
teur, J.-B. Arseneault, gérant, rédac-
teur et directeur, A. Pichette, comp-
table, A. Maranda, chef de la circu-
lation, Immeuble "Le Journal", Blvd
Charest 351, coin de la Couronne,
Tél. 7116

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LEGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Bière - BOSWELL - Ale

L'Elégance Enrg., Mme Jolin prop., confection pour dames, St-Jean 306

L'Elégant Enr., S. Dormier, repr., Blvd Charest 351

Lelièvre Ad, pompier, de la Martinière 80
Albert, emp. bureau de Prévention des Incendies, St-Vallier 1028

Albert, commis quincaillier, St-Adé-
lard 26

Albert, imprimeur, Chénier 6

Antonio barbier, Ave des Oblats 204½

Benoît, insp. d'hôtels, 1e Ave 300

Cyrille, comptable, Richelieu 51

Donat, commis de taverne, du Palais 30

Ernest, peintre, Ave des Oblats 204

Jean-Marie, menuisier, St-Olivier 330½

Joseph, agréeur, Montcalm 153

Joseph, charretier, St-Vallier 1317

Jules, mécanicien, du Roi 353

Léopold, peintre, St-Olivier 330½

Louis, restaurant, St-Joseph 5½-5¾, rés.
St-François 45

Mme veuve E., Arago 327

Mme veuve François, St-Luc 259

Mme veuve Isidore, Little Champlain 4

Mme veuve Louis, Montcalm 32

Mme veuve Louis, des Commissaires 111

Mme veuve Nap., Ave des Oblats 204

Mme veuve N. C., Richelieu 51

Philéas, épiciier et menuisier, d'Argen,
son 98

Raoul, cuisinier, St-Patrice 145

Télesphore, menuisier, Chevreière 18

Victor, Rév. Père, O.M.I., 1e Rue 515

Victor, mécanicien, Ave Renaud 142½

Wilfrid, agt Métropolitain, 10e Rue 21

Wilfrid, charretier, Châteauguay 123

William, Colomb 182-186

Leloup Alfred, emp. J.-B. Laliberté, Latou-
relle 26

Mme veuve Alfred, St-Augustin 62

Le Magasin aux Economies Enr., chaussures
St-Joseph 420-422

Lemaire Joseph, cordonnier, Montcalm 187

LeMari Mme veuve F. X., St-Joseph 250

LeMarquant Harold A., com. traveller, Ave
Brown 80

Le Matelas Frontenac Enr., (Mattress), St-
Ignace 43½

Lemay Adelard, prop. Shoe Shine Signai 76

Adolphe, journalier, Latourelle 71

Adolphe, menuisier, Hermine 202

Alexandre, sec. Bureau de Préven-
tion, St-Amable 61

André, emp. Corporation, St-Cimon 7

Arthur, emp. Buanderie Impériale,
Sagard 21

Arthur, comptable, St-Mathias 46

Lemay & Chaloult, avocats, Louis Lemay,
B.A., LLL. et Jean Chaloult, B.A.,
LLL, Côte de la Montagne 105, Tél.
2-8241 - 42

Aug., anc. cultivateur, St-Bonavent-
ture 27

Charles, com.-épiciier, 3e Rue 136

Chs-Albert, pompier, 1ère Avenue 327

Delphis, journalier, St-Augustin 20

Edgar, abbé, Chemin Ste-Foy 700

Edouard, emp. Dom. Arsenal, Lafayette
126

Edouard, snr, mouleur, du Roi 422

Eugène, snr, emp. Trav. Pub., Fraser 69

Eugène, contracteur, 8e Ave 184

Eugène, jr, mouleur, épiciier, Fraser 69

Félix, emp. Musée Provincial, St-Cy-
rille 93

Félix, cultivateur, St-Bonaventure 27

Félix, emp. Q. Power, St-Sauveur 178

Georges, mécanicien, St Anselme 45

Geo. Alphonse, voy. de commerce, St-
Anselme 45

Gérard, avocat, Blvd Langelier 186

Henri, voy. de comm. 8e Rue 69

Hermel, peintre, Déigny 35

J.-A., garde de prison, Burton 15

J.-A., comptable, 8e Ave 184

Jean-Bte, pompier, Richelieu 268

J.-H., emp. Bell Tel, 4e Avenue 316

J.-M., com. épiciier, Fraser 69

J.-M., forgeron, Fraser 79

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager
en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

Lemay Jos., chauff. de taxi, Dorchester 16
Jos. mécanicien d'autos, Route Bell
Joseph, emp. Corp., St-Patrice 11
Joseph, repr. Alfred Lambert Ltée,
Vitré 158
Jos.-E., cireur chaussures, rés. Arago 317
J. P., emp. Mag. Guy, 3e Ave 445
Julien, charretier, 8e Rue 42¾

Lemay J.-W., marchand-épiciier et boucher.
Licence de bières et porter. Avenue
Cartier 146-148, coin Aberdeen. Tél.
5165 - 5166

Lauréat, ouv. en chaussures, St-Ma-
thias 46

Laurent, contracteur, St-Patrice 70

Lemay Laurent, instituteur, 11e Rue 69

L.-O., emp. Faguy Lepinay & Fils, La-
tourselle 125

Lemay Louis, avocat, de Lemay & Cha-
lout, Côte de la Montagne 105, Tél.
2-8241 - 42, rés. Ave Casot 79, Tél.
3-4044

Louis, ing. Prison, Richelieu 268

Marc-Albert, E.E.P., St-Joachim 49

Mlle Alma, Ave Désy 18

Mlles, St-Mathias 48

Mlles, Avenue Murray 3

Mlles Béatrice & Gabrielle, Chemin Ste-
Foy 700

Mme H., Murray 3B

Mme J., St-Joachim 34, Appt 12

Mme veuve, des Commissaires 78½

Mme veuve Alex., Laviolette 33

Mme veuve Arthur, Colomb 458

Mme veuve B., Latourselle 12

Mme veuve Charles A., Blvd Lange-
lier 186

Mme veuve E., St-Eustache 54

Mme veuve Louis, des Commissaires 78½

Mme veuve René P., St-Eustache 31

Napoléon, emp. Terres et Forêts, La
Canardièrre 562½

Napoléon, épiciier et rés. La Canardiè-
re 564

Napoléon, ébéniste, des Prairies 130

Omer, voy. de commerce, 2e Ave 209

Onésime, journalier, Simard 114

Paul, ing.-forestier, St-Eustache 31

Raoul, emp. Terres & Forêts, St-Oli-
vier 245

Lemay Raymond, menuisier, St-Bonaven-
ture 27

Roméo, inspecteur B. de Prévention,
St-Vallier 697

Rosaire, voy. de commerce, Avenue
Parent 64

Rosario, plmbier, Colomb 458

Victorien, journalier, 8e Ave 184

Willie, salon de barbier, St-Anselme 25
—rés. Bagot 26¾

Lemelin Adélard, journalier, de la Reine 212

Adélard, peintre, de Tracy 12

Adjutor, emp. Q.Ry, Victoria 59

Aimé, boucher étal, Ste-Marguerite 223

Aimé, com. boucher, St-Anselme 99½

Albert, Dolbeau 10

Albert, Ecole Tech., Durocher 202

Albert, commis, Richardson 302

Alphonse, insp., N. Ry, 8e Rue 144½

Edouard, emp. "Le Soleil" Latourselle 204

Frank commis, Dept Procureur Génér-
al, d'Aiguillon 186½

Frederick, emp. Voirie, d'Iberville 25

Georges, ébéniste, Couillard 40½

Gérard, emp. Imperial Oil, Dolbeau 20

Henri, emp. Hethrington, Dolbeau 10

Henri, ch. taxi, Ste-Julie 77a

Henri, photos, Latourselle 200

Hervey, emp. Edwards, Latourselle 200

Herbert, comptable, St-Gabriel 81½

Hilaire P., plombier, St Michel 10½

Isidore, commis pharmacie Rainville,
St-Anselme 99½

J.-Alphonse, journalier, de la Colom-
bière 168½

Jean, journalier, Lasarre 74

Jos., menuisier, des Commissaires 141

Joseph, emp. C.N.R., La Capricieuse 27

Joseph, journalier, Richardson 167

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Lemelin Joseph, menuisier, Flynn 164
Jules, boucher, de la Reine 148,
Léger, emp. de la Charcuterie Cana-
dienne Enrg., 2e Ave 392
Léo, menuisier, 16e Rue 24
Louis, cond. ascenseur, St-Flavien 29
Louis, emp. de Douane, Crémazie 182
Louis, mécanicien, Ste-Thérèse 23
Ls-David, commis, 8e Rue 166
Maurice, gér. Charcuterie Française,
Ave Bougainville 64
Mme veuve Albert, Durocher 202
Mme veuve David, 8e Rue 166
Mme veuve Emile, St-Eustache 54
Mme veuve Joseph, 8e Avenue 69
Mme veuve Pierre, Richardson 302
Napoléon, menuisier, St-Anselme 99½
Omer, gardien de la paix, Morin 119
Ovila, anc. soldat, Morin 218
P. Alex., peintre, Latourelle 204
Paul-Em., mécanicien, Ave Renaud 82
Paul, journalier, 4e Rue 7¼
Phidyme, plombier, Colbert 15
Phidèle, Richelieu 294
Pierre, charretier, St-Gabriel 81½
Siméon, journalier, Couillard 40½
Wilbrod, journalier, Lasarre 74

Lemesurier Mrs widow W. J., Lachevrotière
53

Lemesurier Tobacco Co., Inc.—Ludger
Cantin, président.—Manufacturiers de
tabacs, St-Vallier 427 - 429, Arago
1, Tél. 8427

Lemieux Adélar, journalier, Montmagny 158
Adolphe, ing. de radios, du Pont 112
Albert, gardien de nuit au Plt, Ste-
Madeleine 31

Albert, journalier, La Capricieuse 57

Lemieux Alb., gérant de ventes, J.E. Sam-
son, Enr., St-Cyrille 441

Alexandre, Dr. dentiste, St-Jean 567

Alfred, journalier, Ste-Marguerite 219

Alphonse, tonnelier, Franklin 106

Alphonse, briquetier, Arago 43

Alphonse, journalier, La Capricieuse 57

André, emp. garage, Fraser 82

Lemieux Antoine, B.A., LL.L., avocat,
Power & Lemieux. Edifice Morin,
Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6733,
rés. Claire-Fontaine 115 Tél. 3-2325

Arthur, ass't acheteur Renaud & Cie,
Carré Lépine 3

Arthur, emp. Can. Imp. Co., du Roi 78

Arthur, emp. Roch City, Langevin 17

Beaudoin, emp. s. civil, Fraser 82

Clovis, emp. Canadian Express, 4e
Avenue 57

C. Roméo, voy. de commerce, Ber-
thelot 27½

Edgar, médecin-chirurgien, physician
and surgeon, Ste-Ursule 50, Tél. 2-3425

Edgar, emp. C. N. R., 4e Rue 120

Edmond, salon de barbier, Dorchester
64, rés. N.-D. des Anges 59

Elzéar, conducteur C. P. R., 4e Ave-
nue 115

Emery, chambres, des Franciscains
112-114

Emile, emp. C.N.R., 3e Ave 373

Emile, emp. Statistiques Provinciales,
Ave Bourlamaque 93

Lemieux Emile, emp. de la Cité, Panet 50

E. Odilon, boucher, rés. St-Olivier 180,
étal, St-Olivier 180½

Ernest, mécanicien, Napoléon 30

Ernest, forgeron, 9e Rue 121½

Ernest, journalier, La Capricieuse 57

Ernest, contremaitre, "Le Soleil", Côte
d'Abraham 94a

Ernest, peintre, 13e Rue 61

Eudore-H., comptable, 3e Ave 37B

Lemieux Eug. A., agent de manufactu-
riers soie et tissus de fantaisie: rép.
H. Brown Silk Co.; The Herbert C.
Holland Co. Ltd; French Berets (Ca-
nada), Ltd; La Filature du Saguenay,
Ltée; Wright, Chartrand, Desrochers,
Ltée, St-Joseph 64, Tél. 4-0941, rés.
Avenue Cartier 128, Tél. 3-4789

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42 "RUE DU PONT

822

Tel.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Lemieux F.-X., Sous-Ministre des Terres et Forêts, Avenue des Braves 104. Tél. 3-4771

F. X., notaire et emp. des Terres, Fraser 82

Gaston, collecteur, Fraser 82

Geo., emp. s. civil, des Remparts 37

Gérard, barbier, La Canardièrre 181

Gilbert, .E.E.C., St-Jean 195

Hector, com. de mal à Artillerie 43

H.-Eudore, comptable, 2e Ave 246

Henri, de Henri Lemieux Ltée, Charlevoix 25. Tél. 2'3090

Henri, prop. Levis Ferry News, Marché Champlain, rés. Chemin Charlesbourg

Lemieux Henri Ltée, Henri Lemieux, prés., Léopold Dorion, vice-prés.—quincaillier, hardware, du Pont 128. Tél. 2-5325

Henri, ent.-menuisier, Lasarre 25

Herm.-J., boulanger, Montmagny 150

Irénée, typographe, St-Gabriel 68

J.-Alfred, assurances, St-Pierre 42

J.-E., voy. de comm. de la Reine 392

Jean, agent manufacturiers, St-Joseph 64

Jean-M., E.E.M., St-Jean 195

Lemieux J.-Félix, gérant, La Banque de Montréal, succ. St-Jean 154, rés. Marquette 111

Joliette-P., Ltée, impressions et sec. de l'Orateur, du Palais 22, (rés.), Ave Casot 74

Jos.-Arthur, cond. C.N.R., La Capricieuse 75

Joseph, vidangeur, Latourelle 189

Joseph, march.-tailleur, St-Jean 377 1/2

Joseph, salon de barbier et rés. St-Vallier 1299

J.-N., emp. C.P.R., St-Vallier 205

Joseph, journalier, 4e Rue 168

Joseph, ouv. en chaussures, Avenue des Oblats 76

Joseph-Arthur, cond. C. N. R., La Capricieuse 75

Lemieux Jos. E., Enr., quincailliers, en gros; wholesale, hardware St-Pierre 11
Tél. 2-5281 et 2-5282 Entrepôts, Champlain 28-30 et Petit Champlain 39-54-74-84-86 et Sous-le-Fort 26

Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, Enr., Hamel 5. Tél. 2-1579

J.-V., emp. C.P.R., des Prairies 142

Jauréat, peintre, Côte d'Abraham 55

Jauréat, typographe, 2e Ave 233

Jauréat, contremaître, Lasarre 25

Léo, emp. Q. Power, Ste-Marguerite 62

Léonard, emp. Henri Masson, St-Olivier 230

Louis-P., emp. J. Laflamme, Napoléon 114

Louis, chauff. stat., Ste-Marguerite 62

Lucien, concierge, Ave des Erables 208

Lucien, Prince Edouard 234

Lucien, sous-bibliothécaire de la Législature, Grande-Allée 220

Ludger, emp. Ang. Pulp, 2e Rue 34

Ludger, contracteur, St-Paul 267

Ludovic, emp. Ang. Pulp, 2e Rue 36 1/2

M.-Aurèle, emp. s. civil, de Bienville 25

M.-Aurèle, C.R., avocat, Côte de la Montagne 111, rés. Fraser 175, Tél. 4951

Maurice, commis, Côte d'Abraham 55

Maurice, emp. Que, Power, Jeanne Mance 113

M.-Eudore, comptable, 2e Ave 246

Jeanne Mance 11

Mlle Adine, garde malade, des Franciscains 112-114

Mlle Arthémise, St-François 308

Mlle Judith, institutrice, St-Jean 546

Mlle Delphine, d'Auteuil 41a

Mlle Mathilda, 9e Avenue 6

Mlles, Grande Allée 220

Mme C. E., inspectrice des établissements industriels, Grande Allée 144-
Tél. 2-0517

Mme veuve Alphonse, des Commissaires 83

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LEGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Porter - BOSWELL - Porter

Lemieux Mme veuve Arthur, d'Argenson 82
 Mme veuve C.-O. Côte d'Abraham 94a
 Mme veuve F.-X., Grande Allée 144
 Mme veuve J.-Bte, Lachevrotière 29
 Mme veuve Joseph, 4e Ave 337½
 Mme veuve Thé., Ste-Marguerite 219
 Mme veuve Zéphirin, de Mazenod 100
 Napoléon, emp. Aug. Pulp, St-Honoré 20¾

Napoléon, journalier, St-Vallier 1277
 Narcisse, de Jos. E. Lemieux, Enrg., St-Cyrille 711

Paul, inspecteur au Revenu, Ave Bourgainville 100

Paul, cond. Q.C.R., St-Jean 195

Paul, emp. C. Marquis, St-Alphonse 27

Paul, journalier, Pr.-Edouard 234

Paul Charles, commis, Grande Allée 144

Pierre, St-François 184-190

Pierre, comptable, Charlevoix 25

Raymond, agt d'ass., Grande Allée 220

Lemieux Renaud, médecin, Bureaux: Ste-Ursule 17, Tél. 2-7652 et St-Vallier 767, Tél. 3-1023, rés. St-Vallier 767

Réné, commis, Fraser 82

René, orfèvre, St-Olivier 159

Rosario, navigateur, Ste-Hélène 36

Thomas, journalier, Dollard 158

Ulric, emp. C.P.R., des Prairies 142

Lemire Adrien, comptable, Sûreté Provinciale, Ch. Ste-Foy 101, Tél. 3-0310

Chs-Edouard, plombier, 4e Avenue 169

Donat, électricien, 1ère Avenue 744½

Georges, abbé, St-Joachim 49

Paul, emp. Q. Ry, 9e Rue 99

Lemire Rosario, chef des détectives provinciaux, rés. Chemin Ste-Foy 101, Tél. 3-0310, bureau, St-Augustin 116, tél. 4-3863

Lemoine Arthur, pensionnaire, Hébert 14
 Auguste, agent, Hébert 14

Aurore, pompier, Avenue Renaud 48

D'Iberville, emp. Caisse d'Economie, Lachevrotière 92

Ernest, journalier, Corinne 16

Ferdinand, journalier, Dollard 106

Gaspard, Grande Allée 183

Hector, journalier, Hamel 3

Jean, journalier, Corinne 19

Jules, journalier, Corinne 21

Lauréat, barbier, St-Vallier, rés. 1247,

Mlle M.-Louise, St-Louis 49

Mme veuve Ed, Ave Bourlarmaque 69

Mme vve J.-Gustave, Lachevrotière 90

Lemoine René, prés. de J.-B. Renaud & Cie, Inc., Grande Allée 118. Tél. 2-5070

St-Georges, courtier, Grande Allée 144

Wilfrid, emp. du Gaz, 4e Ave 21, Q. O.

Wilfrid, emp. Que. Power, Dollard 106

Le Montcalm, Enregistré, Bourgault Onés., prop., St-Jean 172

"Le Moulin Rouge", tabagie, St-Jean 467

Le Nid d'Economies Enr., J. O. Nadeau, prop. et rés. St-Vallier 836

Lenghan Marcel, voy. de commerce, D'Aiguillon 144

Antonio, plombier, Boisseau 165

Cléophas, emp. Beatty, d'Aiguillon 144

Antonio, journalier, Montcalm 114

Lenoir Mme H.-E., Ave Manrèse 75

Leonard B., Registered—J. K. & W. H. Leonard—Decorators and Manufacturers of stained Glass, Church windows and interior decorators, St. John 53, Phone 2-2145

Leonard Bernard J., of Leonard Bros., Grande-Allée 65

Leonard Brothers — Fine footwear, St John 48. Telephone 2-1940

Leonard Esmond R. D., of B. Leonard Reg'd, Grande Allée 65. Tel. 2-6734

Leonard J. K., pres. & managing director Industrial Life Ins. Co., Grande-Allée 65, Tél. 2-6734

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
 Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, **BUADE STREET**

PHONE 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Leonard Thomas G., mgr, Eastern Canada Steel & Iron Works, Limited, Château St-Louis, apt 804, Grande-Allée 305, Tél. 5443

Miss Béatrice, Château-Frontenac

Leonard W. H., Lt.-Colonel, Grande-Allée 65. Tél. 2-6734

Leo's Sandwich Shop, Chs Michelin, gérant, St-Jean 263

Lepage Adrien, emp. Swift Co., St-Mathias 68
Albert, emp. G. Municipal, Ave Taschereau 12

Albert, rentier, La Canardière 75½

Antoine, ing. locomotive C.N.R., 9e Rue 22

Archie, emp. C.P.R., St-Vallier 190

Armand, confiseur, Ave Jacques-Cartier 44

Arthur, journalier, Ave Taschereau 74
Benjamin, ent.-peintre d'enseignes, Ave Jacques-Cartier 44,

C.-H., évaluateur, Avenue Jacques-Cartier 44

Charles, menuisier, Artillerie 31

Chs-Auguste, journalier, St-Olivier 221

Chs-Auguste, journalier, St-Paul 221

Chs-Auguste, voy. International Fertilizer Co., Ave Bougainville 95

Ernest, voy. de comm., Colins 4

Ernest, menuisier, 10e Rue 151

Eudore, rentier, Carillon 172

Eugène, électricien, 8e Avenue 89

Georges, emp. C.P.R., St-Vallier 190

Gérard, com.-épicier, Ste-Thérèse 157

Henri, emp. C.N.R., Vitre 118¾

Henri, comptable, Laurentide Avenue 15

J.-Abraham, emp. Hôtel de Ville, 11e Rue 97

J.-Emile, emp. Guy Store, Vitre 118¾

Jos., menuisier, Richelieu 388

Joseph, comptable, au Plt, des Franciscains 89½

Laurent, collecteur, St-Augustin 73

Lorenzo, comptable, 7e Rue 116

Louis-Phil, app., plombier, St-Augustin 73

L.-P., contremaitre F.-X. Drolet, Ave Leclerc 145

Miles, Franklin 61

Mme J.-E., 8e Avenue 89

Mme veuve Abraham, Hôpital du Sacré-Cœur

Mme veuve Cyprien, Ave Bougainville 70

Mme veuve J, restaurant, Aqueduc 7

Mme veuve L.-A., 1e Ave 186½

Mme veuve Wenceslas, St-Mathias 66

Mrs widow C. G., St Vallier 190

Nicolas, menuisier, 10e Rue 151½

Philippe, cond. C.P.R., 1e Ave 186½

P.-O., cond. de taxi, 1e Ave 186½

Roméo, journalier, 3e Rue 180

Sylvio, asst. comptable, St-Augustin 73

W, emp. P.-T. Legaré, des Récollets 10

Wilfrid, menuisier, St-Bonaventure 65

Yvon, comptable, Com. des Liqueurs, Ave Moncton 52

Le Palais des Sports, articles de sport, J.-H. Pouliot & Fern. Guay, props., Côte d'Abraham 99

Le Palais des Huitres, Gonthier J.-A.-G., prop., St-Joseph 48

Le Papillon d'Or, salon de modes, chapeaux de haute nouveauté, Mlle E. Turgeon, prop., St-Jean 267, Tél. 2-4314

Le Patronage,—R. P. Stanislas Bolduc, supérieur, Côte d'Abraham 62. Tél. 2-6730

Le Patronage Laval, R. P., Eug. Tremblay, supérieur, Avenue Bigaouette, 40 Tél. 8481

Le Petit Versailles, La Maison du Cadeau, Gift Shop, Mlle J. Herripon, gérante, de la Fabrique 65

L'Epicerie Frontenac, Enr., Lacroix Osias, prop., 1re Ave 110-112-116

Lépinay—voir aussi L'Espinay

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

TELEPHONE 2-2119

SERVICE JOUR ET NUIT

Germain Lépine, Ltée

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres

ET MANUFACTURIERS

D'Articles Funéraires

EN MAGASIN:

**Assortiment très varié de Cer-
cueils en fer et en bois**

Une chambre mortuaire est à la dispo-
sition du public pour funérailles privées.

SPÉCIALITÉ:

EMBAUMEMENT DES CORPS

Service d'ambulance jour et nuit

283, RUE ST-VALLIER

ST-ROCH, QUEBEC.

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Lépinay, C.-E., jobber, Ave des Erables 64
Elzéar rentier, Chemin Ste-Foy 67. Tél. 4969

Ernest, emp. Douane, des Franciscains 57

Félix, rentier, St-Cyrille 129. Tél. 5016

J.-Gaston, gérant D'Allaird's, Avenue Bougainville 12½

Lauréat, Ave Manrèse 110

St-Georges, emp. I.-A. Fortin, Ave Bougainville 10½

Lépine Adjutor, étal, du Roi 140-142 et du Pont 79

Albert, forgeron, St-Olivier 190½

Albert, emp. C.N.R., 2e Avenue 84½

Alexandre, ingénieur C.N.R., Richardson 216

Alexandre, journalier, St-François 418

Alfred, mécanicien, des Commissaires 39

Alphonse, comptable, Ste-Anne 131

Benjamin, commis, du Roi 449

E.-Roméo, Q. Ry, Ave Casot 76

Edmond, journalier, Morin 318

Edouard, relieur, St-François 54

Edouard, laitier, M. de l'Incarnation 174

Elzéar, emp. de la Cité, des Commissaires 211

Eugène, jr, cordonnier, Boulevard Langelier 31½

Eugène, snr, cordonnier, Blvd Lange-lier 31½

Lépine G.-Adélarde, directeur de Germain Lépine, Ltée, Tél. 2-2119, rés. St-Vallier 269. Tél. 2-2656

Lépine Germain Ltée, entrepreneurs de pompes funèbres; undertakers—G. Adélarde Lépine, directeur; H. Jules Lépine, vice-prés. & gérant-général, J.-Gustave Lépine, surintendant; Donat-A. Paquet, directeur et sec. trésorier, St-Vallier 283, 289. Tél. 2-2119 et 2-3724 (voir annonce).

Germain, emp. civique, Chemin Ste-Foy 293

Lépine H.-Jules, vice-prés. et Gérant général Germain Lépine, Ltée, St-Vallier 287

Henri, commis, Côte Ste-Geneviève 42

J.-A., restaurant, St-Vallier 886

J.-B., épicié, Ave des Oblats 70

Jean-Bte, laitier, Gamelin 37

Jean-Bte, emp. Lait. Laval, Kirouac 6

Lépine J.-Gustave, directeur et surintendant Germain Lépine, Ltée, Avenue Turnbull 106 Tél. 3-4548

Joseph, restaurateur, rés. Ave Tasche-reau 79

Jules, commis, des Commissaires 213

Louis, épicié et rés. 4e Ave 228 et 8e Rue 138

Louis, épicié, La Canardière 82

Louis-Phil., journalier, 245b

L. J.-B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée, Victoria 77

Magella, étal, rés. Carillon 17

Maurice, de Adjutor Lépine, boucher, du Roi 144

Mlle Belzémire, St-François 509

Mlle Marie-Ange, Franklin 245

Mme veuve Albert, St-Réal 35

Mme vve Alphonse, Blvd Beno't XV 44

Mme veuve Germain, St-Vallier 281

Mme veuve Hector, Napoléon 165

Mme veuve Philippe, Franklin 245

Paul-A., relieur, St-Olivier 190½

Philippe, gardien de la paix, St-Vallier 1018

Pierre C., cordonnier, Morin 54

Roméo, chef serv. Recouvrement, Que. Ry, Ave Casot 71

Lépine Alexandre, emp. Palais de Justice, Ave Cartier 14½

Charles, emp. l'Événement, 2e Ave 241½

Edouard, plombier, Ave des Oblats 229

Elzéar, journalier, St Ignace 50

Honorius, emp. s. civil, 2e Ave 157½

J.-B., charretier, de la Couronne 145

J.-Edm., jr, emp. Que. Ry, Latourcelle 165

Johnny, journalier, St Ignace 50

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Bière - BOSWELL - Ale

Lepire Jos., mécanicien d'autos, Ave Tasche-
reau 74½

Joseph, charretier, de la Reine 276

Joseph, journalier, St-Ignace 50

Joseph, journalier, 14e Ave 560 Q.-Ouest

Mme veuve Edm., Latourelle 165½

Mme veuve Nap., 2e Avenue 241½

Olivier, rentier, Durocher 166

Prosper, emp. Can. Expr., de l'Eglise 6

Xavier, menuisier, Ave Renaud 35½

Le Poêle Enr'g, poêles, laveuses, etc., St-Jo-
seph 44½

Le Poisson de Gaspé Enr., St-Paul 240

Le Prêt Hypothécaire—Directeurs: J.-
Ed. Boily, N.P., président: Nap.-G.
Kirouac, vice-président: G.-A. Van-
dry, C.-A. Chauveau, C.R., J.-A.
LaRue, C.A., J.-Adéland Gingras, sec.
trésorier: Lorenzo St-Michel, asst-
sec.-trésorier, St-Joseph 187. Tél.
9376

Leprohon Arthur, concierge, St-Joseph 64
J.-A. mécanicien, St-Vallier 636

Le Régat Enr., Auger F., prop., St-Vallier 382

Lerner Samuel, gent's furnishings, rés. Ave
Ave Brown 57

Le Rossignol, Frs Charpentier, La Canar-
dière 269

Mlle Juliette, prof. de piano, La Ca-
nardièrre 269

Le Rouzèze Georges, emp. dépt Terres et
Forêts, Scott 88

Leroy Charles, emp. Q. Power Co., Gas Div.,
Marquette 136

Les Affaires, revue d'organisation commer-
ciale, Ls-A. Belisle, directeur, Ave
Murray 1, Tél. 3-2922

Lesage Antoni, gérant général, Les Pré-
voyants du Canada, édifice Les Pré-
voyants du Canada, St-Pierre 56
Tél. 2-3978—rés. Villa Beauséjour,
Belvédère 64, Tél. 6225

Lesage Chs-Ed., emp. dépt. Agriculture, Cré-
mazie 71

Lesage J.-A., de Lavoie & Lesage, Enr.,
Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5288
rés. Ch. Ste-Foy 80, Tél. 3-4475

Lesage Laurent, notaire, de Sirois, Sirois &
Lesage, Ave Lévis 65

Maurice, épiciier, (rés.) St-Olivier 263

Lesage Paul, avocat, Edifice Les Prévoyants
St-Pierre 56, Tél. 2-1404, rés. Ave
Murray 191. Tél. 3-4925

P.-E., épiciier, Grant 83½

X., agent d'assurances, Ave Brown 202,
Tél. 7252

Les Amateurs de l'Union Commerciale de
Québec, fondée en 1883—Prés. J.-
Ant. Côté, sec. Ls B. Asselin, du
Pont 110

L'Escadre Mlle A., St-Vallier 138

Mme Aurore, St-Vallier 156

Lescault Elie, comptable, 3e Avenue 272

Les Artisans Canadiens Français, St-Val-
lier 192

Les Chevaliers de Colomb (Salles) chemin
Ste-Foy 38

Le Secrétariat des Familles, œuvre de la St-
Vincent de Paul. Président, Dr El-
zéar Miville-Dechéme, St-Jean 104

Les Immeubles de Québec, Enr., Eudore
Caron, prop., Blvd des Alliés 41

Les Enchères Marceau Enr, marchands
de meubles et encanteurs, St-Joseph
12. Tél. 5301.

Les Enseignes Krystal, Vallière 5

Le Service d'Automobile Legaré Enr.,
Léo L. Legaré, prés., Laurent L., Le-
garé, gérant-général, Ste-Marguerite
2, Tél.

Les Frères des Ecoles Chrésiennes, voir in-
formations

Les Habitations Manrèse Ltée, bureau, Dol-
beau 114

Les "Laveurs Automatiques" Torrent &
Junior, L. M. J. Thibault, distribu-
teur pour le Canada, St-Paul 267,
Tél. 2-2910, privé 4-3818

Les Magasins W.-E. Bégin, (Voir Bégin W.)

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

Les Magasins Guy (Voir Guy)

Les Missions Franciscaines, de l'Alverne 33

Les Missionnaires de l'Immaculée Conception, R.R. SS. Sœur St-Ignace, supérieure, Simard 4

"Le Soleil", Le Soleil, Ltée, propriétaire. Henri Gagnon, vice-prés. et directeur gérant: coin de la Couronne et St-Vallier 408. Tél. 7131 échange avec tous les départements.

Lespérance Alphonse, médecin, Ste-Ursule 24 D.-O., honorable, sénateur, Avenue Ste-Genève 46-48. Tél. 2-0711

Roland, agronome, d'Artigny 63

W., emp. Que. Power, Lockwell 82

Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie, Sr Marie-Edmond du St-Nom de Jésus, des Remparts 43

L'Espinay J. Gaston, gérant D'Allaird's, Ltd, Ave Bougainville 12½ Tél. 3-2152

Les Prévoyants du Canada,—Fonds de pension—Hon. N. Garneau, C.L., président honoraire; Ls St-Laurent, C.R.président, C.-E. D'Auteuil, vice-président; Antoni Lesage, gérant général; Edifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56, Tél. 2-3978

Les Produits "Laurentides", Désiré Dandaneau, prop., St-Jean 326

Les Rentes Viagères du gouvernement Canadien, L. Brodie, rep., St-Pierre 80

Les Viandes Couillard, Couillard H. P., prop. St-Joseph 430

Lessard A., journalier, Ave de Salaberry 11 Adélar, charretier, 4e Rue 25

Adjutor, typ., Ave François Ier 109

Albert, emp. Que. Power, Fleurie 45

Albert, bois de chauffage, 6e Rue 124

Albert, charretier, St-Albert 9

Lessard Albert Joseph, emp. Elz. Fortier, des Commissaires 189

Alexandre, salon de barbier, Blvd Langelier 79

Alfred, cordonnier, Smith 34r

Alfred, prop. taverne, St-Olivier 387-389

Alfred, capt. Richardson 283

Alfred, taverne, St-Paul 123

Lessard Alphonse, Dr, Directeur de l'Assistance publique et du Service provincial d'Hygiène; professeur à l'Université Laval. Résidence: Avenue des Erables 129. Tél. 5789; Bureau: Parlement. Tél. 2-5740

Alphonse, emp. Imp. Oil, Charlevoix 23

Alphonse, emp. "Pony Brand", 5e Rue 43r

Archie, journalier, 4e Rue 117

Armand, soll. d'assurances, 5e Rue 99

Arthur, journalier, St-Albert 9

Arthur, journalier, Ste-Thérèse 121

Camille, ing.-civil; ing. Montmorency

Power Co., Blvd des Alliés 32, Tél

2-5147m

Charles Edouard, étudiant, 9e Rue 5

Cyrille, rentier, Ste-Marguerite 213

David, soudeur, St-Malo Shop, St-Vallier 1361

Emile, emp. Que Ry., St-Marguerite 213

Ernest, comptable, Dollard 66

Eugène, prof. Ecole Technique, St-Martial 7

Eugène, rép. inst. musique, du Roi 282

Eugène, chauff. taxi, St-Stanislas 27½

Eugène, emp. Ch. Frontenac, Kirouac 67

F., corroyeur, Durocher 98

France, emp. Trav. Publics, de Mazenod 177

France, maître-boulangier, Napoléon, 185-187 (rés.) 184

F.-X., mécanicien, Bouffard 134

Geo.-Elie, typographe, 11e Rue 93

G., typographe, St-Martial 7

Georges, journalier, Colbert 5

Georges, commis Terreau & Racine, du Roi 38

Georges-Henri, charretier, St-François 425

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Lessard Geo.-Henri, charretier, Gosford 17 1/2
Henri, emp. Dom. Fish & Fruit Co., St-vallier 1065

Her., emp. Bell Tel., 10e Rue 74
Honoré, cordonnier, Colomb 304
Isidore, mécanicien, Pr. Edouard 251
J. Arthur, menuisier, 9e Rue 5
Jean, cuisinier, du Porche 15
J. Léon, ent.-menuisier, Ch. Ste-Foy 84

Lessard Jean-Paul, LL.L., avocat, de Bou-
langer, Marquis & Lessard Côte de
la Montagne 72 et Notre-Dame 19
Tél. 2-1295 — rés. Ave Marguerite
Bourgeois 272, Tél. 4-0655

Jos. Aimé, homme de livraison, 3e Ave
130 Québec-Ouest

Joseph, emp. C.N.R., Ste-Hélène 222
Joseph, man. de chaussures, rés. 2e Ave-
nue 78

Joseph, journalier, Gosford 17
Joseph, commis, des Prairies 144
Joseph, cord.-machiniste, 3e Ave 130
Québec-Ouest

Jules, notaire, 3e Ave 214 & 6e Rue 60
L., horloger bijoutier, St-Joseph 116
L., comptable au Parlement, Fleurie 43
Lauréat, ouv. en fer, de Courcelles 37
Léonce, chirurgien dentiste, 3e Ave 207

Léopold, cord.-machiniste, 3e Ave 130
Lorenzo, bijoutier, St-Joseph 116, rés.
Ste-Marguerite 185 1/2

Louis, journaliste, "Le Soleil", Ave des
Erables 129

Louis, ch. d'autos, St-Joseph 92
Louis, forgeron, St-Germain 17
Lucien, peintre, Richardson 79
Lucien, emp. J.-B. Renaud, 3e Ave 416r
Marc, charretier, Richardson 108

Mathias, chauff. d'auto, St-Anselme 97
Maurice, chimiste, du Roi 38
Maurice, cord.-machiniste, 3e Ave 130
Québec-Ouest

Mlle Gemma, emp. de l'Evénement, 6e
Rue 105

Mlle Léonie, Richardson 150

Mlle M. L., commis, St-Louis 79

Mme F.-N., Buade 27

Mme veuve Alphonse, Ferland 18

Mme veuve Arthur, femme de peine,
Latourelle 210

Mme veuve Elzéar, Richardson 77

Mme veuve Joseph, Fleurie 212

Mme veuve Joseph, Ave des Oblats 221

Mme veuve Joseph, Pr. Edouard 329

Mme veuve L., St-François 184-190

Mme veuve L. Od., des Prairies 138-140

Mme veuve O.-L., St-Vallier 254

Mme veuve Philippe, Champfleury 334

Mme veuve Thomas, Elgin 4

Lessard Oscar, secrétaire Conseil d'Agri-
culture de la Province de Québec—
Tél. 2-7298.—rés. Laval 22, Tél.
2-4251

Paul, mécan. d'autos, 2e Avenue 185

Raoul, emp. Ang. C. Pulp, Blvd des
Capucins 245

Richard, médecin, bureau Couillard 36,
rés. Laval 22

Roger, caissier B. Royale, du Roi 38

Roméo, menuisier, de l'Eglise 22

Roméo, journalier, Boisseau 199

Rosaria, salon de barbier, Napoléon 85
rés. 87

Rosario, journalier, Laliberté 153

Télesphore, comptable, du Roi 38, Tél.

Télesphore, voy. de commerce, St-
Vallier 1065

Théodule, instituteur, 2e Ave 240

Thomas, journalier, 6e Rue 38

Valère, gérant Jos. Côté, 14e Rue 36

Wilbrod, cordonnier, prop., La Ca-
nardière 69

Wilbrod, cuisinier, Jeanne-Mance 117

Wilfrid, barbier, Blvd Charest 174

Leser P. F., accountant, Crémazie 76

Les Cies Champions, Blvd Charest 102

Les SS. Dominicaines de l'Enfant-Jésus—
voir Sœurs Dominicaines.

Les Spécialités de Québec, de l'Eglise 66,
J.-Ulric Morin, prop., Fraser 210

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

830

Tel.

Magasin 4-3541

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Le Style Nouveau, salon de modes, Mercier
Lasnier, St-Joseph 414

Les Ursulines de Québec, Donnacona 18.
Tél. 2-1188

Les Zouaves de Limoilou, 8e Avenue 70
Letarte Achille, inspecteur d'écoles, **Claire-Fontaine** 55

Adéland, commis, Com. des Liqueurs,
St-Jean 49b

Albert, plombier, Plessis 15

Alfred, chauff. camion, Napoléon 325

Arthur, cond. d'express, Berthelot 20

Charles, facteur, 10e Rue 173 1/2

Letarte Charles-M., avocat, bureau, rés
Ch. Ste-Foy 25, Tél 6024

Eugène, Perfection Corset"" St-Bernard 96

Félix, boucher, Grant, (rés.) du Roi 53

François, gérant la Corporation de Prêts
de Québec, rés. Lockwell 103, Tél.
5054.

Gaudias, cordonnier, St-Germain 181

Gaudias, cond. taxi, Latourrelle 121

Honoré, commis de taverne, St-Germain 4

Jacques, emp. Teinturerie Drechester,
Lavigne 34 1/2

Jacques, plombier, Lavigne 34 1/2

J.-Alfred, comptable, St-Martial 17

J.-Narcisse, rentier, Arago 37

Joseph, jr, charretier, O'Connell 33

Joseph, débardeur, Morin 216

Joseph, journalier, Morin 216

Joseph, chauff. camion, 6e Ave 51

Joseph-Laurent, agt manuf., Ave Royal
Roussillon, Tél. 5149w

Jules, messenger, St-Réal 27

Léon, emp. B. Can. Nat., Crémazie 214

L. G., peintre et doreur, Prévost 17

Lorenzo, agent manuf., 2e Ave 217

Louis, ch. d'auto, St-Valher 1251 1/2

Louis, chauff. camion, Ste-Agnès 40

Louis, ouv. en bouilloire, de Tracy 6

Mlle M., Berthelot 20

Milles Alb. et Yvonne, Latourrelle 121

Mlle Léontine, St-Joseph 333 3/4

Mme Philippe, Fleurie 95

Mme veuve A., du Pont 185

Mme veuve Joseph, 4e Ave 117 Québec-Ouest

Napoleon, journalier, Latourrelle 121

Paul, sergent de police, St-Réal 27

Paul-Emile, com. des Commaissaires 217

& Talbot & Ferland, avocats, St-Pierre 132

Pierre, avocat de Latarte & Talbot & Ferland, Lockwell 103

William, voy. de comm. Boisseau 81-83

Letellier Alfred, plombier, 6e Rue 92

Alphonse, commis, Corinne 1

André, importateur de marchandises
sèches et nouveautés, St-Joseph 64
rés. Avenue Cartier 178,—Tél. 4851

Antoine, concierge, du Palais 10

Antonio, emt. peintre, 6e Rue 149

Antoino, charretier, Arago 379

Chs, rentier, St-Louis 65

Edouard-A., (de St-Just), caissier, Travellers' Ins Co, St-Joseph 229, rés.
Ave Lévis 55

E, fluisseur en ciment, Montcalm 143

Etienne, rentier, St-Joachim 45

Eugène, journalier, Dollard 109

Letellier J. B. E., Enr, négociants en gros.

Epiceries et provisions; Wholesale
groceries and provisions. Dalhousie
112. Tél. 2-3931-32

Joseph, journalier, Morin 159

Juste, comptable, Bureau d'Hygiène,
St-Cyrille 294

Léon, soudeur, St-Vallier 534

Lucien, agt de manuf., Ave de Latour 79

Ludovic, journalier, 5e Rue 145 1/2

Milles Emma, Marg., et Françoise, des
Franciscains 126

Letellier Mme veuve Alph., des Remparts 41

Mme veuve Alyre, Ste-Famille 3

Olive, journalier, Boisseau 251

Ovide, ouv. en bouilloires, Richelieu 84

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

Porter - BOSWELL - Porter

Letellier Paul, journalier, Montmartre 44
Philéas, charretier, Boisseau 249
Réal, député protonotaire C. S., Avenue Murray 106

Le Terminus, débit de tabac, Mme veuve Wilfrid Gauvin, St-Vallier 1251

Le Terroir Ltée.—Revue mensuelle illustrée. Magazine québécois—Organe de la Société des Arts, Science et Lettres. Eudore Caron, prés., Bureau: Vallière 5

LeTiec Joseph, emp. Tél. Simard, St-Bernard 45

Thomas, pompier, Colomb 437

L'Etoile Ernest, journalier, Châteauguay 285

Létourneau A., soll. d'ass., 4e Avenue 192
Adjutor, insp. Com. des Liqueurs, Lachevrotière 46

Albert, charretier, Ste-Marguerite 43

Albert, journalier, Ave de Salaberry 78½

Alphonse, salon de barbier, du Palais 28

Alphonse, peintre, St-François 358

Alphonse, berlineur, Napoléon 60

Alph., maître-charretier, Richardson 397

Amédée, journalier, St-Mathias 90

Létourneau Armand, directeur "Journal d'Ag iculture", St-Cyrille 278, Tél. 5673

Arthur, cord.-machiniste, Boisseau 158

Arthur, cor.-machiniste, St-Vallier 1034

Arthur, rép. accumulateurs, Bagard 4

Bruno, E.E.A., Lachevrotière 46

Chs., ing. mach. fixes, La Canardière 107

Dominique, méc.-mach., 4e Rue 121

E., commis, Ste-Marguerite 178

E.-A., asst gér. Banque Montréal, succ.

Blvd Langelier Laval, Ste-Anne 134

Elzéai, boulanger, Jérôme 71

Elz., de National Dock & Dredging Co., Grande-Allée 245, Tél. 2-0377

Ernest, emp. Corp., Blvd de l'Entente 162

Eudore, charretier, St-Vallier 257

Eugène, agent, St-Joseph 455

Eugène, gardien, des Commissaires 115

François, charretier, Ave Bigaouette 77
Gaudias, voy. de comm., Fraser 56

Gaudias, rentier, St-Sauveur 105

G.-E., gérant dept. chaussures Paquet

Ltée, Laliberté 158

Georges, commis, Dorchester 183¾

Gérard, prop. "Le Comptoir de Luxe" de la Couronne 125

Hector, tail. en fourrures, Sutherland 24

Henri, de l'Econome, Enr., 3e Avenue 126 et 4e Rue 52

Hercule, emp. C.P.R., 3e Rue 166

Hubert, journalier, de la Couronne 92

J.-Amédée, emp. des Postes, Ste-Anne 85

J.-B., Ste-Angèle 9

J.-O., professeur de mus., Boisseau 53

John B., emp. dépt. des automobiles, Ste-Angèle 9

J.-C., comptable, Fraser 56

Joseph, journalier, Napoléon 22

Joséph, maçon, Prince-Edouard 119

Joseph, commis, Napoléon 253

Joseph, menuisier, St-Léon 138

Joseph, menuisier, Ste-Marguerite 172¼

Joseph, rentier, 3e Avenue 120

Joseph, journalier, des Commissaires 174

J.-Robert, facteur, Ave Maisonneuve 118

J.-P.-A., emp. douane, Bouffard 142

Jules, commis de bureau, 2e Rue 148

Jules, bonbons etc., rés. Signai 8

Laurent, commis, de la Reine 130

Léon, Rév. curé de la paroisse St-Esprit, 8e Rue 172

Levy, méc., tourneur, boutique, 3e Rue 114b

Lionel, emp. Douanes, Fraser 90

Létourneau Louis, Hon'ble, de National Dock & Dredging Co., St-François 214, Tél. 9625

Louis, sr, maître boulanger, Napoléon 60 et Victoria 57

Louis, épicerie et rés., Pr. Edouard 227

Louis, tailleur, des Commissaires 127

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Létourneau Louis, sr, maitre boulanger, Napoléon 60

Louis, porteur de pain, Lafayette 134

Loyola, professeur, Dolbeau 45

Ls-Amable, comptable, C.N.R., Ste-Hélène 43

Lucien, journalier, Richelieu 245

Lucien, commis, Fraser 83

Lucien, cordonnier, Bayard 71

Marcel, Etudiant, adm. du Béret, St-François 214

Maurice, journalier, Richelieu 245

Mlle Berthe, Grande-Allée 53

Mlle Fernande, institutrice, Kirouac 128-130

Mlle Maria, institutrice, de Mazenod 161

Milles Jeanne et Noela, St-Olivier 199

Milles Marie et Eva, Ste-Thérèse 81

Mme S. St-Patrice 54

Mme veuve Achille, Hermine 265

Mme veuve Alfred, 4e Rue 11

Mme veuve Edmond, du Roi 148

Mme veuve Hector, Sutherland 24

Mme veuve Jos., St-François 358

Mme veuve Nap., Ave Taschereau 118

Mme veuve Osea, Fleurie 134

Mme veuve Narcisse, St-Olivier 387

Mme veuve Philéas, Richelieu 245

Mme veuve Wilfrid, Pr.-Edouard 243

Mme veuve Wilfrid, de Meulles 53

Napoléon, journalier, Franklin 221

Odilon, de l'Econome, Enr., cour à bois, 1e Rue 4

Omer, organiste, Boisseau 53, rés, Tél. 3-0036

Paul, commis, Sutherland 22

Philéas, menuisier, 2e Ave 219 1/2

Philippe, plombier, Pr.-Edouard 257

Roch, prof. Ecole Normal Laval, St-Cyrille 460

Rodolphe, avocat, B.A. LL.L., St-François 214, St-Joseph 229

Roger, avocat, officier en loi, secrétaire dépt du Revenu, rés. Grande Allée

245. Tél. 3 1536

Roland, commis, Richardson 397

Rosario, agt d'assurances, d'Aiguillon 83

Rosario, voy. de commerce, 3e Ave 323

Valère, journalier, Arago 176

Wilfrid, mécanicien, Lafayette 78

Wilfrid, voy. de commerce, 9e Rue 25

Wilfrid, accessoires électriques et épiciier

Ave des Oblats 233-233 1/2

William, gardien, 4e Ave 73

Willie, organiste et prof. musique, 9e Rue 25

Létourneau Raoul, caissier "Christie Brown" 3e Avenue 379

Leullier Léo, insp. Immigration, St-Cyrille 224

Le Vallée voir aussi Lavallée

LeVallée Charles, agent Molson's Brewery, Ltd, Dalhousie 72. Tél. 2-5140 — rés., la Canardière 263, Tél. 4-4452

Christie-S., La Canardière 242-244

Georges-A., St-Jean 359

Martin, comptable, La Canardière 263

Miles, d'Auteuil 41a

Mme M.-A., gérante, New Neptune Hotel, Côte de la Montagne 115

Mme veuve., Sous-le-Fort 27

Mme veuve J.-T., La Canardière 239

W. T., taverne, Dalhousie 1-3, rés.

Couillard 28

Levasseur Achille, peintre, 6e Rue 112

Charles, contremaître Anglo C. Pulp, 14e Rue 131

& Co., Fontaine Henri, prop., St-Jean 59 (rés). Crémazie 105

Gilbert, comptable, Ave Brown 155

Henri, contremaître, St-Jean 246

J.-A., commis en chef, C. N. R., Ave Murray 6

Jos.-Henri, chef insp. Q. Power, Ave Brown 155

Joseph, emp. Us. St-Malo, Latourelle 16

Léon, emp. Que Power, Ozanam 129

Leude, emp. C.N.R., 4e Rue 87

Lorenzo, tailleur de cuir, 4e Rue 87

Maurice, menuisier, Ave Taschereau 13

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARÉ
LIMITÉE

273
St-Paul

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Levasseur Mlle Eva, emp. H. de ville, St-Louis 38

Mlle Irma, médecin, Artillerie 85

Mme vve Joseph, M. l'Incarnation 266

Paul, plombier, 9e Rue 121

Philippe, menuisier, 9e Rue 121

Pierre, L. G., cond. malles, St-Jean 374

Roger, emp. Us. St-Malo, Ave Brown 155
T, St-Jean 63

Leveillé Alfred, jnr, journalier, Kirouac 245

Alfred, snr, cordonnier, Kirouac 245

Camille, emp. s. civil, St-Jean 55

Eugène, emp. Us. St-Malo, de Beaujeu 163

Georges, journaliste, St-Cyrille 709

Joseph, restaurant, St-Joseph 369 1/2

Misael, anc. vétérinaire, de la Reine 73

Mme veuve E., St-François 184-190

Mme veuve Eugène, Colomb 330

Mme veuve F.-X., Cook 16

Paul, journalier, Kirouac 245

Philippe-Ls, chef de comptabilité, dépt du Revenu, Lockwell 94 Tel 4671

"L'Événement", La Cie de l'Événement, propriétaire. J. H. Fortier, président; Emile Castonguay, directeur-gérant: J.-E. Barnard, rédacteur en chef, de la Fabrique 30-32. Téléphone échange 2-6412

Levesque Achille, snr, menuisier, 2e Ave 331 1/2
Adrien, comptable Inst. Publique, Richelieu 122

Alb., épicerie et rés. Dorchester 694-696

Alfred, tabaciste, du Roi 77

Alphonse, chauff. de taxi, 9e Rue 155

Alphonse, mécanicien, (boutique), (rés.) St-Bernard 57

Amédée, menuisier, 2e Ave 331 1/2

Armand, gér. Co a Cola, Belvédère 31

Arthur, abbé, Ave des Erables 29

A.-z., gérant d'épicerie, Cyrille 72

Levesque C. J., publiciste, propriétaire, La Semaine Commerciale, Ltée et du Bulletin du Commerce, St-Jacques 2-4.

rés. Beauport, station Collège, Tél. 4-6816

Charles, emp. J. B. Renaud, St-François 368

Chs.-H., plombier, 12e Rue 73

Chrysostôme, menuisier, Lafayette 176

Cyprien, comptable Inst. Publique, Richelieu 122

Edgar, journalier, de la Couronne 92

Edgar, emp. C.N.R., 14e Ave 196, Q. O.

Edmond, journalier, St-Bernard 180 1/2

Edmond, gardien, Richelieu 222

Eusèbe, journalier, Garneau 12

Georges, voy. de commerce, St-Joseph 30 1/2

Georges, emp. Anglo C. Pulp, de la Colombière 152

Gérard, emp., banque, St-Louis 60

Gérard, chauff. d'auto, St-Bernard 57

Henri, journalier, 6e Ave 98

Henri, cond. d'ascenseur, 5e Rue 109

Lévesque J.-A., prop. garage Levesque, 1e Avenue 77-83, Tél. 4-4561, rés. 85

J.-A., restaurateur, 3e Rue 146 1/2

J.-Arthur, épicier, restaurant et rés. 3d Rue 146 1/2

J.-B., menuisier, Franklin 321

J. Camille, emp. s. civil, d'Aiguillon 79

J.-Elzéar, débit de tabacs et restaurant Henderson 16-18-res. du Roi 79

Jos., chauffeur, Frontenac 170

Jos., boucher, étal, Grant 79

Joseph, voy. de commerce, Fraser 222

Joseph, boucher, des Prairies 86

Joseph, capt. de ma ine, 4e Rue 170

Joseph, emp. C. N. R., 6e Ave, 82

Jules, menuisier, Ave des Oblats 130

Jules, télégraphiste, Ave Lévis 27

J.-Ulric, commis-boucher, 3e Rue 149

Léo-J., mécanicien, Blvd Villeneuve 5

Léon, électricien, La Canardière 75

uis, voy. de commerce, St-Jean 574 1/2

Louis, gér. boucherie, du Roi 420

Roi 420

Louis P., journalier, d'Argenson 180

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

834

Tél.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Levesque Lucien, emp. B. Houde, Sherbrooke 24
 Lucien, emp. C.N.R., St-Léon 103
 Ludger, dépt. Instruction Publique, des Remparts 5
 Magloire, menuisier, St-Gabriel 75
 Mlle Angéline, St-Augustin 3
 Mlle Bernadette, Caire-Fontaine 105½
 Mlle Emilda, Ste Ursule 56
 Mlle Fénéda, Couillard 14
 Mlle Mary, Richelieu 172
 Mlle N., St-Jean 196
 Mme B., Claire-Fontaine 105½
 Mme E., Ste-Ursule 62
 Mme veuve Albert, St-François 47
 Mme veuve Charles, du Roi 79
 Mme veuve Edmond, femme de peine Arago 121
 Mme veuve Joseph, des Prairies 86
 Omer, contremaître l'Action Catholique, La Canardière 120
 Paul-Emile, contremaître, des Franciscains 190¾
 Philippe, navigateur, des Remparts 11

Levesque Pierre, architecte, St-Jean 115,
 Tél. 2-2969—rés. Avenue Turnbull
 130. Tél. 3-1690

Rodrigue, emp. Dept. Voirie, Avenue Taschereau 130
 Roméo, journalier, Franklin 321
 Sylvio, peintre, Ste-Thérèse 197
 W., chauff. taxi, de la Couronne 126
 William, rentier, Ave Cartier 14
 Willie, chauff. de taxi, 5e Rue 61
 Willie, chauff. de taxi, 10e Rue 143r
 Willie, journalier, Bayard 137
 Levie John G., president W. & J. Sharples Ltd, Scott 147 apt F., Tél. 3-4430
 J.-J., président Levie Lumber, St-Pierre 71, rés. Park Avenue 125
 Percy S., lumber merchant, Crémazie 8a
Levis Ferry, Limited.—J.-L., Roberge, manager, Dalhousie 91
 Levis Tramway Co., (office), Champlain Market

'Le Voyageur de Commerce'. Organe du Cercle des Voyageurs de Commerce, Inc., J.-L. Lamonde, administrateur, Hébert 4 Tél. 2-7987

Lewin Arthur, gar. de la paix, 3e Avenue 25C
 Charles, laitier, Route Bell, Q. O.
 Olivier, emp. Ang. Can. Pulp, 3e Rue, 152¾

Lewis, Bros. Ltd, Hardware and auto supplies, Col. F. G. Kemp, man., St-Paul 190

Charles, emp. Dept. Gas, Quebec Ry. Marquette 136

E.-H., Signal dépt C.N.R., St-Cyrille 511½

Mrs. widow Michael, Artillery 75

"L'Harmonie de Québec", (fanfare). Salles: St-Patrice 15—A.-Edmond Pouliot, secrétaire

L'Hébreux Mme veuve Edm., de Mazenod 80
 L'Herault Albert, menuisier, de la Reine 349

Clovis, emp. Com. du Port, des Bernières 64

Edmond, commis, boucher, Ave Lamontagne 24

J., emp. Magasin Fortier, de la Reine 349

Ludger, teneur de livres, Avenue des Oblats 309

L'Herault Omer, peintre, de l'Espinay 21

Omer, jr, emp. bur. de Poste, des Meules 70

L'Heureux Adélard, facteur, Avenue François 1er 115

Adélard, cordonnier, Chevalière 39

Adélard, journalier, Montmagny 156

Alfred, débardeur, 1re Rue 179

Alphonse, carrossier, St Jean 503

Alphonse, étal de boucher, Bagot 198 et St-Luc 266

Alphonse, emp. Stobo, Arago 234

Arthur, caissier l'Econôme, 2e Ave 247

Charles, cordonnier, 2e Avenue 60½

Charles, journalier, Dorchester 688

David, tailleur cuir, Kirouac 283

142
 St-Joseph

COMBAGNIE
P.T. LÉGARÉ
 LIMITEE

273
 St-Paul

Bière - BOSWELL - Ale

L'Heureux Delphis, couvreur, 3e Ave 524
 Ed., cord.-mach., St-Vallier 1011
 Edouard, jnr, journalier, St-Vallier 1011
 Eizéar, des Franciscains 174
 Emile, emp. Que. Ry, Ste-Marguerite 51
 Elzéar, gérant Brackett H.-A., manager
 St-Joseph 63-65
 Eugène, peintre, Bouffard 7
 Eugène, rédacteur Action Catholique,
 Ave Lévis 3
 François, commis, Châteauguay 176
 Georges, pompier, 14e Rue 88
 H., journalier et épiciier, Bagot 135-137
 Henri, infirmier Hôp. St-Frs d'Assise.
 Ste-Marguerite 51
 Hubert, gérant Magasin No. 32, Com-
 mission des Liqueurs, Avenue Lévis 1
 J.-E., comptable, St-Luc 266
 Jean, pompier, des Commissaires 225
 Jean, tailleur en cuir, St Benoit 90
 Jean-Bte, maçon, Bagot 127
 J.-Hector, agt d'assurance, Aiguebelle 1
 Joseph, Enr., carrossiers, St-Jean 503
 Joseph, emp. Dept. des Incendies, des
 Commissaires 227r
 J.-Roméo, meubles usagés, St-Joseph
 441 (rés.) de Mazonod 200
 Lauréat, tail. de cuir, St-Mathias 130
 Louis, journalier, Sous-le-Cap 80
 Louis, ouv. chaussures, Bayard 179½
 Louis, journalier, Ave Tourangeau 22
 Marcellin, commis, 3e Rue 156
 Maurice, agent, 4e Rue 204
 Mlle Emelda, Papineau 95
 Mlle Gabrielle, 5e Rue 144
 Mlle Georgianna, 2e Rue 204
 Mlle Laurence, St-Luc 266
 Mlle Lucienne, institutrice, 3e Rue 156
 Mme veuve Alfred, Richelieu 360
 Mme veuve Francis, Arago 386
 Mme veuve Georges, St-Luc 278
 Mme veuve Georges, Kirouac 12
 Mme veuve Jos., Ste-Marguerite 51
 Mme veuve Joseph, St-Jean 503

Mme veuve Herménégilde, Vaudreuil 11
 Mme veuve Jules, d'Artigny 9½
 Mme veuve Léon, Arago 255
 Mme veuve Pierre, St-François 552
 Mme veuve Théo., Ste-Marguerite 51
 Napoléon, major, investigateur, Aber-
 deen 5
 Napoléon-H., jr, emp. J.-A.-Y. Bou-
 chard Ltée, Aberdeen 5
 Narcisse, sr, charpentier, Papineau 95
 Ovide, plombier, Bagot 214
 Paul-H., emp. Douanes, Ave Désy 7
 Philias, contremaître, Kirouac 4
 Philias, contremaître, du Roi 345
 Pierre, menuisier, d'Iberville 12
 Pierre, cordonnier, Smith 28
 Robert, surtd Imp. Oil, St-Vallier 1191
 Rodolphe, serrefreins, 5e Rue 81
 Roméo, emp. P. T. Legaré, de Maze-
 nod 143
 Rosaire, emp. Que Power, de la Rei-
 ne 219
 Sylvio, emp. M. Labrecque, Bayard 44
 Liberty Garage, M. Ethinkopp & Eug. Allard,
 props, St-Vallier 258
 Librairie Belvédère, Mlle A.-E. Dugal, prop,
 Chemin Ste-Foy 29
 Librairie Garneau, Ltée — J. P. Garneau,
 président; Jos. P. Ouellet, vice-prési-
 dent; E. Desrochers, sec.-trés. — Li-
 braires-éditeurs et marchands d'orne-
 ments d'Eglises; booksellers, publish-
 ers and dealers in Church Ornaments,
 Buade 47, Tél. 2-1536 — Succursale,
 de la Couronne 52, Tél. 8981
 Librairie J.-A. Parent, gros, A. Rodrigue,
 gérant, St-Joseph 310½
 Librairie Langlais, Ltée, (La), — J. Aimé
 Déry, prés., Albert Simard, vic-prés.,
 et gérant. Booksellers, stationers
 and Importers. Gros et Détail. St-
 Joseph, 239. Tél. 6158 échange privé

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de
 dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR **The Rexall Drug Store**
 338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Librairie A.-O. Pruneau Engr.—Mlles M.-L. & S. Martel, succ., St-Jean 60

Librairie Vachon, Ltée, (La),—Librairie gros et détail—Spécialité: assortiment complet d'articles de bureaux, Papeteries, Nouveautés.—Retail and Wholesale stationers, Alexandre F. Cannon, gérant, Buade 69, Tél. 2-6390

Library of Parliament—Bibliothèque du Parlement—Jos. Desjardins bibliothécaire, librarian, Parliament Buildings. Tél. 2-0927

Library of Quebec Bar, C. House, St-Louis 12
Library—(Literary Institute) St-Stanislas 42
Liebling D., gentleman, Fraser 116

Lieutenant Governor's Office—L'honorable Esioff-L. Patenaude, Lieutenant Governor, Parliament Building, Tel. 2-3405, Lt D. B. Papineau, A.D.C., Tél. 2-3404, L. J. Paquin, secrétaire, Tél. 2-3403, Louis Béland et L. P. Pacaud, messagers, Tél. 2-3405

Ligue Antialcoolique de Québec, Secrétaire
Dr Jules Dorion, bureau: L Action Sociale Catholique, Ste-Anne 105

Ligue de Sécurité de la Province de Québec,
Paul H. Dubar, prés., Paul E. Plan- te, sec., Ave Cartier 29 1/2

Ligue des Propriétaires

Ligue Préventive des Incendies de la Pro- vince de Québec, St-Pierre 81

Lim Tom prop. "Boston Café", St-Jean 173

Limoges J.-A., voy. de comm., 1e Ave 266 1/2

Limoilou Shoe Store Reg'd. E. Saillant, prop., 3e Avenue 139

L'Imprimerie Royale Enr., J.-O. Paquet, prop., St-Vallier 795, Tél. 9866

Lincoln Apartments, prop. of Quebec Trading Co., G.-I. Lachance, prési- dent, St-Denis 14, Tél. 2-7908

Lindsay A. E., emp. C. des liqueurs, Scott 146

Lindsay C.-F., manager The Bank of Nova Scotia, St Peter 124, Phone 2-1261— rés. Château Frontenac, Tél. 2-3861

Lindsay C. W., & Cie, Ltée—Emile H.

Drolet, gérant.—Pianos Steinway, Heintzman & Co., Lindsay, Orgues Estey, Radios, "Stromberg Carlson, Victor et Deforest Crosley", Refri- gérateurs "Norge et Leonard" Dea- ler in Pianos, Organs, Radios, St- Jean 201-203, Tél. 2-1389,

Harold of Ross Bro. Co. Ltd, Ave St- Denis 26

Johnny, emp. C.N.R., Durocher 153

J. Sharples, ticket clerk, Conroy 10 1/2

Miss C., Scott 146

Miss M., English teacher, Scott 146

Mlles Marguerite & Mary, Dauphine 15

M, caretaker, St-Stanislas 45

Mrs E.-M., Grande-Allée 88

R. F., secretary, Holt, Renfrew & Co., Ltd., St. Denis Avenue 26

L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie.—J.

K. Leonard, président et directeur- gérant; Claude Taschereau, N.P., sec- trésorier, W. Gervais, ass't-gérant, Blvd Charest 323, Tél. 4-4671

Liner Lionel, cord.-machiniste, 2e Ave 160 1/2

 **Linteau voir aussi Léteau**

Linteau J.-B., 13e Ave Que. Ouest

Charles, rentier, Ste-Hélène 62

J.-B., boucher, Marché Berthelot, rés. St-Vallier 598, étal 600

J.-B., boulanger, Burton 5

Léopold, com.-boucher, de l'Alverne 10

J.-B., étal, St-Patrice 115

Joseph, boulanger, 11e Rue 194 1/2

Odilon, journalier, St-Bernard 183

Raymond, charpentier, 2e Rue 151

Lion Vinegar Co. Ltd, St-Léon 92

Lippe Adrien, commis, de la Reine 284

Lippé Alfred, charretier, Colomb 444

Charles, anc. march. fruit, Richelieu 332

Henri, ent.-électricien, Richelieu 332

J.-Bte, mécanicien, Richelieu 332

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Lippé Joseph, tail. de cuir, Colomb 444
L. A., mécanicien, Hermine 224-228
Louis, taillur en cuir, Colomb 235 1/4
Mlles Albertine, Germaine, Jeanne, Juliette, Blanche, Colomb 444
Mme veuve Ernest, Napoléon 199
Mme veuve Georges, Colomb 289
Mme veuve Louis, Colomb 219
Roméo, plombier, Colomb 444

Lirette Albert, emp. Demontigny & Ponlot, Châteauguay 230

Ambroise, journalier, M.-Louise 104

Lirette Chs, Erng.—Wilfrid Lirette, prop. Voiturier. Réparations d'autos, Blvd Langelier 72-74, Tél. 8407 et 8408

Eugène, voy. commerce, 13e Rue 2

J. B., cordonnier, St-Luc 292

Joseph, peintre, rés. Aqueduc 10, boutique 14

Joseph, journalier, Châteauguay 230

Joseph, ent.-peintre, rés. Lafayette 124

Joseph, emp. Maranda & Labrecque, 4e Ave 236 Québec-Ouest

Joseph, sr, cordonnier, St-Luc 292

Joseph, jr, cord-machiniste, Morin 232

Joseph, sr, cordonnier, Morin 232

Lionel, pompier, St-Ignace 45

Mme veuve Charles, Blvd Langelier 76

Wilfrid, de Chs Lirette Erng., Blvd Langelier 76

Literary and Historical Society of Quebec (The)—St-Stanislas 44. (see information)

Little Andrew, emp. Sh. W. & P. Co., Jeanne Mance 111

Arthur, painter, Ave Bergemont 114

E.-N., electrical engineer, Laurende Avenue 75

J., emp. Boswell Brew., Latourelle 212 3/4

John, commis taverne, Langevin 185 1/2

Wm., butcher, St-Cyrille 100

Little White House, Mrs J. R. Francis, (room Grande-Allée 112

Livernois J.E., Ltée, Jules Livernois, prés. et gérant général; Jules Dion, sec. et gérant, J.-E. Cauchon, directeur des ventes. Importateurs de produits chimiques, drogues, parfums, etc. Wholesale importers of Pure Chemicals Drugs, etc., coin des rues St-Jean et Couillard 43-49 et Garneau 48-50-54, Tél. 2-5214

Livernois Jules, prés. et gérant général de J.-E. Livernois, Ltée, Ste-Ursule 29, Tél. 2-2301

Liverpool & London & Globe Ins. Co., Ltd, Dalhousie 53

Livingston James Henry, emp. Custom House, Crémazie 31

Mrs widow Samuel, d'Artigny 53

W., agent, d'Artigny 53

Lizotte Adélard, garde-magasin, de Tracy 17

Alphonse, emp. s. civil, 4e Avenue 299 1/2

Alphonse, menuisier, 3e Avenue 201, Québec-Ouest

Auguste, journalier, 6e Rue 15

Edmond, emp. Com. Scolaire, Ste-Agnès 68

Ernest, épiciier et rés. de la Ronde 358

Israel Ed., ingénieur, Dorchester 292

Israel, gardien, Gignac 14

Lizotte J.-A., gérant La Caisse d'Economie. Succ. St-Roch, Dolbeau 104, Tél. 7854

Joseph, gardien de nuit, Ste-Julie 66 1/4

Mme Ernest, Signai 000

Mme Thomas, Ave Moncton 91

Mme veuve Elzéar, Durocher 192

Mme veuve Gaudias, Dolbeau 104

Mme veuve Israel, Dorchester 292

Mme veuve Joseph, Ave des Oblats 176

Mme P.-H., Moncton 91

Octave, journalier, Signai 63

Ovila, pro. Hôtel Lizotte, St-Joseph 19 1/2

Paul-Y., emp. s. civi, de Mazenod 157

Paul, garde-magasin, de Tracy 17

Paul, comm. march., La Canardière 55 1/2

Lloyd Miss Eva, Callixa Lavallée 25

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42 RUE DU PONT

838

Tel..

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Lloyd Miss Eva, Garneau 5
 Lobb George, musician, d'Auteuil 5
 L'Observatoire de Québec, Parc des
 Champs de Bataille Nationaux
 Lobry Frank, méc. d'autos, La Capricieuse 71
 Mme veuve Raoul, Dolbeau 119
 Lock James, emp. C.N.R., 10e Rue 89½
 Lockwell Armand, emp. C.N.R., Lafayette
 165
 Armand, comptable, Hôtel-de-Ville, Ave
 Lévis 65
 Camille, adm. successions. C.-J Lock
 well, Ave de Salaberry 14, Tél. 3-4948
 Cyrille, comptable, La Canardière 68½
 Jules, abbé, Avenue Lévis 65
 Mme veuve Adrien, Laliberté 25
 Mme veuve C. J., Ave de Salaberry 14
 Mme veuve Omer, d'Aiguillon 200
 Paul A., agent à commission, Ave de Sa-
 laberry 14, Tél. 4998
 René, commis, d'Aiguillon 200
 Stanislas, gardien, Ave Murray 46
 St-Foy, d'Aiguillon 200

Lockwell Succession C. J., assurances et
 immeubles. Camille Lockwell et P.
 J. Mailloux, administrateurs, Dal-
 housie 99. Tél. 2-3535

L'œuvre de Placement et de Surveillance de
 Jeunes Filles, l'abbé G. Ernest Cha-
 pleau, directeur, St-François 196.—
 Tél. 8630

L'Oeuvre du Patronage de Québec—
 Bureau de direction : R. P. Sta-
 nislus Bolduc' président; R. P. Henri
 McLeod, v.-prés.; R. F. P. Lamon-
 tagne, sec., R. F. N. Pelchat, trés., 62
 Côte d'Abraham, Tél. 2-6730

Loignon Bruno, sr, cordonnier, St-François
 455

Bruno, cord.-monteur, Franklin 138

Joseph, Colomb 182-186

Mlle Joséphine, St François 455½

Napoléon, menuisier, 11e Rue 130

Sylva, menuisier, 11e Rue 130

Victor, cord.-machin., d'Argenson 148½
 Loiseau Alphonse, journalier, Lavigueur 10½

Antoine, chauffeur, Lavigueur 10

Désiré, journalier, Lavigueur 10½

Loiselle Albert, voy. de commerce, St-Val-
 lier 1113

Alex., commis-épiciier, La Canardiè-
 re 194 —

Clovis, machiniste, Royal Paper Box,
 St-Germain 112

Honoré, tail. de cuir, 8e Rue 158

Honoré, taill. cuir, La Canardière 194

Josaphat, emp. Parisian Corset, 6e
 Rue 9

Jos., emp. Elz. Fortier, Richardson 191

Joseph, tailleur, Lacroix 15½, rés, 6e
 Rue 9

J. Lorenzo, comptable Brass. Cham-
 plain, de la Reine 286. Tél. 3-3065

Mlle Virginie, waitress, St-Louis 65

Mme veuve Alfred, Latourelle 119½

Mme veuve Francis, La Canardière 194

Simon, contremaître Ang. C. Pulp, 1re
 Rue 145

Wilfrid, plâtrier, Morin 175½

London & Lancashire Guarantee &
Accident Co. (The).—G. H. Hen-
 derson, resident secretary, St. Peter
 81, room 12. Phone 2-3984

Lonergan James, plumber, Maple Avenue 68
 Miles, general contractor, Côté de la
 Montagne 147 et Fraser 111

Lomas James, constable, Grande-Allée 120

London Concrete Machinery Co. Ltd.,
(The) Malaxeurs à béton de toutes
 capacités, outillages de construction
 général, René Talbot, Ltée, distribu-
 teurs, St-Paul 205-207, Tél. 2-3684

Long Georges, emp. J. Ritchie, Ste Thérè-
 se 91

John Com. Traveller, St-Vallier 1291a

Longchamp voir aussi Deslongchamps

Longchamp Edouard, journalier, Ave Bois-
 clere 299

Edouard, journalier, Daniel 51

142
 St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARE
 LIMITÉE

273
 St-Paul

Porter - BOSWELL - Porter

Longchamp Michel, journalier, Daniel 51
 Longley Miss Alice W., Grande-Allée 144
 Longtin Constant, agent, du Palais 32-36
 Eug.-Alphonse, comptable, de Salaberry 1
 Michel, journalier, Glapion 11
 Valérien, journalier, de la Reine 337
 Longval Wilfrid, emp. Q. Power, 3e Avenue 202 1/2
 Longwear Shoe Reg'd, Bisson Omer, prop., Marie-Louise 76
 Loranger Albert, mécanicien, Marie de l'Incarnation 321
 Louis, pompier, M. de l'Incarnation 321
 Mme veuve Alfred, Latourelle 218 1/2
 Lord A.-J., cond. de camion, Deslauriers 6
 Paul-Emile, cord.-mach., St-François 457
 Wilfrid, menuisier, Arago 222
 Lorentz Albert, chauffeur, du Roi 200
 Joseph, emp. Corp., Dorchester 14
 Joseph, jr, pompier, St-Vallier 538
 Loretteville Quebec Autobus Co., du Roi 274
 Lorquet J.-L.-Rémi, électricien, rés. Ste-Foy
 Lorraine Enr., confection pour dames, N. Pelvis, prop., St-Joseph 343-345
 Lortie Adrien, caissier, Com. Liqueurs, 10e Rue 122 1/2
 Albert, plâtrier, M.-de-l'Incarnation 84
 Albert, commis, St-Vallier 378
 Alexandre, emp. Com. du Havre, Ave Leclerc 113
 Alfred, journalier, Laviguer 185
 Alfred, mécanicien, St-Gabriel 43
 Antonio, emp. Que. Ry, d'Aiguillon 47
 Antonio, peintre, St-Olivier 330 1/2
 Armand, notaire, des Franciscains 155
 Arthur, prop. Chs Martel, Enr., Latourelle 129
 Arthur, jnr, mess. au Parlement, Lafayette 130
 Lortie Arthur, snr, emp. Com. Liqueurs, Lafayette 130
 Auguste E., tailleur de cuir, Arago 88
 Damase, horloger, St-Patrice 96

Emile, journalier, de Mazenod 147
 Fernand, horloger, St-Patrice 96
 Flavien, rentier Bayard 37
 Frs, jnr, typographe, Blvd Langelier 48
 Gustave, journalier, St-François 419
 Hector, rentier, d'Iberville 32
 Henri, pressier, St-Patrice 96
 Henri, commis-marchand, Flynn 161
 Honoré, journalier, St-Honoré 12
 Irénée, emp. Alb. Drolet, Colomb 165
 J.-E.-E., cond. de malles, Côte Ste-Geneviève 6 1/2
 Jean, emp. gazette Officielle, Bayard 37
 Jean, journalier, Colomb 369
 Jean-Paul, commis, St-Patrice 96
 J.-Edmond, emp. service civil, Carillon 142
 Joseph, prop. garage, Ave Taschereau 133
 Jos., tailleur en cuir, Châteauguay 268
 Jos., garde-magasin, Morin 113
 Jos.-L., voy. de commerce, des Franciscains 155
 Joseph, nriquetier, Morin 249
 Jules, laiterie Champlain, St-Ambroise 28
 Laurier, emp. C m. des Liqueurs, Châteauguay 342
 Léon, contremaître en charge Dépt. Aqueduc, 7e Ave 13
 Léon, emp. Ang. Pulp, 2e Avenue 14
 Léon, typographe, St-Félix 13
 Léon, snr, typographe, contremaître, Victoria 152
 Léopold, emp. s. civil, 1ère Rue 136-140
 Lorenzo, chauff. de camion, Montcalm 113
 Louis, cord.-machiniste, Montmagny 95
 Louis-Philippe, tailleur fourrures, St-Patrice 96
Lortie Lucien, avocat, de Lavergne & Lortie, Côte de la Montagne 111,
 Tels. 2-3941 et 2-3942, rés. des Franciscains 155, Tél. 6017. Bureau du soir 1065, Tél. 5807

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores
 338, ST. JOHN STREET, TEL. 2-8181 29, BUADE STREET, TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Lortie Ludger, épicier, Mauvils 212, rés., Giffard

M., rép. de bicycles, 8e Rue 140

Mlle Alice, St-Joseph 301

Mlle Aline, Bayard 37

Mlle B., assurance, St-Joseph 205

Mlles Blanche et Yvonne, Crémazie 101

Mlle E., du Fort 6

Mlles Alb., Marie-B., M.-L., et Germaine, Ave des Oblats 78

Mlles, St-François 508

Mme veuve François, St-Ambroise 30

Mme veuve Honoré, Parc Mauvils 212

Mendoza, laitier, 1ère Rue 181

Napoléon, contremaître dépt. Aqueduc, 1re Rue, 136-140 et 7e Ave 11-13

Octave, cordonnier, Boisseau 33

Omer, journalier, 4e Rue 89½

P. E., dentiste, Immeuble "Le Journal" Blvd Charest 351

Paul-Eug., comptable, St-Cyrille 488

Philéas, pompier, St Laurent 38

Lortie P. L., président, P. L. Lortie, Ltée, Mauvils 210, Tél. 4-4382

Lortie P. L., Ltée—P. L. Lortie, président; J. Roméo Racine, vice-président et gérant, J.-C. Lacroix, sec.-trésorier: Automobiles, Camions et autobus "Réo", Spécialité: machines à enlever et souffler la neige "Snogo" et charrues de toutes sortes, Bureau Prince-Edouard 336. Tél. 7171-7172, service garage général, coin des rues Prince-Edouard et Caron, Tél. 3-3825, service de nuit et fêtes pour pièces, Tél. 3-1682

Rodolphe, agent d'immeubles et d'assurances, Fraser 17

Rosaire, charretier, d'Iberville 9

Rosario, emp. C.N.R., St-Vallier 322

Thos., gérant, La Cie J.-B. Rolland & Fils, Blvd Charest 47, rés. St-Cyrille 488

Xavier, journalier, St-Benoit 100

Loss Information Bureau, P. A. Brodeur,

St-Pierre 81. Tél. 2-4903

Lougheed Mrs. widow M., Grande-Allée 120

Loubier A. R. P., Ch. Ste-Foy 850

Delias, emp. P.-L. Lortie, St-Jean 302

Mlle Anne-Marie, institutrice, Dauphine 15

Louise Apartments (The), Place George V 9

Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de Commerce de Québec, St-Paul 39, Tél. 2-4068, rés. Park Avenue 70

Louis Révd Frère Isidore, dir. Ecole Morissette, St-Amable 75

Loupret Chs, peintre, 8e Ave 89½

Chs, pompier, de la Reine 367

Hildevert, peintre, Hermine 67

Mme veuve Pierre, g.-malade, de l'Eglise 117

Love A. R., insurance agent, Cos. rep. Yorkshire Ins Co.; Travellers Ins. Co.; Canada Accident & Fire Ins. Co.; Ocean Accident Ins. Co.; Dalhousie 85. Tél. 2-4245, rés. Learmonth Avenue 22. Tél. 7561

Love G. F., manager Imperial Bank of Canada, St. Peter 113. Tel. 2-8492—res. Laurier Avenue 267. Tél. 3-2959 John, emp. C.N.R., d'Aiguillon 206

Lowe Ths S, emp C N R, Marquette 105

Mrs widow A. T, Ave Laurier 267

Lower E-H, upholsterer, Lachevrotière 25a

E H, upholsterer, St-Patrice 92½

George, emp. C.N.R., clerk, 4e Rue 157

James, voy. de commerce, Vaudreuil 9

John A. S., Ins. agent, 4e Avenue 89

Samuel J., cabinetmaker and polisher O'Connell 25 et Lachevrotière 25a

William C., accountant, Ave Bougainville 55

Loxas Denis, chef cuisinier, St-Patrice 26½

Lubin B., mang. D. Gestetner, rés. Grande Allée 179b

E, Grande Allée 179b

Willie, emp Anglo Pulp, St-Patrice 78

Luchisi Alph, statuaire, 3e Ave 444

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Luciani Albert, ing stat., Lockwell 26
Luckman Victor, emp. Chât. Frontenac,
Berthelot 29½
L'Union des Facteurs, (salle), d'Aiguillon 87
L'Union Libérale, Lessard François, gar-
dien, St-Vallier 860
L'Union des Pilotes Licenciés, Raoul Gravel,
secrétaire, Côte de la Montagne 107
L'Union St-Joseph, succ. No 601, St-Val-
lier 692
Lusignan Henri, prop. Pâtisserie Frontenac,
St-Jean 300, rés. d'Aiguillon 89
Lussier Aginas, emp. Château Frontenac,
Ave St-Denis 2-4
Lussier C.-E., prop. de taverne, St-Joseph
82, rés. 84
Edgar, journalier, St-Albert 9
J.-D., commis, du Palais 35
J. P., prop. Les Scies Champion, Enr.,
Blvd Charest 102
Lussier Omer, inspecteur, Impôt du Revenu
La Douane, Tél. 2-4319, rés. Ave du
Monument Giffard, Tél. 2-7867
Mme veuve Cléophas, Conroy 22
Rosario, opticien, St Augustin 27
Roméo, comptable Banque Montréal,
Ave Bourlamaque 95
Lux Café, Wang Woy, prop., du Pont 102-104
Lynch Chs Eug., emp. Hôtel Victoria, 7e
Rue 78b
Dave, navigateur, St-Pierre 26
Geo., jardinier, Ave Bigaouette 95
James, machinist, St-Cyrille 65½
Joseph, dessinateur 7e Rue 78b
L.-R., journalier, Lavigueur 101
Mrs widow Alfred, Avenue de Salaber-
ry 70½
Mme veuve Michel, 7e Rue 78b
Mrs widow James, St-Patrick 65
Patrick, emp. C.P.R., Drolet 14
Pierre, emp. Dept. Marine, Dalhousie 15
Lynch W.-J., Asst-General Manager, the
Quebec Power Co., Ltd, St-Joseph
229, (rés.) Château St-Louis, Grande-
Allée 305—Appt. 501

Lyonnais A.-C., rest et tabac du Pont 168
Aphonse, épicerie et res du Pont 47-51,
Tél. 4-0052
Alphonse, conducteur Quebec Ry, St-
Olivier 381
Bruno, St-François 70
Chs-Ed., journalier, Richelieu 69
Chs-Ed., pressier, St-Jean 571½
Emile, journalier, St-François 70
Jacques H., cuisinier, St-Jean 447
Lyonnais Jean, commerçant, St-François 70
Henri, emp. C.P.R., Fleurie 36
Mlle Léontine, sténo, Blvd Charest 184
Mme Annette, Artillerie 7
Mme R., Richelieu 125½
Mme veuve Roch, Richelieu 69
Paul-Emile, journalier, Richelieu 69
Urgel, commerçant (rés.) St-François 70
Lyons Albert, foreman, St. Malo Shop, Ave
Casot 92
James, sr, plumber, Ave Murray 123
James, jr, electrician, Ave Murray 123
Patrick, plumber, Artillerie 132
Wm.-J., emp. Bell Tel. Co., St-Jean 56
& du Palais 32-36
Wm, emp. Garage Frontenac, Mont-
Carmel 25

M

Macalister A. W. G., K.C., member Public
Service Commission, Aberdeen 23
MacDermott see also McDermott
MacDermott Edward, carter, St. Patrick 65
J.-C., clerk C. P. R. Telegraph Co.,
Deligny 40.
Joseph, emp. Ch. Frontenac, Ave Bour-
lamaque 3
Mrs widow J. W. Scott 81
Mac Diarmid A.A., emp. Price Bros., Ave
de Salaberry 90
MacDonald Allan F., Branch Manager
Adjusters & Appraisers Ltd, Mont-
tain Hill 111, rés. Claridge, Grande-
Allée 220, Tél. 3-0841

ENSEIGNES

de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

842

Tel.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

MacDonald de St. Denys, emp. dépt Auditeur Prov., Fraser 208

A. L., gérant, Agnew Surpass Shoe, St-Joseph 251 1/2, res. Ave Turnbull 2

J., rentier, Grant 3

Moïse, rentier, Ste-Marguerite 159

Mrs. K. C., Grande-Allée 220

MacDonald Mrs A., Gr. Allée Appt 1A

MacDonald Tobacco, dépt des primes, Henri Gagnon, gérant, St-Joseph 32 1/2

MacFarlane John, chauff. d'autos, 2e Rue 6

MacGibbon A. D., professeur, Lockwell 44

MacGregor J. A., sup. Anglo C. Pulp, Ave Brown 78

MacGregor Paper Bag Co., Inc., manufacturiers de papier, sacs, etc., St-Paul-E. Roberge, rep., Dalhousie 55, Tél. 2-6072

MacInnis Angus, paper maker Anglo Can. Pulp. Turnbull, Ave 3

MacKasey F. S., emp. C.N.R. shop St. Cyrille 705

Mackay see also McKay

Mackay Alph., Artillerie 22

Ernest, sr, Dr, M. V., Artillerie 22

Ernest, sr, emp. s. civil, St-Jean 507

J. L., comptable, Artillerie 22

Miss B., Ferland 20

Miss B., St-Louis 49

Misses S. & Angela, Champlain 325

Mackay P. W., manager, Laurentian Forest Protective Ass., Ltd, St-Pierre 126, Tél. 2-8278—rés Ave Moncton 85, Tél. 3-4491

Robert, gentleman, Ch. Ste-Foy 440

Mackay Wm. A., Lt. Col., agent d'assurances, Berthelot 87

MacKereth, emp. Bell Tel., des Franciscains 263-265

MacLean Miss Catherine, St-Joachim 103
Miss Susana, St-Joachim 103

MacLeod J. Ross, mgr Williams Partridge & Angus, Ltd, St-Paul 70—rés. Brown Ave 87

MacLeod see also McLeod

MacLoughlin see also McLaughlin

Frank, clerk, Marine dept, St-Michel 51
J., App. 34, Grande-Al-lée 144

MacMahon see also McMahon

MacMahon Daniel, machinist, O'Connell 13
Robert, motorman, O'Connell 11

MacMillan Wm, Dept. Manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd, Plessis 24

Macpherson Co. Ltd, (The) agents, White Star Line, Can. Service, R.-D. Greig, manager, Dalhousie 53, Tél. 2-8157

Macpherson see also McPherson

MacWilliam see McWilliams

Madden Ernest, de M. Madden Ltd, St-Vallier 821

Madden M. Ltée, importateur de charbon, huile, batteries et accessoires d'automobiles, de la Couronne 22, Tél. 2-5961

Magella, de M. Madden, Ltée, St-Vallier 759, Tél. 3-2645

Madden & Son, Limited

importateurs de charbon, coal merchants, J.-G. A. Couture, gérant, St Joseph 61, Tél. 4-3578-79
Coal Yards, Tél. 2-2840

Misses M. J. et Margaret, St. Vallier 823

Mme veuve Martin, St-Vallier 821

Thomas, laborer, Plessis 16

Madier Mme Louis, St-Cyrille 416 1/4

Madigan Patrick, emp. C.N.R., 6e Rue 147

Madison E., jardinier, Châteauguay 207

Edouard, journalier, Châteauguay 13

Wm., pompier, Châteauguay 207

Madon Henri, mécanicien, Aqueduc 1 1/2

Madore Arthur, journalier, du Porche 17

Camille, emp. dépt. d'Agriculture, St-Michel 40

Frs, serrurier et armurier, Sous-le-Cap26

Frs., mécanicien, St-Paul 65

Louis, peintre, Falardeau 26

Mme veuve Camille, St-Michel 40

Mme veuve Ch., du Porche 15

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARE
LIMITÉE

273
St-Paul

Bière - BOSWELL - Ale

Madouin W., voy. de commerce, Laurentide Ave 55

Maeder E.-L., emp. Treas. Dept, Chemin St-Louis 78

Magasins Beatty (Les).—Spécialité: Laveuses, repasseuses et balayeuses et polisseurs à plancher électrique Beatty, de la Couronne 39, Tél. 9862. C.-A. Dionne, gérant

Magasin de la Canardière, Enr., nouv. Mme L. Tremblay p., La Canardière 39

Magasin de thé et café "Le Chien d'Or", P.-A., Nadeau, prop., St-Jean 189, Tél. 2-2445

Magasin de l'Ouvrier, Milles A. & G. Alain, props., St-Vallier 989-991

Magasin des Jobs, B.-E. Leclerc, modes pour dames et nouveautés, St-Joseph 58

Magasin Louis Enr., nouveautés, Miss C.-O. Dora Lazorovitz, prop., St-Paul 71

Magasin Maxwell, confection pour dames St-Joseph 273 1/2

Magasins Victoria Ltée, voir Naz. Turcotte & Cie Ltée

Magasin Windsor, Mike Guthman, prop., St-Joseph 273 1/2

Magee W., Col., Ave Turnbull 2 App. 9

Mager René, emp. Bell Tél. Co., Ave Desy 17

Magnan Achille, cord. machiniste, St-Ambroise 39

Albert, de Matelas Laval Enr., Ste Thérèse 131

Alfred, chauff. camion, Ave des Pins 23

Alphonse, emp. dépt. Agriculture, des Franciscains 214

Arthur, cordonnier machin, St-Anbroise 106

Chs-Aug., chauff. de taxi, 9e Rue 11 1/2

Magnan C. J., Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; inspecteur général des Ecoles normales catholiques de la province de Québec; membre de la Société Royale du Canada; Officier d'Académie; directeur-propri-

étaire de "L'Enseignement primaire"; membre du Bureau central des examinateurs catholiques; président général de la Société St-Vincent de Paul de Québec, Chemin Stte-Fou 79, Tél. 5884

Magnan Edouard, emp. Swift Co., 1e Ave 34

Emile, emp. buanderie, Ste-Hélène 13

Ernest, boucher, 2e Rue 73

Gaudias, jr, cordonnier, Rigauville 24

Gaudias, sr, cordonnier, Ave Parent 50

Georges, emp. Com. du Port, Ave de Jumonville 17

Hormisdas, publiciste, dépt. Colonisation, chasse et Pêcheries, Fraser 6 Tél. 6996

J.-E., cordonnier, St-Léon 14

Jos-Arthur, agent d'automobiles, Ave des Pins 23

Mme veuve Elzéar, Ste-Hélène 13

P.-Paul, prof., Chemin St-Louis 66

Théophile, menuisier, 4e Rue 206

Wilfrid, cordonnier, mach., Aquehue 128,

Maguire, see also McGuire

Maguire Bernard-A., emp. Dom. Express, Crémazie 216

Miss Girtie, St-Louis 60

Maguire P.-J., emp. Bell Tel., St-Amable 95

Maher James, emp. s. civil, St-Louis 26

Thomas, Inc., consulting forestry engineer, édifice "Le Journal" des Fossés, coin de la Couronne

Maher Thomas, ing. forestier, vice-prés.

Com de la Radio, B. Charest 351

Tél. 3-4324, Park Ave 110, Tél. 5205

Maheux Aimé, restaurant, du Roi 270

Albert, plombier, (boutique), Franklin, rés. 56

Albert, emp. C.N.R., 6e Rue 151

Alfred, comptable Cie Hubert Moisan, Ste-Marguerite 187

Alfred, garde-moteur Q. Ry, 8e Rue 167

Alphonse, comptable, des Commissaires 210

Alp., fabricant de savon, St-Vallier 476

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots'" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE, TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Maheux Arthur, abbé, Hébert 25
 Azarias F., com, des Commissaires 197
 Cyrille, menuisier, St-Sauveur 12
 E.-H., comptable, St-Vallier 474
Maheux Emile, journalier, St-Sauveur 4
 Emile, emp. Maranda & Labrecque,
 Bagot 89
 Eugène, emp. C.N.R., 5e Rue 107
 Gaudias, gardien, Ste-Famille 15
 Gaudias, camionneur, Hermine 151
 Gaudias, commerçant, de bois, Cha-
 teauguay 250
 Georges, emp. Corporation, Richelieu 67
 Georges, emp. dépt Agriculture, Ave
 Lamontagne 100
 Godfroid, emp. C.N.R., 8e Avenue 123
 Henri, garage, Blvd Charest 391
 Henri, mécanicien, du Roi 343½
 Herm., peintre, St-Joseph 20
 J.-Georges, mécan., N.-D. des Anges 186
 Jos., commis, St-Joseph 454¼
 Joseph, rentier, Ave Lamontagne 100
 Joseph, entr.-maçon, Ave Bigaouette 97
 Joseph, emp. P.-T. Legaré, Franklin 264
 Joseph, emp. s. civil, Franklin 264
 Joseph-Ls, journalier, 4e Avenue 458½
 J.-Roméo, auditeur, 4e Avenue 270
 Jules, emp. J.-L. Drolet Ltée 1re Ave-
 nue 190
 Léo, journalier, N.-D. des Anges 170
 Léon, tailleur de corset, St-Alexis 53
 Maheux, fab. d'insecticides, du Pont 145
 Lucien, tailleur de cuir, Victoria 120
 Maurice, emp. "Poney Brand", 8e
 Ave 59
 Mlle A., ouv. en chaussures, Colomb 149
 Mlles M.-L., et Evangeline, Boisseau 208
 Mme veuve E.-T., Bagot 89
 Mme veuve Georges, Boisseau 208
 Mme veuve Georges, du Roi 343½
 Mme veuve Joseph, Avenue Lamon-
 tagne 100
 Paul, peintre, du Roi 343½ et Ste-
 Hélène 63
 Philippe, emp. C. N. R., 10e Rue 191

Roméo, journalier, Colomb 95
 Théophile, nouveautés et rés., Châtea-
 guay 87 et Victoria 118
 Mahon Fred. T., agent, Park Ave 76
 Miss Veronica, Ch. St-Louis 150
 Mahony Edward, laborer, St-Paul 193
 J., collector, Drolet 4
 Patrick, pipe-fitter, St-Paul 193
Mahony T. H. Co. Reg'd., G. D. Jackson,
 prop., Côte de la Montagne 116
 Phone 2-2418, rés. Tél. 6607. Insu-
 rance agents for Employers' Liabi-
 lity Ass. Co., Scottish Union &
 National Ins. Co., British America
 Ass. Co., Continental Insurance Co.,
 New-York. Hartford Fire Ins. Co.
 Travellers' Insurance Co., Hartford,
 Conn., London Ass. Co., Springfield
 Fire Ins. Co., Canada Accident &
 Fire Ins. Co., British Oak Ins. Co.,
 Hartford Accident & Indemnity Co.,
 County Fire Ins. Co. of Philadelphia,
 Granite State Ins., Co.
 Maidens J., emp. Anglo Pulp, St-Patrice 15
 Mailhot, Emile, du Roi 139
 J.-Marie, professeur, des Franciscains 4
 Maillard Aimé, serviteur, Ch. St-Louis,
 Spencer Wood
 Mailloux Alfred, emp. Ang. Pulp, 8e Ave 183
 David, peintre, de la Reine 348
 D.-Réné, comptable, Cremazie 119
 Ernest, gardien, St-Joachim 39
 Gérard, cuisinier, 1e Rue 32½, Q. Ouest
 Isidore, briqueteur, St-Luc 29½
 Jos, emp. Postes, de la Reine 244
 P.-J., comptable, Dalhousie 99, rés.
 Beaufort, Tél. 2-6256
 Trefflé, cuisinier, St-Vallier 1172-1174
 Mailly Aurélien, journalier, du Roi 196
 C.-A., chambres et pension, D'Ai-
 guillon 23-25
 Chs, commis-marchand, St François 60
 Chs-A., chambres, d'Aiguillon 23-25
 Ernest, emp. boulanger, du Roi 222

PHONE 2-2081 T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
4-3423

212, 3ème Avenue
4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Mailly I s-Phil., emp. dépt du chômage, St-Cyrille 767

Mlle Albina, modiste, Roberval 11

Mlle M.-A., du Roi 222

Mme veuve Aurèle, du Roi 222

Mme veuve Isidore, Roberval 11

Mme veuve Joseph, 2e Rue 75

 Mainguy voir aussi Minguy

Mainguy Adélar, journalier, Bibaud 37

Albert, plombier, N.-D. des Anges 89

Elzéar, emp. Morissette, Grant 44

Mainguy Eugène, charron et forgeron,
Réparations générales. Spécialité:
—Peinture Duco—et réparations
d'ailes et carrosserie d'auto, Berthe-
lot 9-17, Tél. 2-5354—rés. Berthelot
29, Tél. 3-1743

Ferdinand, journalier, O'Connell 51

Gérard, Drolet 2

G. Albert, commis B. Nat., St-Réal 19½

Henri, forgeron, Grant 44

Mainguy J.-A., agent d'assurances—As-
surance générale. Feu, vie, auto, acci-
dents et maladies, Côte de la Monta-
gne 105, Tél. 2-7229 rés. St-Réal
19½. Tél. 3-0198

J.-F., Chemin Ste-Foy 1316

J.-Louis, agt d'assurance, St-Réal 19½

Joseph, journalier, Ste-Marguerite 167

Joseph, électricien, 13e Rue 85

Jos.-W., comptable, Blvd Villeneuve

Lucien, architecte, St-Réal 19½

Mme veuve Emile, Drolet 2

Narcisse, mécanicien, Grant 44

Philéas, journalier, Marie de l'Incarna-
tion 78½

Roland, plombier, Grant 44

Mainville Joseph, journalier, St-Antoine 6

Omer, constable C.P.R., 13e Rue 132

Maison Béthanie, direction SS. du Bon-
Pasteur, Couillard 14 et St-Flavien 13
Ferland 8-10

Maison de l'Immaculée Conception, No-
viciat du Bon Pasteur, Berthelot 72

Maison de la Providence, RR. SS. Fran-
ciscaines, Ste-Thérèse 163-167 et M.
de l'Incarnation 205

Maison de retraites fermées, pour dames,
Villa Saint-Paul, L'Immaculée Con-
ception, RR. SS., Simard 4

**Maison de Retraites fermées, pour les hom-
mes**, R. P. Joseph Archambault, S.J.
directeur, Chemin Ste-Foy 100

Maison des Etudiants, St-Joachim 49,

Maison Laurier, Jimmie Godel, prop., St-
Joseph 313

Maison Lyonnais Enr., costumes pour théâ-
tres, Blvd Charest 184

Maison Ste Marguerite, de l'Alverne 42 coin
des Franciscains 105

Majestic (The) Apartment, Ste-Anne 36

Malaska Nicolas, waiter, Dauphine 6

Male Orphan and Finlay for the Aged
(Anglican Institution), K. O. Baptist,
Treasurer, St-Foy 34, res. St-Louis
Road 80. Tel 3-5894

Malenfant C. Eugène, menuisier, Jalobert 60
Ls.-Phil., cuisinier, Ave Cartier 70

Roland, boucher, res. Kirouac 148

Malette Elphège, tavernier, d'Aiguillon 108,
rés. Ch. Ste-Foy 325

Mallard Emile, journalier, St-Mathias 91

Jacques, charretier, St-Mathias 91

Jos., gardien de la paix, Bagot 110-112

Paul, journalier, Ave Taschereau 109

Mallin Mrs. widow James, Aberdeen 76

Mrs widow Patrick, des Prairies 132

Malloy see also Molloy

Malloy Ths, driver Imp Steam Laundry,
d'Aiguillon 149½

Malone James, emp. Harbour Commission
Champlain 409

John G., Que. Power, Ave Bougain-
ville 12

Mlle Marie, Ste-Marguerite 85

Maloney see also Molony

Malouin Adalbert L.-O., commis J.-B. Lali-
berté, 6e Rue 163

Albert, Hon. Juge, Ave Laurier 277

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

846

Tel.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Malouin Alp., voy. de comm., Lavolette 43
 Eugène, peintre, 1e Rue 25, Q. Ouest
 Eugène-Horace, asst comptable, bureau
 shérif, Belvédère 31
 F, agt à comm., Champfleury 189
 Gaudias, journalier 1ère Avenue 32
 Georges, emp. Zicat Ltée, St-Gabriel 42
 Georges, journalier, St-Ignace 109½
 Gérard, ouv. en chaussures, St-Réal 35
 Horace, comptable, Ave Cartier 168
 J. Arthur, typographe, St Vallier 1237
 J.-Emile, agt d'assurances, Bayard 42
 J.-Emile, professeur, Ste-Thérèse 36
 J.-Ernest, contracteur général, Ste-Thé-
 rèse 36½
 J.-Ernest, chauff. taxis, Bayard 42
 J.-Eugène, agent, Ozanam 125
 J.-G., journalier, d'Argenson 58½
 J.-W., nouveautés, Victoria 36, rés. 36½
 Joseph, maçon, Ste Thérèse 36
 Marcel, emp. s. civil, St-Joachim 34,
 Mlle Marguerite, Grande-Allée 144
 Mlle Mathilda, Collins 3
 Mlle Marie-Louise, St-Olivier 155½
 Oscar, emp. s. civil, Collins 3

Malouin Paul, arpenteur, ingénieur civil
 de Joncas & Malouin, Ave Turnbull
 110, Tél. 3-1798

Philéas, latteur, St Germain 210

Philippe, emp. Doyle, Chateauguay 173

Robert, plombier, de la Couronne 143½

Maltais Albert, boucher, tal Blvd Lange-
 lier 59, et Richardson 354

Pamphile, journalier, St-Anselme 98

Manchester SS. Lines, Dalhousie 53

Mandato Frank, tail. hardes, 8e Rue 119½

Manhattan Café, Dan. Shilakos, prop., St.
 John 120

Manibal Alphonse, comptable, Garnier 156

Manitta Café, Dufresne Georges, prop., St-
 Paul 147

Mann F. M., foreman Ritchie & Co., Lock-
 well 160

Georges, rentier, St-Ambroise 43

Olive Ltd., ladies wear, Fabrique 44½
 Garneau 25

Manny Alfred, com. de taverne, Avenue des
 Oblats 200

Manseau J. Adolphe, inspecteur du Revenu
 Provincial, Aberdeen 162

Laurier, emp. bureau Révenu, St-Cy-
 rille 723

Léo, comptable, Boulevard de l'En-
 tente 167

Marcel, étudiant, Aberdeen 162

P.-D., fabric. de poudre à pâte, St-
 Cyrille 723

Manufacturers Life Ins. Co. (The) Suc-
 cursale: District Est de la Province
 de Québec, Ant. Provost, gérant. Edi-
 fice Dominion, St-Pierre 126. Tél.
 2-6448 - 49

Maple Leaf Milling Co., Ltd, Eug. Mar-
 chand repr., Dalhousie 104-108, St-
 Paul 35, Tél. 2-2745

Maranda Adélar, emp. Com. du Port, Ave
 Bigaouette 57

Adjutor, de Maranda & Labrecque,
 Avenue Parent 8

Albert, vend. d'autos, Marie-Rollet 225

Albert, journalier, Kirouac 229

Alfred, menuisier, Ave Taschereau 148

Alfred, tailleur en fourrures, d'Argen-
 son 116

Armand, chef de circulation "Le Jour-
 nal". Blvd Charest, 351, rés. St-Jo-
 seph 347

Arthur maitre-boulangier, Bagot 38

Maranda Delphé, entrepreneur-général,
 St-Vallier 812½ et 814½, Tél. 9616 -
 rés. Ste-Agnès 83. Tél. 8605

Chs-Raymond, rentier, St-Vallier 339

Maranda Edouard, marbrier, St-Vallier 1097

Emile, journalier, de Bernières

Emile, sacristain, de Meulles 48

Félix, mégissier, Bédard 20

Félix, gérant The Miner Rubber Co.,
 Dalhousie 81, Tél. 2-3579, rés. Ch.
 Ste-Foy 70, Tél. 5763

142
 St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGÈRE
 LIMITEE

273
 St-Paul

Porter - BOSWELL - Porter

Maranda Gérard, boucher, Bagot 20
Gérard, com. boucher, Hermine 49
Gérard, boulanger, St-Mathias 107
Hormidas, charretier, Dorchester 715
Isidore, menuisier, 4e Ave 272
Jean, comptable, Bayard 170
Jean-Thomas, commis, St-Vallier 339
J.-Isidore, comptable, Park Avenue 63
Joseph, emp. Hôp. St-Sacrement, Montmagny 114

Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peau, Ave Renaud 19-25
Lionel, plombier, Montmagny 106
Lucien, comptable, Caisse d'Economie, Chemin Ste-Foy 1220

Mlle Alphéda, St-Germain 147
Maurice, com. de taverne, Morin 54
Mlle Martha, coiffeuse, St-Vallier 1097
Mme Rosana, modiste, des Remparts 37

Mme veuve Alph., Morin 54
Mme veuve Jean, St-Germain 147
Mme veuve Jos., Montmagny 106
Mme veuve Joseph, Bagot 20
Raoul, mécan. d'autos, Ste-Thérèse 87
Victorien, courtier douane, Montmagny 106

Marathon Café, N. E., Hantzakos, prop., St-Jean 46

Marceau Adéland, menuisier, Blvd Lange-lier 46

Adolphe, voy. commerce, 4e Avenue 148

Marceau A.-G., C.A., de Morin, Barry, Côté & Marceau, Ploermel 9, Tél. 3-1376

Alphonse, ch. de camion, 6e Ave 174
C, emp. Anglo C. Pulp, d'Aiguillon 105
Donat, voy. de commerce, 13e Rue 34
Edgar, encanteur, Prince Edouard 304
Emile, corroyeur, Rigauville 19
Eudore, chauff., stationn., Lafayette 180
Georges, étudiant, St-Joachim 49
G. Sylvio, Enr., marchand de charbon St-Vallier 817, Tél. 2-3510—rés. Ave nue Renaud 35

J.-A., navigateur, 2e Rue 18
Jean, journalier, des Prairies 113
Jos., emp. Leclerc, Carillon 67
Joseph, commis, Côte de la Canoterie 2
Joseph, boulanger, Jérôme 34
Joseph, voy. de comm. Ave Holland 128
Joseph, emp. Frs Leclerc, Carillon 65
Joseph, journalier, 3e Ave 26 Que.-O.
Jos.-O. tailleur en fourrures, St-Vallier 837

Joseph A., emp. Maranda & Labrecque, St-Sauveur 211

Marceau Lazare, Ing. Stat., Richardson 394
Lucien, tail. de fourrures, St-Vallier 837

Mme Joseph O. Avenue Renaud 35
Mme veuve Etienne, Dorchester 103
Mme veuve Georges, Avenue Renaud 35
Mme veuve G.-S., de l'Eglise 72
Mme veuve G.-S., des Remparts 15
Mme veuve J.-Adolphe, d'Auteuil 3
Mme veuve J.-B., d'Artigny 7
Mme veuve Paul, Bayard 152
Mme veuve Philéas, 3e Avenue 159 1/2

Marceau Odilon, des Enchères Marceau, Enr. encanteurs, auctioneers, St-Joseph 12. Tél. 5301,—rés. Aberdeen 22. Tél. 6892

O, emp. Dom. Arsenal, Papineau 68
Ovide, fourrures.—Fur merchant, St-Vallier 837-839. Téléphone 3-0151

Paul-V., médecin, res. Grande-Allée 310, bureau Ave Bourlamaque 122 — P.-Henri, cond. de camion, 12e Rue 61
Philéas, Ave Murray 61

Romain, emp. J.-O. Marceau, St-Vallier 837

Rosaire, emp. Shawinigan, des Franciscains 117

Sylvio, emp. service des liqueurs, des Remparts 29

Silvio, Enr., ent. de pompes funèbres, St-Vallier 801, rés. Avenue Renaud 35 entrepôt, Boisseau 15-15 1/2

Victor, gérant Ovide Marceau, Avenue Renaud 36

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Marcelot Maurice, gérant de district
Aetna Life Insurance Co. of Hartford, Conn., Côte de la Montagne 105, suite 303, Tél. 2-1671, rés. Haldimand 10, Tél. 2-4977

Marchand Adélard, ouvrages gén. en fer, boutique des Bains 1, et Caron 132
Adélar, chauff. C.N.R., 2e Ave 317
Alcide, corroyeur, 4e Ave 194, Que.-O.
Alexandre, de P. Marchand, Ltée, St-Vallier 259
A.-P., McMahon 10
Arthur, voy. commerce, St-Vallier 265
Arthur, commis, Scott 82
Arthur, emp. Trav. publics, Ave Cartier 118
Arthur, ouv. en chauss., St-Vallier 495
Chs-E., voy. com., St-Cyrille 396
Edmond, voy. de comm., McMahon 10

Marchand Emile, épiciier, licencié pour la vente des bières et porters, thé, café, poisson frais et salé, fruits et légumes, Scott 112. Tél. 2-1694—rés. 110½

Marchand Eugène, rep. Maple Leaf Milling Co., Fraser 74, Tel. 6075
Ferdinand, manuf. de chaussures, Ste-Thérèse 41
Ferdinand, pilote, St-Cyrille 496
François, emp. Us. St-Malo, St-Vallier 465
Gaudias, mécanicien, St-Vallier 190
Georges, comptable, des Franciscains 210
Gerard, abbé, vicaire, 1e Avenue 333

Marchand Henri, gérant, banque Can. Nat., (succ) St-Malo, St-Vallier 1165 (rés) Ave Bourlamaque 73, Tél. 3-3458

Henri, forgeron Ang. Pulp, St-Honoré 11
Geo., maréchal ferrant, Frant 52
Irénee, sténo, St-Cyrille 150
J., emp. dépt d'Hygiène, Ferland 21
J.-B., de P. Marchand Ltée, Ave Cartier 6
Joseph, architecte, Laurentide Ave 5

Joseph, emp. de la cité, St-Vallier 1034½
J.-R., opticien, bureau et rés. St-Joseph 325¾

Jules, plombier, Fleurie 135
Jules, emp. Royal Trust, Aberdeen 83
Jules, emp. dépt. d'hygiène, Ferland 21
Louis, voy. de commerce, de la Normandie 10

Ls, dessinateur C. N. R., Avenue des Oblats 227

Maurice, journalier, Arago 113
Maurice, menuisier, St-François 106
Mlle G., coiffeuse, St-Vallier 495
Mlle Léda, Caron 99
Mme Joseph, Arago 25
Mme Joseph, Pr.-Edouard 218
Mme veuve Goi., Ave Cartier 30
Mme veuve Wilfrid, Blvd Charest 546
P. Ltée., Jos. Marchand, prés., J.-P. Maréhand sec-trés. ouvrage en fer général, St-Vallier 263, Tél. 2-2540

Philippe, ouv. en terrazo, St-Cyrille 150
Roger, commis-boucher, St-Jean 441
Roméo, emp. C.N.R., 6e Ave 173
Stanislas, agent d'assurances, Blvd Benolt XV 5

Marchant Calculating Machine Agency, Côte de la Montagne 104

Marchbank M., emp. Anglo C. Pulp, Ave Turnbull 2

Marché Berthelot, coin des rues Lachevrotière et St-Patrice

Marché Central, Edgar Bourgoïn, prop., 3e Ave 327

Marché d'Aritgny, Pierre Fournier, prop., d'Artigny 33

Marché du Palais, étal, Nap. Légaré, prop., St-Nicolas 47

Marché Finlay, rue Dalhousie

Marché Jacques-Cartier Nord, rue de la Couronne

Marché Laval, étal de boucher, Alexandre Leveillé prop., Couillard 25

Marché Populaire, A. Gagnon, étal, 1ère Ave 202

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Marché Roe Amadour, Edm. Dion, prop.,
1re Ave 291
Marché Royal, Lucien Thiboutot, prop., La
Canardière 85½
Marché St-Joseph, J.-A. Bélanger, prop., de
la Couronne 140, rés., 1ère Avenue 316.
Marché St-Olivier, Joseph Brindamour, pr op
St-Olivier 59-61
Marché St Pierre, rue St Valier coin Dur o
cher
Marché Ste-Thérèse, Edm. Dion, prop, Ste-
Thérèse 141
Marché Ste-Ursule, Albert Hawey,
prop., Ste-Ursule 4½
Marché St-Vallier, Albert Brochu, prop. St-
Vallier 1293
Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express, St-
Anselme 51
Arthur, cord.-mach., Ave Bigaouette 106
Edmond, rentier, Ave Bigaouette 106
Edouard L., journalier, Victoria 171½
Omer, emp. Dépt. Aqueduc, Avenue Bi-
gaouette 106
Marcon Jean, emp. Marcon & Frère, Her-
mine 228¾
L. & Frère, bureau, Hermine 226
Is, de L. Marcon & Frère, Hermine 226
Marconi Wireless Telegraph Co., of Canada
Ltd., G. E. Clegg, chief op rator,
Citadel Hill, Tel. 2-1997
Marcotte Adjutor, St-Jean 292
Adrien, emp. dépt. Voirie, 1e Ave 252
Albert, cord.-machiniste, Arago 376
Alph., menuisier, Grant 126
Armand, journalier, 3e Rue 126
Marcotte Arsène, agent, Lachevrotière 55,
Tél. 2-5471
Arthur, emp. Boswell, Bagot 168½
Marcotte Arthur, agent d'assurances et
d'immeubles. Insurance and real estate
agent. Commercial Union Ass. Co.,
Ltd., de Londres, Angleterre; Phoenix
Ins. Co., of Hartford; St-Jean 292,
Tél. 2-1914

Marcotte Arthur, emp. Trav. Publics, St-
Olivier 172½
Arthur, navigateur, St-Luc 297
Borromée, barbier, St-Jean 617½, (rés.)
Ave Maisonneuve 28
Charles-Edouard, bonbons et tabac,
Richardson 229
David, emp. dépt. Colonisation, Si-
gnaï 53
Donat, journalier, Richardson 7
Edmond, département des successions,
St-Jean 292
Edouard, agent, Lachevrotière 38
Frank, plumber, St Augustin 93
J.-F., emp. s. civil, Racine 11
Jean, rentier, 7e Ave 17, Quebec-Ouest
J.-O., emp. s. civil, 8e Ave 123½
Joseph, emp. dépt. Colonisation, Ste-
Ursule 20
Mlle Atala, Côte d'Abraham
Mme veuve Frs, Hermine 250
Mme veuve Honoré, Boisseau 91
Mme veuve Uldérie, St-Sauveur 209
Mme veuve Ulric, Blvd Charest 226
Mme veuve Victor, Bayard 180
Moïse, chauff. camion, St-Vallier 1281½
Pacifique, ing. civil, Laurentide Sud
Ave 27
Paul, ing. C.N.R. et magasin de bonbons
la Canardière 145
Paul, comptable, 2e Avenue 212
Robert J., clerk, St Augustin 93
Rosaire, emp. Ang. Pulp, M.-Louise 109
Rosaire, commis Signaï 53
Samuel, charretier, Franklin 131
Sylvio, tail. de cuir, Bouffard 158
Marcotte S.-Emile, courtier en assurances,
St-Pierre 84, rés. St-Jean 292
Marcotte Quebec & Levis Directory,
Reg'd.—St-Jean 292, Tél. 2-1914
Ulric, emp. C.P.R., 2e Ave 71
Marcoux A., barbier, Aqueduc 162
Adél., emp. Dom. Fish, Ave Tasche-
reau 132
Adéard, journalier, St-Vallier 1041

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU DONT

850

Tel.

Magasin 4-3541

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Marcoux Adélar, épici, Champlain 741
 Adj., gérant Vitrerie Hobbs Manuf.,
 Côte de la Montagne 90
 A.-Henri, com.-expéditeur, Boisseau 9
 Al., emp. Que. Cartage, N.-D. des An-
 ges 93
 Alb., forgeron, St-Olivier 158
 Albert, boucher, Pr.-Edouard 235
 Albert, menuisier, 1e Ave 76
 Albert, journalier, 4e Ave 28
 Albert, chauff. machin. fixes, Flynn 163
 Alfred, mécanicien, Richardson 127
 Alph., salon de barbier, Aqueduc 162
 Antonio, prop. Social Valet Service, Enr.
 Saunders 86
 Aquilas, emp. Hôtel-de-Ville, St-Oli-
 vier 194
 Armand, agt d'assurances, St-Gabriel
 81 ½
 Arthur, chauffeur, du Roi 388r
 Arthur, laitier, 3e Rue 221
 C.-H., soll. d'assur., 4e Rue 52
 Chs-Henri, peintre, Olivier 158

Marcoux Cyrille, charretier, Bon Pasteur 10
 David, commis, Laliberté 175
 Donat, agent Que. Power, 3e Ave 393
 Edmond, Colomb 182-186
 Edmond, restaurant, Franklin 268
 Edmond, épi. et rés. Franklin 277-277 ½
 Edmond, menuisier, 2e Rue 77
 Edmond, emp. Que. Power, Napoléon
 261
 Elie, chauff. de taxis, Grant 129
 Elzéar, journalier, Aqueduc 115
 Emile, électricien, Ave des Erables 208
 Emile, barbier, Lasarre 69
 Emile, salon de barbier et rés., 2e Ave
 180 et 10e Rue 3
 Ernest, peintre, Bagot 245
 Eugène, com. de taverne, Dollard 137
 Eugène, journalier, Marie de l'Incar-
 nation 80 ¼
 Eusèbe, emp. Bras. Boswell, 7e Ave
 115, Que. Ouest
 Eusèbe, Gar. Municipal, Dollard 133

Ferdinand, commis, St-Vallier 1064
 Gaspard, cordonnier, des Commissaires
 165
 Georges, peintre, St-Anselme 105
 Georges, journalier, St-Eugène 7
 Georges, journalier, Boisseau 231
 Georges, plâtrier, Lasarre 69
 Gérard, com. de bureau, Dollard 60
 Henri, salon de barbier, 10e Rue 3
 Henri, médecin, St-Anselme 105
 Henri, emp. Que Power, Aqueduc 187
 J.-A., prop. App. Bristol, Grande-Al-
 lée 107

**Marcoux J. Adélar, comptable des con-
 tingents dépt du Secrétariat, St-
 Olivier 124, Tél. 9165**

J.-Ant., gérant Singer Sewing, 2e Ave 374
 J.-Arthur, voy. de comm., Ave. Ste-Ge-
 neviève 39
 J.-B.-A., menuisier, de la Reine 177
 J. C., acc. de pianos, McMahon 12
 J.-E., débardeur, Ave des Oblats 229 ½
 Jean, machiniste, Papineau 65
 Jean-Antoine, gérant Singer Sewing Ma-
 chine Co., 2e Ave 374
 J. H. A., peintre décorateur, St
 Anselme 105
 Joseph, journalier, Hermine 280
 Joseph, tailleur, Chénier 12 ½
 Joseph, journalier, Ave Taschereau 132 ½
 Joseph, rentier, 10e Rue 193
 Joseph, emp. P. E. Ferland, Dollard 60
 Joseph, tail. de pierre, La Canardière 142
 Jules, comptable, 10e Rue 193
 Jules, conducteur Q. Ry., St-Laurent
 51 ½
 Lauréat, reutier, Richelieu 138 ½
 Léon, plâtrier, des Commissaires 78
 Léopold, com. de taverne, Dollard 137
 Léopold, épici, Bayard 50
 Louis, garde de prison, St-Augustin 39
 Louis-Philippe, emp. S. civil, Deligny 26 ½
 Mathias, teinturier de fourrures, 5e
 Rue 167
 Maurice, commis, St-Olivier 158

142
 St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LEGARÉ
 LIMITEE

273
 St-Paul

Bière - BOSWELL - Ale

Mlle A., St-Jean 209
 Mlle Cécile, salon coiffure, Saunders 86
 Mlles M. Jeanne & Géraldine, Dollard 60
 Mlle Sarah, institutrice, des Franciscains 105
 Mlle Yvette, commis, Pr.-Edouard 225
 Mlles, Lachevrotière 73
 Mme Napoléon, des Franciscains 105
 Mme veuve Edouard, Napoléon 13
 Mme veuve Etienne, des Commissaires 231
 Mme veuve François, Durocher 110
 Mme veuve Geo., de Bernières 25
 Mme veuve Joseph, Dollard 58
 Mme veuve Joseph, La Canardière 75
 Mme veuve L.-C., Grande-Al'ée 220
 Mme veuve Odilon, Champfleury 399
 Mme veuve Romuald, Pr.-Edouard 225
 Mme veuve Téléphore, Franklin 79
 Mme veuve Zéphirin, de la Reine 350
 Napoléon, cordonnier, Joliette 29
 Onésiphore, 10e Rue 193
 Oscar, opérateur, cinéma, Jeanne d'Arc 119
 Paul, menuisier, 2e Ave 179
 Paul, commis Jos. Côté Ltée, La Canardière 75
 Paul-Emile, cordonnier, Grant 129
 Paul, emp. de Hethrington, Reg'd, du Roi 334
 Philippe, charretier, d'Iberville 5
 Philippe, menuisier, Franklin 265
 Philippe, barbier, Dollard 137, rés. St-Sauveur 90
 Pierre, pensionnaire, Prince-Edouard 235
 Rolland, gérant Teinturerie Centrale, St-Olivier 47, rés. Richelieu 39
 Roméo, ing. C.N.R., 9e Rue 74
 Télésp., anc. épicié, St-Germain 176
 Thomas, prop. taverne, St-Paul 67, rés. Dollard 137
 Valère, étudiant, de Mazenod 223
 Victor, plâtrier, Arago 305
 Wilfrid, journalier, St-Olivier 80

Wilfrid, journalier, Laliberté 167
 Wilfrid, Colomb 182-186
 Zéphirin, snr, emp. de la Cité, Dorchester 672
 Zotique, ent.-peintre, St-Agnès 48
 Margot Inc., confection pour dames, St-Joseph 117
 Mariage Edmond, journalier, Ste-Hélène 8
 Joseph Geo., journalier, Marie-Louise 100
 Marier Albert, peintre, Latourrelle 82
 Albert, prop. Pension Laurier, St-Louis 50
 Alphonse, journalier, Bédard 23
 A.-P., emp. Que Pow., Ave Cartier 45 1/2
 Edouard, tail. de cuir, Latourrelle 82
 Emile, plombier et électricien, St-Vallier 473, rés. Latourrelle 157
 Emile, pharmacien, Blvd Charest 150, St-Jean 557 1/2
 Eustache, emp. s. civil, St-Olivier 25
 Henri, char. de charbon, St-Vallier 302 1/2
 J.-Albert, comptable, Manrèse 75
 G.-Arthur, empl B. du Revenu Plt, St-Olivier 25
 Geo. E., emp. B. Nationale, d'Aiguillon 105
 Geo.-René, adj. d'ass., Ave Cartier 117 1/2
 Gér., Antoine, commis, Ave Cartier 117 1/2
 Hervé, emp. de banque, Ave St-Denis 2
Marier J.-Arthur, prés. et gérant, de Marier & Tremblay, Ltée, St-Olivier 25, Tél. 2-1467
 J.-Emile, anc. 3picier, St-Gabriel 80
Marier Joseph D., Enr., épicerie de famille, choice family groceries, Bière et porter, Dorchester 136, Tél. 3-3836
Marier Joseph W., de Jos. D. Marier, Enr., Dorchester 134
 J.-Théo, chauff. de camion, 2e Ave 18
 Léon-R., de Marier & Tremblay, Ltée Arago
 Marier Ludger, Com. des Liqueurs, St-François 540

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores
 338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE, TEL. 2-1691

Marier Mlle Ida, d'Aiguillon 31
Mlles L. J., J., et B., Latourelle 79
Mme veuve A. T., d'Aiguillon 105
Mme veuve Edgar, Cremazie 160
Mme veuve Ernest, Fraser 70
Mme veuve Georges, Aberdeen 124
Mme veuve Hector, restaurant et rés.
Avenue des Oblats 103
Mme veuve Jos.-E., Blvd Charest 154
Mme veuve J.-T., Ave Cartier 117½
Mme veuve Lucien, 1er Rue 18 Que. O.
Mme veuve Ludger, 2e Ave 18
Onésiphore, commis, d'Aiguillon 116
Paul-Henri, emp. Chât. Frontenac, Ar-
tillerie 38
Paul-Henri, infirmier, Collin 8
René, emp. Marier & Tremblay, St-
Olivier 25
Robert, comptable, Dorchester 134
Rolland, emp. M. & Tremblay, St-Oli-
vier 25
S.-P., emp. Que Power, Ave Cartier 45½
Sylvio, tailleur en fourr., 13e Rue 66
T. R., vérificateur ministère de l'Agri-
culture, 2e Ave 303

Marier & Tremblay,

LIMITÉE—Peintres, Décorateurs.
Vitrriers et Manufacturiers de Miroirs
Spécialité: Calendriers - Annonces
Painters, Decorators, Glaziers and
Manufacturers of Mirrors. Special-
ty: Advertising Calendars, du Pont
42, coin Ste-Marguerite 113-119.—
Tél. 4-3541

& Trudel, Ltée, Manufacturiers de
chaussures, coin Colomb et Nelson 19
Wilfrid, menuisier, 5e Rue 21½
Yves Edgar, commis, Ave Cartier 117½
Zenophile, agent d'assurances, Latou-
relle 164

Marine Department—B. J. Kaine agent—
H. F. Smith Accountant; Smith J. A.,
District engineer, F.-V. Moffet, su-

perintendant of Lights; Champlain
101-103. Tél. 2-7021

Marineau Albert, comptable, Pontgravé 12
Marineau Ant., comptable, St-François 394
Emile, commis de malles, Garnier 144
Henri, gérant P.-L. Frenette, Ave
Marg. Bourgeois 276
J.-H., insp. Metropolitan Life Ins. Co.,
Ave des Erables 190
Jos., étudiant, Ave des Erables 182
Mme veuve P.-O., Ave des Erables 182
Philippe, peintre d'enseignes, Ave des
Erables 182
Marinier Philippe, commis de bureau, St-
Martial 25, Appt E.

Marion Geo., journaliste, Richardson 81
H.-E., rep. British American Oil, Ave
Bougainville 76
J.-L., forgeron, M. de l'Incarnation 232
Lucien, Montmagny 116

Marion & Marion, brevets d'inventions
J.-E. Grégoire, représentant, St-Pierre
72½. Tél. 2-7896

Mlle E., épicerie, et rés., 4e Avenue 263,
Signal, journaliste, Richardson 81
Mariotti H.-C.-G., K.C., Ch. St-Louis 150
Maritime Optical Co. Ltd (The), Jacques
Valentine, gérant, St-John 103

Marks Chs, salesman, Ave Brown 67
Marmette J.-Alphonse, voy. de Boivin &
Grenier, 3e Ave 425
Joseph, comptable licencié, 9e Rue 72½
Marnell John J., Local mgr Can. Fairbank
Morse Co., Laurentide Ave 69
Adjutor, menuisier, Richelieu 368
Marois Adolphe, chauff. de cam., 14e Rue 10
Adrien, dessinateur, Aqedue 199-201

Marois A.-E., Ltée—A.-E. Marois, prési-
dent; Alf. Marois, vice-prés.; L. J. B.
Lépine, sec.-trés.—Manufacturiers de
chaussures; boot and shoe manu-
facturers. Spécialité: chaussures en
veau et en chèvre. St-Valier 453 à
465 et Arago 14-18. Tél 6115

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Marois Albert, médecin-chirurgien, physicien and surgeon; professeur de médecine légale et de toxicologie à l'Université Laval; expert medico-legal, St-Louis 51. Tél. 2-1865

Albert, latteur, Latourelle 188

Marois Alexandre, comptable, St-Olivier 281
Alexandre, A.-E. Marois, Ltée, Avenue Park 65

Alfred Ltée, agents d'assurance, Blvd Charest 325

Alfred, de Alfred Marois, Ltée, de la Reine 143,

Alfred, cordonnier, Colomb 146

Alfred, B.S.A., de A. E. Marois, Ltée, Chemin Ste-Foy 439

Alfred, anc. charretier, Ste-Thérèse 191

Alfred, comptable, Avenue de la Tour 23

Alfred, de A.-E. Marois, Ltée, Avenue Brown 54

Marois Alfred E., de A. E. Marois, Ltée, "Villa Victoria", Chemin Ste Foy, 439, Tél. 6036

Antonio, emp. Anglo C. Pulp, de la Colombière 206

Arthur, charretier, Ave Taschereau 70

Arthur, de A.-E. Marois, Ltée, Avenue Brown 77

Arthur, ch. de camion, Morin 288

Arthur, emp. de garage, St-Olivier 287

Arthur, cordonnier, Colomb 146

Cyrille, emp. Anglo C. Pulp, Papi-neau 35

Denis, emp. Anglo C. Pulp, Dorchester 634

Didace, emp. C. Robitaille, Aqueduc 202

Elzéar, rentier, Cn. St-Louis 150

Emile, ing., Lavigueur 10 1/2

Ernest, cordonnier, St-Félix 28

Eug., cont. A.-E. Marois, Ltée, 3e Avenue 411 1/2

Eugène, emp. Corp., Franklin 243 1/2

Eugène, journalier, Franklin 241

Frs-X., teneur de livres, Avenue Turnbull 3 1/2

Marois Gaudias, anc. charretier, St-Olivier 279

Georges, snr, agent d'affaires de la Fraternité Nationale des Cordonniers-Machinistes, Aqueduc 199-201

Georges, jr, menuisier, Franklin 19 8 1/2

Henri, commis, Richelieu 346 1/2

J.-C., agent d'assurances, Ave Car-tier 35 1/2

Jos.-Arthur, méc. d'autos, 3e Rue 103

Joseph, empl C.N.R., Tél., Ave Monk 76

Joseph, mécanicien W, 3e Rue 101

Joseph, peintre, Ste-Thérèse 35

Joseph, mécanicien, St-Vallier 174

Joseph, conducteur Q. Ry, Des Zouaves 6

Léonidas, cord.-monteur, Lavigueur 173

Léopold, ass c.-maître, Lavigueur 173

Léopold, emp. C.P.R., 11e Rue 177

L.-J., gér. des ventes de la Cie P.-T. Legaré, Ltée, Calixa Lavallée 16

Louis, cond. d'ascenseur, Artillerie 9 1/2

M., homme de livraison, Lavigueur 205 Mlle, St-Olivier 221

Mlle Gabrielle, Ave Turnbull 1-34

Mlle Josephine, Grande Allée 220

Mlle Philomène, d'Aiguillon 258

Mlle R., couturière, Ave Renaud 39

Mme veuve Arthur, de la Reine 145

Mme veuve Hector, Ste-Thérèse 35

Mme veuve Louis, Colomb 146

Omer, cordonnier, Franklin 183

Omer, homme de cour, Ste-Thérèse 191

Orville, chauff. d'auto, Sutherland 15 1/2

Marois P., affilié à l'Association des "Épiciers Unis Inc." marchand épicier, bière et porter, poisson, tabac, thés et cafés, et approvisionnement de toutes sortes, St-Jean 512, Tél. 6154; rés. St-Jean 514, Tél. 3-3073

Paul, commis, Crémazie 40 1/2

Paul-Henri, emp. A.-E. Marois, Chem. Ste-Foy 439

Marois Raoul, contremaître, 1re Avenue 186
Roland, auditeur, St-Cyrille 438

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

854

Tel.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Marois Rosaire, cord.-mont., Lavigueur 173
 Tanorède, commis, Aqueduc 199-201
 Uldéric, domestique, Ste Hélène 71
 Ulric, gardien de la paix, de Lanaudière 7
 Victor, homme de cour, Ste-Thérèse 191
 Wilfrid, journalier, Bayard 114

Marola Lino, cuisinier, D'Aiguillon 23-25

Marotte Mme veuve Désiré, Dauphine 25

Marquette A.-E., agent de billets C.N.R.,
 Ste-Famille 40

Joseph, emp. C.P.R., des Remparts 11

Marquis Albert, épicier, Latourelle 100 &
 rés. 96

Alfred, off. de vitesse, d'Aiguillon 266
 Amédée, cond. Q. Ry., 4e Ave 40, Qué-
 bec-Ouest

Arthur, commis, 3e Rue 73 3/4

Edgar, pompier, Ave François Ier 80

Marquis Eugène, L.L.L., avocat de Bou-
 langer, Marquis & Lessard, Côte de
 la Montagne 72 et Notre-Dame 19,
 Tél. 2-1295, rés. 24 Blvd des Alliées,
 Tél. 2-3295 — Bureau du soir, 3e Ave
 191, Tél. 3-1822

François, jnr, journalier, Boulevard
 Langelier 42

François, snr, journalier, Blvd Lange-
 lier 42

François, comptable, Ave Brown 53
 Gaston, ass. sec. ch. de com. Qué
 Lockwell 90

Marquis G.-E., chef du Bureau des Sta-
 tistiques de la Province de Québec,
 Lockwell 90, Tél. 8710

Georges, gardien, Ste-Thérèse 112

Marquis J.-Antonin, prop. Pharmacie
 Marquis, 3e Ave 171, tél. 4-3151, rés. 173

J.-Edgar, pompier, Ave François Ier 80
 Jos.-Adjutor, boulanger, St-Luc 239

Joseph, serrurier, Artillerie 105, rés. Ber-
 thelot 27

Jos.-Wilf., emp. Dom. Corset, Ave. Bi-
 gaouette 100

J.-P., épicier et boucher, épicerie, Ste
 Julie 63; étal Ste-Julie 61-63, rés
 Conroy 4

Marquis dit Canac, Jules, manuf., Avenue
 des Braves 28

Louis, menuisier, Alfred 42

Louis-Joseph, instituteur, Dolbeau 43

dit Canac, Ltée, manuf. de colle forte,
 Guyart

dit Canac Louis, Ltée, marchand de bois,
 M, de l'Incarnation 1-63 et Guyart,
 bureau Courcellette 3

Mlle Jeanne, Elgin 6

Mlles Anna, M. et J., Ave Laurier 16

Mme, Avenue Laurier 16

Mme Frédéric, Ave Murray 172

Mme veuve Adjutor, d'Aiguillon 102

Mme veuve Alfred C., Richardson 209

Mme veuve Gaudiose, Franklin 13

Mme veuve Joseph, du Pont 190

Mme veuve Ludger, de la Reine 278

Mme veuve Ulric, du Roi 155

Raoul Edm., (Canac dit) comptable,
 Marie de l'Incarnation 63

Réné-C., typographe, 14e Rue 16

Rodolphe, (dit Canac) de F. C. Mar-
 quis, Ltée, rés. Ave des Braves 39,

Marriage License Issuers, Meredith & Mere-
 dith, notaries, Dalhousie 46

Marron Thomas, voy. de commerce 11e
 Rue 145

Marsan Delphis J., insp. de la Voirie, Dol-
 lard 1

Joseph, mécanicien F.-X. Drolet, Blvd
 Benoît XV 15 1/2

Léon, pompier, Papineau 103

Léon, tailleur en cuir, St-Mathias 39

Louis, tailleur en cuir, St Mathias 39

Mlle Eva, modiste, Durocher 22 1/2

Marsden Mrs. widow G., Ave Murray 65

Marsh David, agent Canada Life, Moncton
 Ave 134

Ernest-E., repr., Can. Life Ass., Co.,
 Carrigna Sallières 33

F. W., gentleman, Avenue Laurier 297

Miss Dorothy, Ave Laurier 297

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LEGARÉ
 LIMITEE

273
St-Paul

Porter - BOSWELL - Porter

Marsh Miss Katherine, Grande Allée 144
Mrs widow W. A., Ave Laurier 297
Marshall Patrick, ing. station., 3e Rue 178
W. B. H., federal fruit & vegetable
dept., St-Cyrille 752
Marsouin F.-X., repr. Simmons Ltd, bureau,
St-Joseph 187

Martel Adélard, mécanicien, Signai 95
Adélard, mécanicien, 1ère Avenue 124
Albert, commis, St-Germain 102
Albert, emp. C.N.R., 5e Rue 68
Albert, peintre, St-Olivier 145
Alfred, journalier, St-Mathias 15
Alf., peintre, St-Olivier 245
Alex., commis, St-Vallier 312
Alexandre, sr, emp. C.N.R., 6e Ave. 50
Alp., emp. dépt. Trav. Publics, Ste-
Marguerite 182

Alph., emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 351
André, journalier, Lavigreur 53
Antoine, débardeur, 2e Rue 42
Antoine, boulanger, Rameau 8
Antonio de J.-Bte Martel, du Pont 77
Armand, confiseur, de Mazenod 216
Arthur, messenger, Can. Express, Lavi-
greur 60

Arthur, emp. C.P.R., 3e Avenue 317
Arthur, prop Station de Service Cham-
plain, du Roi 435

Martel Art, contremaître Garage Morisset-
te & Frère, du Roi 435

Azarie, chauffeur, des Commissaires 94
Charles, journalier, Boisseau 110
Charles, rentier, 8e Rue 8½
Charles, Enr., Arthur Lortie" prop.,
maître-charretier, master carter, Bu-
reau, Latourelle 129, Tél. 3-0285
Chs-Auguste, emp. s. civil, 6e Ave 52
Charles, anc. épiciier des Francis-
cains 224
Charles, journalier, St-Olivier 12
Chs, emp. Que. Ry., Ave des Oblats 74
Chs.-Eusèbe, jnr, 13e Rue 6

Edgar, électricien, Notre-Dames des
Anges 195

Edm., chauffeur, Victoria 65

Edmond, agent, St Germain 60

Edmond, menuisier, Ste-Hélène 182

Edouard, emp. St-Malo shop, Ave des
Oblats 315

Elphège, ing. civil, Ave Maisonneuve 8
Elz., menuisier, St-Olivier 309½

Emile, charretier, Lavigreur 120

Emile, peintre, Scott 102½

Emile, emp. C.N.R., Jeanne Mance 94

Ernest, voy. de commerce, 3e Ave 375

Eugène, comptable, 4e Rue 82

Fréd., emp. P. de Justice, Richardson
205

F.-X., emp. dépt. Auditeur, Lache-
vrotière 43b

Gabriel, épiciier, Marie de l'Incarna-
tion 132-136

Gabriel, décorateur, St-Bernard 58

Gaudiose, journalier, St-Bernard 107

Georges, agent d'ass., Fraser 152

Georges, E.E.P., des Franciscains 91½

Gérard, emp. Château Frontenac, La-
fayette 176

Gérard, chauff. taxi, Richelieu 334

Gérard, tailleur de cuir, Victoria 66

Gérard, confiseur, de Mazenod 216

Gérard, commis, Ave Brown 62

Germain, menuisier, Richelieu 179

Harry, emp. Ch. Front., St-Ambroise 31

Henri, plombier, Latourelle 56

J.-A., peintre, Ae Avenue 280

J.-A., comptable, Imperial Oil Co.,
St-Martial 3

J. A., menuisier, Sutherland 28

J.-Adjutor, menuisier, Sutherland 28

J.-B., de Quebec Auto Supply Co.,
du Pont 77

J.-B., photographe, St-Joachim 113

J.-B., notaire, St-Joseph 98

J.-B., voy. de commerce, Richardson 174

J.-Bte, mécanicien, St-Vallier 207

Jean, emp. Que. Ry., Ave des Oblats 74

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Améri-
caines. Essayez nos CHOCOLATS et Bonbons fin de semaine à 29 cts, la livre. Aussi en boîte

338, rue St-Jean - Tél. 2-8181 The Rexall Stores 29, rue Buade - Tel. 2-1691

Martel J.-E., emp. Com. des Liqueurs, La chevrotière 43b
J.-Emile, menuisier, Artillerie 52
J.-Eugène, emp. Que. Power, Bagot 16
J.-L., menuisier, Maufls 133
Joseph Albert, commis, 2e Ave 300
Jos.-Gabriel, boucher, St-Cyrille 89½
Jos., emp. C.P.R., de Mazenod 216

Martel Joseph-Ernest, agent St-Bernard 58
Joseph, emp. Cie Paquet, Ltée, des Commissaires 210
Joseph, emp. garage municipal, St-Valier 318
Joseph, barbier, Latourelle 46
Joseph, Maranda & Labrecque, Rigauville 28
Joseph, snr, emp. C.P.R., de Mazenod 216
Jos., jnr, journalier, de Mazenod 216
Joseph, tailleur en cuir, Durocher 134
Joseph-L., peintre, Déléigny 36
J.-R., Hermine 224
J. P. voy. de commerce, 3e Ave 46 Québec-Ouest
Jules, emp. Dom. Express, d'Aiguillon 99
Jules, emp. Ch. Frontenac, Montmagny 156
Lauréat-F., agt manuf., Ste-Marguerite 106, rés., 144
L.-E., pharmacien, rés. Ste Angèle 33
Léonidas, cordonnier, du Roi 232
Lorenzo, médecin, St-Jean 416
Louis, contremaitre Q. Ry., Napoléon 27
Louis, emp. Que. Power, Franklin 81
Ls-Albert, anc. épiciier, 2e Ave 300
Ludger, commis, épiciier, 3e Ave 401b
Maurice, cordonnier, Dorchester 328
Maurice, cord.-machiniste, 3e Rue 152½
Mlle Alvine, Racine 22
Mlle Blanche, Richardson 185
Mlle Bernadette, emp. Perfection Corset, Lasarre 49
Mlle Corinne, infirmière, Hermine 224
Mlle, H. N., Cliff View Place 1
Mlle Maria, Notre-Dame 13

Mlles Cécile et Adrienne, St-Bernard 91
Mlles M.-L. & S. C., prop. Librairie A.-O. Pruneau, St-Jean 60, rés. St-Louis 552
Mme H., St-Joseph 325
Mme veuve, Drolet 10
Mme veuve Arthur, des Commissaires 169
Mme veuve Dollard, du Roi 15
Mme vve Elzéar, Ave des Oblats 315
Mme veuve Emile, Daulac 20
Mme veuve Emile, Letellier 21
Mme veuve Emilien, St-Olivier 290
Mme veuve Félix, Franklin 146

Mariel Mme veuve Flora, Dorchester 76
Mme veuve Jacques, St-Bernard 91
Mme veuve J.-B., Richelieu 334
Mme veuve J.-Bte, des Franciscains 91½
Mme veuve J.-O., Drolet 10
Mme veuve Roland, Avenue Lamontagne 36
Mme veuve Wm, Dorchester 76
Mme veuve Philéas, Carillon 78
Omer, gardien de la paix, St-Olivier 293½
Omer, emp. de la Cité, Lafayette 100
Onésime, quincaillier, St-Anselme 86
Paul, emp. Que. Power, Ave des Oblats 315
Paul, journalier, McMahon 12
Paul, barbier, 4e Rue 210
Philéas, mécanicien, St-Eugène 5
P.-L., menuisier, Maufls 133
Robert, journalier, des Commissaires 169
Roland, emp. St. Malo Shop, Ave des Oblats 315
Rosaire, emp. Maranda & Labrecque, Rigauville 37
Rosaire, électricien, St-Sauveur 174
Rosario, électricien, Lasarre 41
Séverin, épiciier, coin Laplace 2-6 et Thibaudeau, rés. Ste-Famille 22
Wilfrid, ing. C.N.R., 12e Rue 15½
Wilfrid, cordonnier, Côte à Coton 1
Wilfrid, emp. Clément & Clément, Ste-Marguerite 84

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Martel Wilfrid, jnr, comptable, Côte à Co-ton 1
Wilfrid, ing. C.N.R., 12e Rue 15½
Marti Henri, conducteur Q.Ry, St-Luc 93
Martial Lucien, prof. Ecole des Beaux Arts, St-Joachim 15
Mlle Lucienne, St-Joachim 13
Marticotte Adolphe, bourreur, Plessis 9½
Rés. des Prairies 137
A.-H., emp. Action Catholi., 1e Ave 302
Antonio, emp. Action Catholique, 1e Ave 302
Henri, débardeur, Ave des Oblats 50
Mme veuve Francis, 9e Ave 180, Q.-O.
Martin A., instituteur, d'Auteuil 61
Adélard, chauff. méc., Alfred 26
Adjutor, cordonnier, Blvd Langelier 77
Alex, agt d'ass., des Franciscains 63
Martin Alfred, chauff. camion, 6e Rue 24
Alfred, rentier, Franklin 68
Alfred, boucher, Herminie 112
Alphonse, contremaitre, dépt de l'aqueduc, Dorchester 673, rés. de Mazenod 208
Amédée, emp. dépt. Douane, Ave Parent 15
Antoine, boulanger, Rameau 8
Armand, voy. commerce, Ste-Ursule 56
Arthur, journalier, Sagard 14
Arthur, abbé, aumônier, Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, Ch. Ste-Foy 444
Auguste, cord. machiniste, Lasalle 1
B.-D.-J., agt d'assurance, Ste-Foy 395
Benjamin, accountant, St-Cyrille 424
Berchmans, emp. bureau collection de la cité, Cremazie 47
Chs, fab. d'ornements en fer, 5e Rue 34-36
Chs, comptable, des Franciscains 63
Edm., loc. ing., Artillery 59
Edmond, contremaitre, Caron
Edward-H., general agent, Ave des Erables 201
Emile, plombier, de Bernières 55
Eugène, pharmacien, St-Louis 31-33½

E.-P., comptable, St-Martial 5
F., emp. Ch. Frontenac, St-Jean 23
Ferdinand, emp. C.N.R., 13e Rue 139
Frank, emp. Can. Swift Co., St-Valier 761
Geo. M., chauff. camion, 5e Rue 71½
Henri, journalier, Latourelle 42
J., emp. Que. Cartage, McMahon 12
J.-A., asst gérant Dominion Life, des Franciscains 63
J.-Gazoli, de Quebec Engineering Co., Ave Murray 184
James, cond., C.G.R., Aberdeen 61
J.-A., agronome, Ave de Bienville 27
Jeffrey T., emp. H. B. Bignell, Ave Murray 163
John J. H., Gen. Agent Fraser 258
John, C. S.S.R., Gr. Allée
John, locomotive engineer, Artillery 59
Joseph, peintre, Victoria 71
Joseph, journalier, Daniel 48
J. W., rep. The Saguenay Fish & Trading Co., Ave Laurier 318
J.-W., prop. Delaney Reg'd, Dalhousie 111-115
L., emp. Que. Power, Latourelle 154
Louis, emp. Dom. Arsenal, Daniel 50
Louis, garde-moteur, Latourelle 154
Louis, emp. C. N. R., de la Ronde 238
Lucien, ing. civil, Belvédère 31
Michel, journalier, Morin 89
Misses (the) B. and M., Artillery 59
Miss H.-F., Ste Anne 125-127
Miss Mary, professor, Fraser 258
Misses (the) May & Annie, d'Aiguillon 79
Miss Lauretta, Ste-Monique 7
Mlle Alice, St-François 184-190
Mlle G., chapeaux dames, St-Joseph 390
Mlle Thérèse, Charlevoix 13
Mme veuve Ernest, des Franciscains 63
Mme veuve Ismael, de Bernières 96
Mme veuve Georges, 5e Rue 71½
Mrs widow Fred, Little Champlain 36
Mrs widow Thomas, Crémazie 190

ENSEIGNES

de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

858

Tel.

Magasin 4-3541

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Martin Napoléon, peintre, Arago 254
Napoléon, peintre, St-Léon 53
Narcisse, pompier, de Bernières 15
Olivier, commis et restaurant, St-Anselme 95
Oram, expéd., Blvd des Alliés 53
Ovila, cond. de taxi, Richelieu 257
Pamphile, mécanicien, St-Anselme 95
Paul, emp. de la Cité, d'Auteuil 71
Ph., cour à bois Stadacona, Papineau 43-45

Philippe, journalier, de Bernières 115
Pierre, journalier, 14e Ave, Q. Ouest

Martin P. P. & Cie, Ltée. voir Jos. Brodrique, Ltée

Roger, télégraphiste, 2e Ave 255
Roland, emp. Us. C.N.R., 15e Rue 120
Roméo, plâtrier, Aqueduc 119
Roméo, plâtrier, Marie de l'Incarnation 88A

Martin R. P. H., O.P., curé paroisse St-Dominique, G. Allée 329 Tél. 3-4947

Martin Sydney G., organiste (studio), d'Auteuil 93

Martin S.-Valmont, Directeur du Service d'hygiène municipal, d'Auteuil 71, Tél. 2-0697

Télesphore, comptable, Marie de l'Incarnation 156, Tél. 6072

W. H., journalier, Ste-Julie 58

W. W., physician, Maple Avenue 201

Martineau A., emp. "Le Soleil", Ave de Salaberry 66½

A., ramonneur, Marie Rollet 41

Aimé, journalier, St-Vallier 191

Albert, emp. Banque C. Nat., Latourelle 45

Aleide, photographe, Fraser 3

Aleide, emp. "Le Soleil", Latourelle 252

Albert, comptable, Pontgravé 12

Albert, com. de pharmacie, Richelieu 161¾

Alfred, contremaitre, Dorchester 216

Alfred, emp. Bell Tel., Ave des Chênes 22

Alphonse, emp. Dépt. Marine, Caron 81
Alphonse, journalier, des Commissaires 96

Alphonse, emp. dept. Marine, organisateur de sport, Caron

Alphonse, abbé, Châteauguay 337

Antonio, comptable, St-François 374

Antonio, expéditeur J.-B. Renaud Inc., des Commissaires 96

Arthur, emp., Ang. Can. Pulp, Mau-fils 424

Martineau Arthur, emp. de la cité, 2e Rue 117

Auguste, architecte, Ste Ursule 54

C.-D., emp. C. N. R., d'Aiguillon 162½

Colbert, rentier, Ave Aymard 49

Daniel, cond, malles, 3e Ave 281

E.-A., emp. Cie Chinie, 2e Ave 326½

Edm.-Jos., emp. G. Martineau, Champlain 445

E.-J., emp. douanes, St-Joachim 46

Electric appareils électriques, St-Pierre 21-25

Emile, commis malles, Garnier 144

Fidèle, gardien de la paix, Ozanam 188

Forest, conducteur Que. Ry, Pontgravé 15

J.-E.-A., capt de la milice, 3e Ave 453

G.-D., emp. C.N.R., d'Aiguillon 162½

Georges, ancien marchand de sable, Avenue des Erables 139

Gérald, clavigraphes, St-Pierre 78, rés. 3e Avenue 308

Henri, typographe, 2e Ave 279

G.-E., comptable, Champlain 445

J.-O., agt d'assurance, d'Aiguillon 139½

J.-Omer, ing civil, Chateau St-Louis, app 1007, Grande-Allée 305

Joseph, ramonneur, Kitchener 41

Joseph, chauffeur, du Parloir 6

Joseph, journalier, Mau-fils 343

Jules, emp. Bell Tél., Ste-Agnès 13

K., gérant Imp. Oil, Chem. Ste-Foy 911

Louis, notaire, Belvédère 31

Lucien, emp. Lindsay, Caron 81

142
St-Joseph

COMPAGNIE
P.T. LÉGARE
LIMITÉE

273
St-Paul

Bière - BOSWELL - Ale

Martineau Maurice, mess., de la Reine 214
 Michel, charretier, Maufils 426
 Miss Lillie, 9e Rue 9
 Mlle Emilia, Lavigueur 39
 Mlle Eva, Blvd Langelier 135
 Mlle Lydia, Lavigueur 37
 Mme veuve Alfred, des Commissaires 96
 Mme Alfred, des Oblats 223
 Mme veuve Arthur, 6e Rue 26
 Mme veuve G.-Elie, Ste-Ursule 54
 Mme veuve H.-O., Ave de Bienville 27
 Mme veuve Joseph, des Commissaires 127
 Mme veuve Nap., Champlain 445
 Napoléon, agent de billets C. N. R., Fleury 115
 N.-E., gardien de nuit, d'Aiguillon 170
 Neuville, plombier, Avenue Maisonneuve 74
 Onésime, tailleur de cuir, Bagot 40
 P.-H., de Martineau Electric, Grande-Allée 94
 Philéas, concierge, Blvd de l'Entente
 Philéas L., commis, St-Vallier 326
 Pierre, cultivateur, 9e Rue 9
 Roméo, agent manuf., de la Couronne 37, rés. Ave de Bienville 27
 Sylvio, agt d'ass., Ste-Marie 38
 Xavier, menuisier, St-Vallier 351
 Martinette A.-H., rep. manufacturiers, St-Eustache 90
 Martinette Chs-Albert, opérateur télégraphe d'alarme, St-Olivier 67 1/2
 Lorenzo, agent d'auto, St-Jean 61
 Mme Edmond, St-Eustache 90
 Mascolo, C.V., statuaire, 3e Ave 221
 Jimmy, blacksmith, 3e Avenue 221
 Mason Harry, chauffeur, Ste-Ursule 10 1/2
 Neil, débardeur, 2e Rue 164
 Masonic Hall (The), Garden 51
 Massarelli Hubert, emp Ch Frontenac, Grande-Allée 220
 Masse Adrien, musicien, 22e Régiment, Crémazie 133
 Alexandre, peintre du Pont 25

Apollinaire, cond. élévateur, Little Champlain 2
 Armand, emp. L. Frontenac, du Roi 340
 Arthur, de Joncas & Malouin, Che. Ste-Foy 1171
 C.-E., contre-maitre C.N.R., Joffre 83
 Gaudias, contremaître, Dollard 7
 Gaston, électricien, 1re Ave 319
 Joseph, commerçant de bois, Little Champlain 2
 Juste, police provinciale, 1ère Ave 319
 Léon, épiciier, rés Ste-Marie 34
 Lucien, journalier, Henderson 50
 Ls Ros., E.E.M., Little Champlain
 Mlle Jeanne, St-Joachim 34, Appt 1
 Noel Arthur, mesureur de bois, Little Champlain 4
 Thomas, emp Que Power, Bagot 260
Massé Arthur, de Joncas & Malouin, ing. forestier et arpenteur, Edifice Q. Ry. St-Joseph 229, chambre 504. Tél. 8028, rés. Chemin Ste-Foy 1171, Tél. 3-4500
 Emile, comptable, Ave Bougainville 45
 L., barbier, 4e Rue
 Mme veuve Joseph, Jeanne d'Arc 119
 Napoléon, messenger, St-Vallier 490
 Napoléon, emp. Comm. des liqueurs, 13e Rue 28
 Philippe, épiciier et res. Crémazie 210 et Sault-au-Matlot 93
 Thomas, emp Que Power, Bagot 260
 Masselotte Adolphe, peintre, 1e Ave 462 1/2
 Edouard-Vital, peintre, Latourcelle 238 3/4 240 1/2
 Gaston, méc d'autos, 1e Ave 462 1/2
Massey-Harris Co., Ltd., Manufacturers of agricultural implements; manufacturiers d'instruments aratoires.—J. W. Verville, agent de division, St-Paul 424. Phone 4-3403
 Mrs widow W., Morton, Ave de Salaberry 76 1/2
 Massicotte Albani, bijoutier, St-Joseph 327-329

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8191